EL SIGLO

Año LIII—Núm. 15.918 — Montevideo, Domingo 21 de Octubre de 1917 — Redacción y Administración, Rincón 583 al 587

EL SIGLO
DIARIO DE LA MAÑANA
FUNDADO EN EL AÑO 1863
ÓRGANO DE LAS CLASES PRODUCTORAS

TARIFA DE SUSCRIPCIONES

Capital e Interior

Por un mes	$ 1.00
" 3 meses	" 3.00
" 6 "	" 5.50
" 12 "	" 10.00
Ejemplar del día	" 0.04
" atrasado del mes	" 0.20

Argentina, Chile, Paraguay, Ecuador, Bolivia, Perú y Colombia

Por 3 meses	$ 3.00
" 6 "	" 5.50
" 12 "	" 10.00

Brasil, Méjico, Europa y Norte América

Por 3 meses	$ 4.50
" 6 "	" 8.50
" 12 "	" 16.00

EL SIGLO se enviará directamente a toda persona que lo solicitare, siempre que acompañe el importe de la suscripción adelantada de acuerdo con la tarifa que corresponda.

El importe de las suscripciones pueden enviarse por las sucursales del Banco de la República, por giro postal o en estampillas de correo.

Toda la correspondencia debe ser dirigida a la Administración.

A. D. GORLERO,
Administrador.

Agentes de avisos en Europa

Francia, Inglaterra, Bélgica y Suiza, los señores L. Mayence y Cía., 3, rue Tronchet, París.

Agente y corresponsal especial en Londres: Estlin Grundy, South America Press Ltd., 1 Arundel Street Strand, London, W. C.

AVISOS ECONOMICOS

Hasta 20 palabras $ 0.30
POR TRES PUBLICACIONES

MACETAS, mayólicas, tinas, esteras, fiambreras, escaleras, armarios, mesas, bancos, sillas, pizarrones, caballetes, lozas, juguetes, cubiertos, copas. Bazar Enciclopédico, Paraguay 1622. 2431-v.oct.23.

PERSONA formal, con buenas recomendaciones y garantías a satisfacción, práctico en el comercio, se ofrece para cobrador o escritor; posee la teneduría de libro. Médanos 1135. J. A. Peluffo. 2415oct23.

URGENTISIMO: Favor pedirme precios. Segadora, Guadañadoras, Rastrillo, Enfardadora, Hilo, Aceite. Le convendrá. Casa Bertolotti, Uruguay 782. 2168-oct.22

CAMPOS vendo grandes ventajas pago, 700, Canelones, 250 Florida, 1.500 Nico Pérez, 6.200 Tacuarembó, varias fracciones, Rocha, 1.400 Florida, Dinero, cualquier suma en hipoteca. Condiciones ventajosas. Bidart, Jackson 1421. Teléfono: 723 Cordón. 2402-v.oct.24.

VENDENSE chacras en el ejido del Carmen, depto. del Durazno, de 10 a 80 hectáreas. Para tratar: en el Carmen, escribanía de don José M. Rodríguez y en Montevideo, calle de Bs. Aires núm. 596. 2396-oct.28

VENDO UN TRACTOR A VAPOR de 26 caballos y muy poco uso y un juego trilladoras de 8 idem en perfecto estado, con sus accesorios, garantido en su trabajo. Para tratar, con G. Becilacqua, en Estación González (Departamento San José). 2315-nv.6.

LOCOMOTORAS — Hay disponibles varias locomotoras Orestein Koopell, de 25 H. P. 2 ejes Comp. Materiales, Rincón y T. y Tres. 2298-h.n.o.

A LOS ANUNCIADORES — Todo anunciador o reclamista en este diario, tiene derecho a retirar la matriz-original de sus avisos, la que le será entregada al día siguiente de la publicación del mismo.

ESTEREOTIPIAS — En los Talleres Gráficos de EL SIGLO, "La Razón" y "El Telégrafo", se hacen estereotipias a la altura del tipo y en chapa para montar sobre madera. — Rincón 583 al 587.

ESPECTACULOS

URQUIZA—Matinée: LA GEISHA. De noche: CINEMA STAR.

Precio de las localidades: Palcos bajos y balcón sin etrada, $ 5.00; Palcos de cazuela, 2.00; Platea con entrada, 1.20; Tertulia con entrada, 1.20; Entrada general, 0.80; Lunetas de cazuela con entrada, 0.50; Delantera de paraíso, 0.50; Entrada de cazuela, 0.30; Id de paraíso, 0.30.

POLITEAMA—Matinée: SANGRE ROJA, LA CASA DE QUIROS y LOS CUATRO ROBINSONES. De noche, 1.a sección, SANGRE ROJA; 2.a, LA TIRANA; 3.a, EL ASOMBRO DE DAMASCO.

Precios de las localidades—Por sección: Palcos avant-scene sin entrada, $ 1.20; Palcos bajos y balcones sin entrada, 1.00; Sillones de platea con entrada, 0.30; Tertulia con entrada, 0.30; Entrada general y a palco, 0.20.—Función entera: Palco cazuela y paraíso sin entrada, 1.00; Luneta de cazuela con entrada, 0.25; Delantera de galería con entrada, 0.25; Entrada de cazuela, 0.15; Id de galería, 0.15.

CASINO—Función todas las noches. Domingos y días festivos, matinées.

Precios de las localidades: Palco Grillé sin entrada, $ 2.00; Id balcón, id id. 2.00; Id bajo, id id, 1.50; Tertulia sin entrada, 0.30; Sillón de platea sin entrada, 0.30; Delantera galería sin entrada, 0.10; Entrada general, 0.20; Id galería, 0.10.

ROYAL—Espectáculo de variedades. Función todas las noches.

Precios de las localidades: Palcos Grillé sin entrada, $ 2.50; Id avant-scéne, 2.00; Id sin entrada, 1.50; Platea con entrada, 0.50; Delantera de paraíso sin entrada, 0.10; Entrada general, 0.20; Id de paraíso, 0.10.

PROFESIONALES

ABOGADOS

PEDRO FIGARI—Abogado—Estudio: Misiones 1581. 4123-pte.

PABLO DE-MARIA y JUAN JOSE AMEZAGA—Abogados—Estudio: 25 de Mayo 511. Horas: de 9 a 11 y de 1 a 4 p. m. 1654-pte.

DENTISTAS

R. RINALDI GUERRA — Cirujano-dentista. Plaza Independencia 1362, 9 a 5. Teléfono: Uruguaya 2516 (Central).

ERNESTO CARDELLINO—Dentista. Consultas: de 9 a. m. a 5 p. m. Jefe de la Clínica Odontológica del Hospital de Niños. Trasladó su consultorio a la calle Soriano 839, entre Andes y Florida. Teléfono: Urug. 675, Central. 321-pte.

RICARDO BONABA — Cirujano-dentista. Consultas: de 9 a m. a 5 p. m. Calle Río Branco 1296, esq. Colonia. 2274-pte.

JOHN S. BURNETT y S. SARTORI —Cirujanos-dentistas. Sistema americano. Sarandí 526 (Plaza Matriz).—Teléfono: Uruguaya 1583. 1810-pte.

SAVERIO LAGUARDIA — Cirujano-dentista. De regreso de su viaje a Europa, ha reanudado sus tareas profesionales. Yí 1290, esq. San José. 2121-pte.

ESCRIBANOS

ENRIQUE SEGOVIA GRAÑA—Escribano.—Tramitación de sucesiones, administración y compra-venta de propiedades. Juan C. Gómez 1394. 1322-pte.

INGENIEROS

FOGLIA y BELLONI — Ingenieros-constructores. Han trasladado su estudio a la calle Río Negro 1456. 2142-pte.

MEDICOS

Dr. JOAQUIN DE SALTERAIN — Oculista.—Consultas: Lunes, miércoles y viernes, de 2 a 4. Canelones 1276. 135-En.20.

Dr. ENRIQUE MENDEZ — Oculista. Uruguay 1223. Consultas: de 15 a 17, exceptuando los jueves. 14-pte.

RAMPINI José A. Dr. Asma, pulmón, corazón, estómago, sífilis y sangre. Se mudó a 18 de Julio 885, entre Andes y Convención. Consultas de 2 a 4. Teléfono 2785 Central. 2285-ot.3-1918.

Dra. PAULINA LUISI—Primera médica-cirujana uruguaya. Especialista en enfermedades de señoras, niños y partos. De regreso de su gira por Europa, ha reanudado sus tareas profesionales. Avenida de la Paz 1286. Teléfono: La Uruguaya. 4072-pte.

Dr. FELIPE PUIG — Especialista en oídos, nariz y garganta. Consultas: de 3 a 6 p. m., excepto los sábados. Calle San José 832. 570-pte.

Dr. JUAN B. BADO — Especialista. Se ocupa exclusivamente de las enfermedades del riñón, vejiga y uretra. Consultas, de 3 a 5. Rincón 730. 1964-pte.

Dr. RUCKER — Médico oculista de la Facultad de Medicina de París. Consultas de 1 y 30 a 4 p. m. Sábados y festivos exceptuados. Colonia 1162. Teléfono: Uruguaya 2133 (Central). 3764-pte.

Dr. JOSE C. ANSELMI — Oculista. Jefe de la Clínica Oftalmológica de la Facultad de Medicina. De regreso de Europa ha abierto su consultorio. Rincón 707. Consultas: de 3 a 5 p. m. Teléfono: La Uruguaya. 1327-pte.

Dr. DELGER — Especialista en enfermedades del riñón, vejiga, próstata, uretra y sífilis. Consultas todos los días de 2 a 7 ½ p. m. Trasladó su consultorio a la calle Ituzaingó 1217, entre Sarandí y Buenos Aires. 264-pte.

Dr. JOSE PEDRO URIOSTE — Medicina general; con preferencia enfermedades del corazón y estómago. Consultas: lunes, miércoles y viernes, de 1 a 3 p. m. Rondeau 1522. 261-pte.

Dr. GHIGLIANI — Epilepsia, histeria, ataques convulsivos. Calle San Salvador 2224. Consultas: de 1 a 3 p. m. 2557-pte.

Dr. JOSE MARTIRENE—Médico-cirujano de niños. Se ocupa también de las enfermedades de oído, nariz y garganta en los niños. Consultas: lunes, miércoles y viernes, de 1 a 3 p. m. Colonia 1233. 1722-pte.

Dr. HORACIO GARCIA LAGOS — Cirujano.—Se mudó a Andes 1287. Consultas: de 2 a 4, excepto los jueves. Rayos X. pte.

Dr. MANUEL QUINTELA — Oídos, nariz y garganta.—Consultas: todos los días menos jueves y feriados, de 1 a 3 p. m. Teléfono: La Uruguaya 1469. Uruguay 823. 930-pte.

Dr. IMHOFF — Especialista en las enfermedades de las vías urinarias. Trasladó su consultorio a la calle Mercedes 1166. 2401-pte.

Dr. JUAN SERVETTI LARRAYA—Médico. Tratamientos especiales para la cura radical del reumatismo y de la sífilis. Horas de consulta: de 1 a 3 p. m. 18 de Julio 1493. pte.

Dr. EDUARDO MARTINEZ—Médico-cirujano de la Facultad de París. Consultas: de 1 a 3. Canelones 2327. 364-pte.

Dr. J. J. COPPOLA—Especialista en las afecciones de oídos, nariz y garganta. Tratamiento del asma por el método de Efraín. Daymán 1315 y 1317, entre San José y 18 de Julio. Consultas: todos los días de 10 a 12 y de 14 a 16. 4021-h.n.o.

MASAGISTAS

HAMMERLY y Señora DUPUY DE HAMMERLY, ex profesores de Europa. Masaje médico e higiénico y especial para adelgazar. Cerrito 567. Consultas: de 13 a 17, menos los sábados. Teléfono: Uruguaya 2429, Central. 3874-pte.

PARTERAS

NO MAS DOLORES—Mme. Noguès, Partera.—Después de su jira por las más afamadas Clínicas, aprobada en la E. de Ciencias Médicas de Buenos Aires y Montevideo. Especialista en la asistencia del parto y curaciones sin dolor. Contando con el más grandioso de los descubrimientos para las señoras que por su salud no pueden tener familia, se les aplica el pesario esterilizado. Consutas: 8 a 10 y 2 a 5 p. m. Colonia 1128. Teléfono: Uruguaya 583 (Central). Pte.

NO MAS SUFRIR

Mme. A. Catalurda. Después de su gira por las más afamadas Clínicas, aprobada en la E. de Ciencias Médicas de Buenos Aires y Montevideo. Especialista en la asistencia de parto y curaciones sin dolor. A las señoras que por su salud no pueden tener familia se les aplica el pesario esterilizado.—Consultas de 8 a 10 y 2 a 5. Colonia 1543, casi esquina Tacuarembó. Teléfono Uruguaya 401. Cordón. Pte.

COMERCIALES

AVISO — Por el presente hacemos saber al comercio y al público en general que según escritura otorgada con esta fecha ante el Escribano don Pedro Ospitaleche, ha quedado de común y amigable acuerdo, totalmente disuelta la sociedad comercial colectiva que giraba en esta plaza en los ramos de almacén de comestibles, bebidas y fábrica de refrescos bajo la razón social de Mochó y Casterán, con asiento en la calle Andes N.os 1323 y 1325, quedando el activo y pasivo a cargo exclusivo del socio don Arnaud Mochó. A los efectos legales establecidos en el Código de Comercio y ley de 26 de Setiembre de 1904 — se hace esta publicación. Montevideo, Octubre 3 de 1917.—Arnaud Mochó, Juan Casterán. 2304-v.oct.28.

AVISO.—De acuerdo con la ley de 26 de Setiembre de 1904 se hace saber que por escrituras autorizadas en esta fecha por el Escribano Rafael Marasco ha quedado disuelta la Sociedad que giraba en la Villa de Lascano, Departamento de Rocha bajo la razón social de Alejandro Mautone y Cía. Con parte del activo se ha constituído una nueva sociedad comanditaria que girará bajo la razón social de Raso, Pereyra y Cía. en el mismo paraje indicado siendo socios responsables don Amadeo Raso y don Manuel M. Pereyra y socio comanditario don Alejandro Mautone. El pasivo de la extinguida firma queda a cargo de los señores Mautone y Raso quienes constituían la razón social Alejandro Mautone y Cía.—Montevideo, Octubre 13 de 1917. A. Mautone y Cía., Raso, Pereyra y Cía. 2385-nov-8.

Banco Comercial

Se invita a los señores accionistas para que concurran al Banco con sus títulos a recibir el dividendo correspondiente al 118 Semestre. — Montevideo, 16 de Octubre de 1917. 2387-oct.24

Sociedad Comercial de Montevideo

Sexta Asamblea General Extraordinaria

De acuerdo con los artículos 12 y 33 de los Estatutos de la "Sociedad Comercial de Montevideo" se convoca a los señores Accionistas de la Sociedad para la Asamblea General Extraordinaria que tendrá lugar el día 21 del corriente a las 3 p. m., en el local de la Sociedad, calle Rincón núm. 508, a fin de tratar la siguiente orden del día:

1.o Cancelación de Obligaciones.
2.o Emisión de nuevas Obligaciones.

El Registro de Acciones que previene el artículo 14 de los Estatutos, quedará abierto desde esta fecha en la Secretaría y se cerrará el día 23 del corriente a las 4 p. m.

El boleto que acredite la inscripción en dicho Registro, servirá a la vez de entrada al local de la reunión y de título indispensable para votar.

Montevideo, Octubre 17 de 1917.

C. Saenz de Zumarán,
Secretario.

2395-oct.24.

Banco de Préstamos Inmobiliarios

ASAMBLEA ORDINARIA

Se convoca a los señores accionistas para la Asamblea Ordinaria que tendrá lugar el 29 del corriente a las 4 p. m., en el local social 25 de Mayo N. 411 para tratar la siguiente orden del día:

1.o Considerar el Balance y cuenta de Ganancias y Pérdidas y Memoria anual del ejercicio vencido el 30 de Setiembre ppdo.

2.o Elección de cinco suplentes para integrar el Directorio y Síndico titular y suplente.

3.o Designación de dos accionistas presentes para firmar el acta de la Asamblea.

Se previene a los señores Accionistas que para asistir a la Asamblea deberán inscribir sus acciones en las Oficinas del Banco hasta dos días antes del fijado para esta Asamblea. —El Directorio.

N.2416-Oc.28.

Monteverde y Fabini
INGENIEROS
EMPRESA CONSTRUCTORA
1274 — SAN JOSE — 1276
MONTEVIDEO
Teléfonos: Las dos Compañías



Tan adaptable es una Cocina a Gas que al mismo tiempo se puede cocinar una comida completa, cada plato bajo el ojo cuidadoso de la cocinera, y cada uno con el calor graduado exactamente para conseguir perfección.

Cocinas a Gas, se venden o se alquilan por pequeñas mensualidades

Compañía del Gas de Montevideo Ltd.
Calle 25 de Mayo, 702 y 706 - esquina Juncal
3969-d.mt.v.-h.n.o.

LO MEJOR PARA LAVAR

INDISPENSABLE EN EL HOGAR

Su precio al alcance de todas las fortunas.
Fácil manejo y limpieza absoluta.
Extingue el olor desagradable del jabón.
Siempre está lista para usarse.
Resultados satisfactorios garantizados.
Todos la usan, tanto el rico como el pobre.

Pídase AZUL INDIO, no admita otro

¡Pruebela Ud y Se convencerá!



La única que no destruye la ropa y la deja tan blanca como la nieve.

Se recomienda por sí solo.—En venta en todas las casas de evolución al sistema moderno, es decir, que aprecie y cuide su clientela.

UNICO AGENTE PARA LA REPÚBLICA ORIENTAL DEL URUGUAY:

A. BERTOLOTTI
URUGUAY, 782 — MONTEVIDEO
CASA EN PANDO

2313-nv.5-mt.jv.sáb.

HOTEL SUIZO
COLONIA SUIZA

Nuevos y lujosos departamentos dotados de todo confort moderno. Instalaciones eléctricas. Ventiladores, etc. Servicio de agua fría y caliente en las habitaciones y cuartos de baño.

Precios económicos

No se admiten personas que padezcan enfermedades contagiosas ::

1553-hno.

Compañía Argentina de Navegación NICOLAS MIHANOVICH Limitada
Casa Matriz, 8 Crosby Square-London-E.C.
LINEA ENTRE
Montevideo y Buenos Aires

Salidas todas las noches alternadas con los nuevos y lujosos vapores a turbina CIUDAD DE BUENOS AIRES a las 10 p. m. y ROMA a las 7 p. m. las 10 p. m. y ROMA a las 7 p. m.

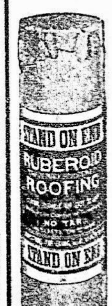
Línea Salto y escalas: salidas todos los lunes, miércoles y sábados.

Línea Carmelo y escalas: salidas todos los martes y sábados.

Línea Asunción y escalas: salidas todos los miércoles y sábados.

Para informes y pasajes, dirigirse a la Sucursal, calle Piedras esq. Solís. MONTEVIDEO

RUBEROID



EL TECHADO IDEAL PARA CASAS, GALPONES, GALLINEROS ETC.

ECONOMICO Y ETERNO

MUESTRAS A SOLICITUD

CARLISLE, CROCKER & Co.
Rincon, 426-Montevideo

Avisos del día

Antonio S. Zorrilla

Espléndida y moderna
Casa de bajos
Calle Maldonado, 1238
Entre las de Cuareim y Yí

Ubicación centralísima. De gran porvenir. En un importante radio de la Ciudad Nueva al Sur. Donde la valorización es un hecho palpable. En un barrio de casas todas valiosas, habitadas por familias conocidas. Mide 10 m 73 de frente por 24 m 95 Area 267 m 19.59.

Construída con riqueza de materiales y gran confort

El Miércoles 31 de Octubre

A LAS 4 DE LA TARDE

En el lugar de su ubicación venderé esta propiedad, cuya descripción es así: al frente 2 balcones de mármol, gran puerta de calle y cancel-zaguán, (...) 2 patios de mármol con claraboyas corredizas, sala y 5 piezas con cielorrasos estucados, comedor cuadrando al patio, cocina, despensa, cuarto de baño con calefacción, w. c., 2 piezas para servicio, carpintería y cerrajerías de primer orden, instalaciones de luz eléctrica, aguas corrientes, caño maestro, arrimos, vereda y empedrado pagados. Oblación: 10 o/o al firmar el boleto. Títulos garantidos. Gastos de escrituración, certificados por cuenta del comprador. Puede visitarse desde el día 22 en adelante, de 2 a 4 p. m. Más informes: Misiones N.o 1364. 2425-Oct.31.

Manuel B. Comesaña

JUDICIAL

De los útiles de la Herrería sita en la calle Piedras N.o 296.

El día 31 de Octubre corriente, a las 4 de la tarde, daré principio a la venta en remate, y por las 2/3 partes de su tasación, de todos los útiles y demás existencias de la expresada herrería.

Esta venta fué ordenada por el señor Juez de Paz de la 2.a sección, doctor José Puig Maciel, en los autos Vicente Fernández con Francisco Barros, por desalojo y cobro de alquileres.

Los compradores consignan el 20 por ciento.

Mi oficina: Ituzaingó 1467.
2450-oct.31.

GENERALES

ANEMIA
JARABE — ELIXIR
curada por los
GRAJEAS del Dr HECQUET
Laureado de la Academia de Medicina de Paris
de Sesqui-Bromuro de Hierro.
EL MEJOR DE TODOS LOS FERRUGINOSOS
El único que calma los nervios, reconstituye la sangre y no estriñe nunca.
MONTAGU-PARIS y en todas las Farmacias

Al Comercio

El vapor inglés "Horatius" terminó la descarga en el Depósito N.o 8. La revisación de las mercaderías se efectuará el día 23 de Octubre de 1917 de 2 a 4 p. m.

Las notas de reclamaciones ya sean por faltas de bultos, faltas en los contenidos o averías que resultasen, deberán presentarse dentro de las 24 horas de efectuada la revisación.—Montevideo, Octubre 18 de 1917.—Los Agentes, Dodero Hermanos. 2414oct23.

Compañía Salus

Aviso a los Srs. Accionistas

Se comunica a los señores accionistas que desde esta fecha se empezará a pagar en el escritorio de la Compañía, calle Cerro Largo número 1729, el Dividendo Complementario correspondiente al segundo semestre del ejercicio 1916-1917, recientemente terminado, y el dividendo anual por el mismo ejercicio a las acciones de serie especial. — Montevideo, Agosto 3 de 1917. — El Secretario. h.n.o.

Compañía Trasatlántica de Barcelona

Vapores correos subvencionados por el gobierno español, con poderoso servicio de telegrafía sin hilos.

El vapor-correo español

LEON XIII

Saldrá el... Diciembre a las 8 horas, directamente para los puertos del Norte de España, recibiendo carga y pasajeros para los siguientes puertos: Santos, Río Janeiro, Tenerife, Lisboa, Vigo, Coruña, Santander y Bilbao.

El citado vapor, recientemente reformado, posee espléndidas comodidades en departamentos y camarotes de primera clase, segunda económica y tercera clase.

El magnífico vapor-correo

Infanta Isabel de Borbón

Saldrá el 2 de Noviembre a las 22 horas, recibiendo pasajeros directamente para Las Palmas, Cádiz, Almería y Barcelona.

Este vapor, tipo ideal del trasatlántico entre el Río de la Plata y puertos españoles, reune todas las condiciones de rapidez y comodidad requeridas por los viajeros, como ser: admirables salones, lujosos departamentos para familias y espléndidos camarotes para una, dos y tres personas.

Admite también carga para los puertos indicados.

Por más informes, recurrir a sus agentes: PEDRO FERRES y C.a, calle Misiones número 1531. pte.

HERNIAS (Quebraduras)



Los médicos más notables de Europa y América recomienda el BRAGUERO REGULADOR, acompañado del tratamiento especial, el más científicamente estudiado para la cura radical de las hernias (quebraduras) por rebeldes que sean. Dicho aparato tiene la pelota giratoria y de agua destilada y la frescura no deja inflamar la hernia, así como no le permite la salida. Es elástico y sin muelles, pudiendo dedicar a los trabajos tanto livianos como pesados, es invisible debajo del vestido y cómodo para su uso constante.

FAJAS para obesidad, riñón móvil, línea blanca, descensos uterinos, hernias ventral y umbical, también para operadas de las mismas. Las señoras son atendidas por señoras competentes.

Folletos al Interior y Extranjero y Consultas gratis, de 9 a 5 p. m.—Calle Buenos Aires 404, esq. Zabala.—Montevideo. Teléfono: La Uruguaya 2600, Central. Sucursales en Chile, Argentina, Perú.

Pidan recetarios los señores médicos y farmacias si no lo han recibido. h.n.o.

Porta Hnos.

CATRES PLEGADIZOS NORTEAMERICANOS
LIVIANOS Y FUERTES
PRECIO: $ 6.90 c/u
Importadores: CARLISLE, CROCKER & Cía.—Rincón, 426.—Montevideo

SEGADORA Y ATADORA Mc CORMICK



La Máquina que mayor aceptación tiene entre los agricultores, por su trabajo perfecto, su sencillez y su fuerte construcción

Surtido completo de Repuestos

UNICO AGENTE:
JUAN SHAW
Calle Rincon, 414. Montevideo

BANCO DE COBRANZAS L. Y ANTICIPOS

CASAS PARA ALQUILAR

CASAS BAJAS—Calle Industrias núm. 76, 4 piezas, $ 15; San Salvador 2071, 3 piezas, $ 25; Pte. Oribe 6, 3 piezas, $ 13; Burgues 254, 2 piezas, $ 8; Camino Mendoza s/n., 3 piezas, $ 25; Pte. Oribe 8, 3 piezas, $ 15; Camino Carrasco s/n., 5 piezas, $ 15; Uturbey 103, 2 piezas, $ 10; Marmarajá 2178, 2 piezas, $ 14; Comercio 260, 2 piezas, $ 10; Bolívar 61, 5 piezas, $ 35; Democracia 2010, 2 piezas, $ 14; Libertad 46, (La Paz) 3 piezas, $ 15; Laguna Merin 65, 4 piezas, $ 35; Uruguay 1933, 9 piezas, $ 50; Oficial y Lucas Obes 4, 4 piezas, $ 35; Gral. Pagola 1861, 4 piezas, $ 40; Salto 1113, 6 piezas, $ 60; P. Ramírez 1079, 4 piezas, $ 19; Maldonado 1771, 4 piezas, $ 23; Porongos 2903, 5 piezas, $ 25; José P. Varela 30, 3 piezas, $ 10.

3648-dpm.

INJECTION CADET

EN 3 DIAS
Cura cierta
Y SIN PELIGRO DE LAS
ENFERMEDADES SECRETAS
Farmacia DUREL
PARIS, 7, boulevard Denain
y en todas las Farmacias.

Compañía de Aguas Corrientes
(Sección Obras Sanitarias)

Stock permanente de:

Baños	**Bidets**
Lavatorios	**Water-Closets**

ULTIMOS MODELOS

Almacenes de Venta — ZABALA esq. RINCON

PÁGINA DE LA CAMPAÑA

TABLADA
SU SITUACION GENERAL
MOVIMIENTO, COTIZACIONES, TENDENCIAS

¡Especial para EL SIGLO!

Durante la semana alcanzaron a despacharse en Tablada, con distintos destinos. las siguientes haciendas en pié: 11,108 vacunos; 160 lanares; y 232 cerdos.

En relación de la semana anterior, el aumento en la entrada de vacunos ha sido de 2,948 cabezas, no obstante cuya circunstancia el mercado fluctuó exactamente dentro del estado general que en edición del domingo pasado anunciábamos, dado que, a pesar del aumento de oferta habido, los negocios se desarrollaron con excelente actividad y las cotizaciones en general acusaron una nueva alza para todos los ganados, que oscila por lo menos alrededor de $ 1.50 por cabeza, a $ 2.00 sobre los precios de la semana anterior.

He aquí como oscilaron dichas cotizaciones, por kilo en pié:

Para abasto: Bueyes, $ 0.088 a 0.113; Novillos, $ 0.102 a 0.122; Vacas, $ 0.090 a 0.118; Terneros, pe- [illegible] 0.085 a 0.135.

Para Frigorífico: Bueyes, $ 0.090 a 0.117. Novillos, $ 0.104 a 0.120; Vacas, a $ 0.098.

Aún que casi reducida solo al Frigorífico Swift, y compradores del abasto, la demanda demostró siempre un vivo interés, compitiendo con actividad respecto de la mayoría de las haciendas puestas en venta, pues, ante el aumento de las necesidades del primero, los compradores para consumo viéronse más seriamente obligados que en semanas anteriores a entablarle tal competencia, y de ahí el lógico aumento de firmeza acusado por las cotizaciones, que descontábamos de antemano.

La clasificación de las haciendas vacunas despachadas es la siguiente: Bueyes, 1.201; Novillos, 6.603; Vacas, 2.800; Terneros, 504.

Estos ganados se distribuyeron como sigue:

Frigorífico Swift, 7.659 cabezas; idem Artigas, 43; Bertoni y C.a, 31; Mogniaschi, Castro y C.a, 20; Abasto, 3.047; Interior, 272; Servicio particular, 36.—Total: 11.108 cabezas.

Anotamos el arribo de 538 vagones de ganado durante la semana. Para los próximos negocios se anuncian 650 idem repartidos así:

Dia lunes, 248; martes, 130; miércoles, 104; jueves, 124; viernes, 23; sábado, 21.—Total: 650.

Como se observará por lo ya anunciado. tendremos en plaza una entrada general no menor de 14.000 vacunos, dado lo que además puede arribar por arreo: pero, a pesar de esto, debe esperarse que el mercado se mantendrá muy corriente, y, muy probablemente, aún algo más firme que hasta ayer, puesto que, si bien la oferta aumenta volviendo a sumar cifras respetables, también la demanda se verá en estos días muy reforzada, puesto que además del creciente interés que ha de seguir desarrollando el Frigorífico Swift, y de las regulares compras del abasto, también entrarán al actual La Frigorífica Uruguaya y el Saladero y Fábrica de P. Ferrés y Cía.; y el Frigorífico Artigas, indudablemente irá aumentando las compras ya iniciadas el viernes, para sus faenas de ensayo; siendo que, por otra parte, el aumento de interés y actividades de los expresados establecimientos responde, en particular, a la enorme demanda de carnes que del exterior se les hace, y que en el momento se facilitan por los importantes embarques ya realizados y los que se esperan realizar en estos días.

Tendremos, pues, excelente demanda y cotizaciones firmes, para ganados de todos los tipos y condiciones, ésto es: sean aptos para abasto, para congelar, y, sobre todo, los aptos para carne conservada, por ser éstos los que faenarán en mayor escala los frigoríficos, además de las fábricas; cuya ventajosa situación de mercado, sin duda, ha de ser el augurio de que la zafra que se inicia así, al menos si la producción ganadera no llega a verse agobiada por mayores calamidades, ha de acusar una importancia desconocida y de rendimientos económicos, relativos, de alcances difícilmente calculables, pues, debe tenerse en cuenta que, a la influencia de la demanda aumetada en nuestro primer mercado, con nuevos e importantes elementos en actividad, habrá que agregar que también obrarán muy en pró, haciendo contra peso, a la vez, otros frigoríficos, fábricas y saladeros, actuando con igual interés en el litoral y el norte de la República, lo cual, si bien no puede asegurarse que nuestros ganados han de volver a valer en rigor de zafra: 180 milésimos por kilo en pié, no obstante, sí, admite que por lo menos se espere, lógicamente, que valdrán lo que nunca en igual época del año.

Juan Arrosa y Cía.

Sanidad Animal

Los ganados de exposiciones ferias.— A los señores Inspectores Departamentales.—Montevideo, Octubre 18 de 1917. Señor: Las disposiciones contenidas en los arts. 9.o y 11.o del Reglamento vigente sobre Exposiciones, Ferias y Remates de ganados, tienen por objeto de evitar la concurrencia de animales infectados de tuberculosis a tales locales; así como prevenir una posible infeccion carbunclosa y evitar que animales con afeccion latente puedan ir difundiendo los gérmenes de tales enfermedades. Con ese fin se ha hecho obligatoria la tuberculinizacion de todos los reproductores porcinos, bovinos y de todos los vacunos mansos en general, y se ha establecido que los animales mansos deben estar vacunados por lo menos con quince días de anterioridad a la fecha de inauguracion de la exposicion feria o remate de ganado, para obtener que la vacuna inoculada haya fijado el grado de la inmunidad necesario. Para la debida aplicacion de estas medidas de profilaxis preventiva, de suma importancia en los casos de torneos ganaderos que podrían constituir peligrosísimos focos de infeccion; esta Inspeccion Nacional ha creído necesario establecer un criterio uniforme sobre el alcance de tales disposiciones, de manera que asegure su mejor aplicacion y se obtenga el objeto perseguido, y por tanto hace saber a Vd. que a los efectos de la Tuberculinizacion deben considerarse mansos: Todos los porcinos. Todos los reproductores bovinos a galpón, medio pesebre o palenque. Todas las vacas lecheras. Todos los novillos destinados al concurso de bovinos gordos. los bueyes y en general todos los bovinos que por su condicion de mansedumbre puedan ser sometidos a la prueba de la tuberculina por inyeccion subcutánea, sin que haya necesidad de voltearlos o hacer uso de otros medios violentos que puedan influir sobre las oscilaciones de las temperaturas anteriores y posteriores a la operacion.

A los efectos de la vacunacion anticarbunclosa deben considerarse como mansos todos los bovinos que se hallan en las condiciones indicadas para la tuberculinizacion. Todos los porcinos. Todos los equinos, menos los potros. Todos los ovinos.

Saludo a Vd. atte.—Rafael Muñoz Ximénez, inspector nacional.

Los potros y yeguas de Sta. Rita

Tiene lugar hoy a las 2 p. m. el remate de los sobresalientes productos que la estancia Santa Rita, de la Sucesión Wilson, exhibe en los Corrales de Cazalá, en el Arroyo Seco, al lado de la Usina Eléctrica.

Entre los animales a venderse hay yuntas notables adiestradas, ya para tiro y acostumbradas a los trabajos de arada y siembra de avenales, tan necesarios en la ganadería moderna.

Como es sabido, las razas Shire y Clydesdale que cría la susodicha estancia son las más aparentes para toda clase de tiro pesado y de gran resistencia en el trabajo, reemplazando con múltiples ventajas el uso de los bueyes, que ya resulta muy anticuado y lento.

LOS PLANTIOS DE CEBOLLAS
EN MALAS CONDICIONES

La cebolla, esa hortaliza tan indispensable en el arte culinario, experimentará en breve una suba sensible a causa del poco o nulo rendimiento de las próximas cosechas. Sea por la mala calidad de las semillas vendidas a chacareros y horticultores, o por otra causa, lo cierto es que los plantíos de esa legumbre han florecido, malogrando así muchas esperanzas. Muchos chacareros se han apresurado a sacar las plantas y vender las cebollas de "verdeo", ya que los bulbos que se obtengan serán chicos y huecos, a causa del hecho apuntado.

Exportación de carnes congeladas

Durante el mes de Septiembre último los diferentes frigoríficos han embarcado con destino al exterior un total de 481.983 cuartos de vacun congelados y 58.630 enfriados, y 91.213 reses de carneros congelados.

Desde el 1.o de Enero último el total de esas exportaciones se ha elevado a 3.441.2?? cuartos de vacunos congelados y 496.649 enfriados, y 1.825.168 reses de carneros congelados.

El año pasado, en igual periodo, se habían exportado 3.279.630 cuartos de vacuno congelados y 584.501 enfriados, y 1.589.548 reses de carnero congeladas.

El frigorífico La Blanca embarcó para Burdeos, en el vapor Amiral Sallandrouze, 12.270 cuartos vacunos congelados y en el "Dessa", para Liverpool, 2.523 cuartos vacunos "chilled".

Para Reino Unido, en el vapor "Desna", el frigorífico Armour embarcó 4092 carneros y 540 carneros congelados y 4273 cuartos vacunos "chilled". Ademas embarcó 6.659 cajones con menudencias vacunas.

—Para Liverpool, en el vapor "Vasari", el frigorífico Sansinena embarcó 3395 carneros y 3.029 cuartos vacunos congelados.

—Desde el 1.o de enero hasta el 30 de septiembre último, los frigoríficos argentinos embarcaron 1.357.771 carneros congelados, 4.150.978 cuartos vacunos congelados y 532.204 cuartos vacunos "chilled".

En igual espacio de tiempo de 1916 habían salido 1.683.312 carneros y 4.096.700 cuartos vacunos congelados y 684.551 cuartos vacunos "chilled".

De la "Cabaña Cortés"

El fuerte hacendado señor Tristán Riet, ha adquirido por intermedio de los señores Supparo hermanos, un productor Hereford de pedigree, procedente de la conocida «Cabaña Cortés» de Minas. Sabemos que se trata de un reproductor excelente, que a pesar de su corta edad, es de gran desarrollo y formas correctas, aparte de tener corriente de sangre notable. El toro de la referencia se llama «Aiguá 76» y fué vendido en 1.000 pesos.

Estado del tiempo
Informe del Instituto Meteorológico Nacional

Día 20. La presión barométrica se mantiene relativamente alta. La temperatura continúa con poca variación. Máximas y mínimas registradas: Montevideo, 18° y 14°; Punta del Este, 17° y 13°; Rocha, 19° y 10°; Melo, 24° y 7°; Rivera, 26° y 11°; Paso de los Toros, 25° y 9° y en Fray Bentos, 28° y 11. Dominan vientos calmosos del Sur en el Río de la Plata hasta la desembocadura, suaves del Sur al Oeste en la costa del Atlántico y de dirección e intensidad variable en la República. El recorrido total del viento en las últimas 24 horas ha sido de 517 kilómetros. Cielo despejado en todo el país. En Rocha han caído 2 litros de agua por metro cuadrado. Las aguas del Estuario en la costa oriental se encuentran a una altura superior a las altas mareas ordinarias.

Datos del Observatorio Central a las 17 horas

Barómetro, 759, emperatura: normal, 15°20; a la intemperie, 20°20; máxima, 17°90; a la intemperie (sol), 22°60; mínima, 14°40; a la intemperie, 12°. Viento Sur, 3 kilómetros por hora. Velocidad máxima del viento en las 24 horas, 60 kilómetros a las 6 horas 7 minutos. Tensión del vapor de agua. 7.80; humedad relativa por o/o, 60.50.

Aguas del Antepuerto

Alturas de las aguas. 1.65 sobre cero. Salsedumbre, gramos por litro, 12.84. Temperatura del agua, 17°90. Estado del mar, en calma. Vientos del Sur con poca variación de temperatura.—H. Bazzano.

Nuevo saladero en actividad

La firma G. B. Dickinson, del Salto, propietaria de establecimientos saladeriles en el litoral uruguayo, en Río Grande y en Entre Ríos, acaba de arrendar en Montevideo el saladero Nuevo (antiguo Porvenir) ubicado en el Pantanoso y que se encontraba inactivo desde hace unos tres años.

La producción cereal de Australia
No irá a Europa, por ahora—Empleo de las cosechas americanas

Una institución cerealista argentina ha recibido un telegrama de Estados Unidos, en el que se informa que el sobrante de las cosechas australianas no irá por el momento a Europa. La razón de esta medida está en que los gobiernos de Europa y Estados Unidos necesitan utilizar en la forma mejor y más rápida posible, el tonelaje de que disponen para el transporte de los productos de abastecimientos. Este tonelaje puede hacer dos viajes a la América del Sur, en el tiempo empleado para hacer uno a Australia.

Por este motivo, las cosechas americanas encontrarán una colocación superior a las anteriores.

LA LANGOSTA
El desove de las mangas —

Poco tranquilizadoras son las noticias que continúan llegando al Ministerio. Tacuarembó y Artigas sufren el azote de mangas enormes. En el primero de los departamentos citados hay una que ocupa cinco kilómetros.

Muchas de esas mangas iniciaron el desove ya. En Artigas apareció la mosquita. La tercera sección de Fray Bentos se vió invadida anteayer. Cada vez surge más definitiva la necesidad de una acción internacional conjunta, como único medio de evitar los males actuales.

LOS CEREALES EN EL EXTERIOR

CHICAGO, 20.—El maiz mixto americano de embarque en Diciembre se ha cotizado en la segunda rueda de ayer a 114 3/4 centavos oro americano por bushel: de embarque en Enero, a 109 3/4 y de embarque en Mayo, 110 3/8.

Anteayer para las mismas fechas de embarque ha cerrado a 115 1/4, 100 1/2 y 111 1/8 centavos oro americano por bushel, respectivamente.

DULUTH, 20.—El lino de embarque en Octubre, se ha cotizado en la segunda rueda de 313 centavos oro americano por bushel, y de embarque en Diciembre, a 306.

Anteayer para las mismas fechas de embarque, se ha cotizado a 309 3/4 y 303 1/2 centavos oro americano por bushel, respectivamente.

Contrabando de tabaco

El Ministerio de Hacienda recibió un telegrama de la Receptoria de Paysandú dando cuenta de que el Sub Comisario de la 6.a sección detuvo una partida de mercaderías consistente en 11 fardos de tabaco, que se pretendían introducir clandestinamente.

EL SIGLO
Montevideo, Octubre 21 de 1917

Las industrias del Estado

Al tratarse ayer en el Senado el proyecto de utilización de los buques alemanes, se entabló una interesante discusión sobre la conveniencia de que el Estado sea el administrador de esas embarcaciones, en lugar de encargarse de esa tarea un arrendatario particular. Es el eterno debate entre los partidarios del monopolismo estatal y los que consideran que el Estado tiene funciones propias, inherentes a su misma constitución, y no debe tener a su cargo por lo tanto, tareas de orden industrial. No hemos de negar que el Estado puede dirigir con acierto empresas de ese género, porque si no bastase a evidenciar su capacidad el éxito de las instituciones que en nuestro país existen, pensar que al fin y al cabo siendo hombres los llamados a dirigir tales empresas, tan facilmente pueden hacerlas progresar o fracasar siendo designados por un gobierno como siéndolo por una empresa particular. Es cuestión de idoneidad. Y hoy que las sociedades anónimas están generalizadas, no hay argumento sólido que poder aducir contra el industrialismo estatal, fiel trasunto del de esa clase de asociaciones. Habrá casos en que una empresa del Estado dé resultados negativos, como los dan muchas otras empresas particulares, sin que esto quiera decir que tanto unas como otras deben considerarse sistemáticamente malas. Lo repetimos: es cuestión de ideneidad, de poner al frente de esos organismos hombres de capacidad notoria, dándoles al mismo tiempo un régimen interno semejante al de las sociedades anónimas. Sin embargo, y en un sentido más general, cabe oponerse a esa tendencia industrialista del Estado, por razones de orden distinto a su éxito o fracaso posible. Si bien es cierto que la industrialización oficial redunda en beneficio popular, ya que el dividendo, las ganancias, que en las empresas particulares perciben los accionistas, pasa en las estatales a manos del pueblo ora facilitándoles servicios públicos o mercancías a más bajo precio ora por aplicarse estas utilidades a obras generales de progreso o a hacer innecesarios determinados impuestos de la administración pública, en cambio tiene el serio inconveniente de falsear el principio democrático de todo buen gobierno del país. Necesario es no mirar tal solo el utilitarismo material, que por importante que sea no es el todo en una nación. Y la tendencia industrialista, esa especie de socialismo de Estado tan en boga en las esferas oficiales, prescinde de hecho de la necesidad que hay de que los gobiernos no robustecen sus habituales medios de coacción, para evitar llegue un día en que puedan sofocar la libertad de opinión, el espíritu democrático que debe alentar en toda República para que ésta no se transforme en lo que muy bien podría denominarse plutocracia. Un gobierno que disponga de grandes usinas, que tenga en sus manos los medios de transporte, que llegara a concentrar en su poder los medios de producción, sofocaría por completo la libertad individual, ya que cual más cual menos, la generalidad de los ciudadanos vendrían a ser empleados públicos y es sabido la escasa independencia de que éstos gozan. Esto, que es malo para los individuos, por cuanto los mantiene maniatados a la voluntad de los gobernantes, es peor aún para el Estado mismo, pues todo gobierno libre de una oposición efectiva corre el riesgo de abandonarse, olvidando su misión, lo que al fin tiene que redundar no solo en detrimento del Estado, sino en perjuicio de las mismas empresas industriales que de él dependen, que se relajarían, y en lugar de reportar beneficios resultarían onerosas. Es este el principal peligro del industrialismo estatal, peligro que no se echa de ver cuando los organismos son de data reciente y escaso número, pero que se tocaría bien pronto en cuanto en ellos tuvieran cabida millares de electores, los suficientes para asegurar el predominio político del gobierno. Y esto, sin hacer referencia a lo que supone un país de empleados, en el cual la industria particular con sus saludables iniciativas, progresos y competencias no podría desarrollarse, lo que de por sí tiene más importancia de la que a primera vista puede parecer.

DEL Dr. HUGO D. BARBAGELATA

Al margen de la guerra
Un paseo por la Francia no invadida

Por haberlo visto reproducido en un artístico libro culinario, me es fácil recordar aquel verso del "Don Juan" de Byron en el que se advierte que nadie hubiera pensado desde la primera ración de Adán que la cocina llegaría alguna vez a transformarse en una verdadera ciencia. Y en una ciencia para la que en los modernos tiempos escribieron recetas los Dumas y Edmundo Rostand, Pablo y Victor Margueritte, Julio Claretie y Adolfo Brisson, Marcelo Prevost y Edmundo Haraucourt. A ella consagran hoy los diarios de París columnas enteras de sus reducidas páginas y hasta el "Boletín de los ejércitos de la República" tiene secciones a ella reservadas.

Dos países latinos han llevado aquella al pináculo de su renombre. Esto tiene su importancia en medio del actual conflicto europeo, ya que al fin y al cabo, el rasgo más definido que distingue al hombre de las bestias es el que se refiere a la cocción de los alimentos. Cocerlos, aderezarlos y saberlos comer, he ahí un algo característico en el que también brillan con más luz que sus adversarios los bizarros pueblos franco italianos.

Aunque solo fuera por haber saboreado en mi recorrido suculentos platos nacionales, traería yo la mejor de las impresiones de mi reciente viaje por el Delfinado y por Saboya.

Francia pintoresca, llamé yo en mi correspondencia anterior a esa región. Sálvame la tacha del reproche de solo haberme preocupado en ella de regalarme con sus comidas, aunque es ya proverbial que sus montañas, sus valles y sus lagos se olvidan cuando en Voirón se gustan los pollos cebados con arroz y salsa suprema, o su "gratén" de colas de langostinos; cuando las patatas "gratinadas" de Saboya humedecen nuestro paladar, o cuando el lavereto del Bourget logra que en Aix-les-Bains desdeñemos sus espinas para deleitarnos con lo sabroso de su carne.

Es indudable que la que se ha llamado ingeniosamente "geografía" de los gastrónomos" debe ser en Francia más importante que en parte alguna del mundo, porque la cocina francesa si no se ha propagado con la rapidez de las ideas emitidas por los hombres de la gran Revolución, va, en cambio, infiltrándose de manera segura y paulatina en los hoteles y en los hogares de los más remotos países. En Francia misma hace ella conquistas y contribuye a su unidad, logrando que los loreneses, por ejemplo, coman sin asco los platos picantes del Mediodía, o que, en el Mediodía estén en alta las morcillas de Nancy y las confituras de Bar le-Duc.

Creo que en ésta como en otras muchas cosas, los franceses han buscado instintivamente la armonía, hácia la que siempre los lleva su sino sentido de los matices. Yo no veo nada más adaptado a las montañas que defienden la noble y culta ciudad de Grenoble que un plato de liebres blancas del Oisans, con un trozo de queso de Sassenage y una copita de ratapía del país, ni encuentro otros platos que cuadren tan bien al riente lago de Annecy como sus papas gratinadas y sus albondiguillas.

Y en llegando a esta parte de mi crónica me explico porque la Pardo Bazán ha podido dedicar los ocios de su vejez gloriosa a escribir un libro de cocina, un libro en el qud hace historia comparada, cuando, sin pensarlo quizá, establece las distinciones pertinentes entre la tortilla francesa y la española, por solo citar una receta del grueso volumen de Doña Emilia.

Más por amor de bibliófilo que por curiosidad, emprendí mi precitado viaje con una guía en mi bolsillo en el que la puso mano amiga, no sin advertirme que era ya algo vieja, de 1863, pero que, en cambio, era de las primeras buenas que M. Joanne publicara, y que aquel ejemplar traía una dedicatoria autógrafa del autor a Jorge Sand.

Lo pintoresco del lugar, la dulzura del clima y las bondades de la cocina de la región que inmoralizan en estos momentos con sus hechos sus ya famosos hijos "los diablos azules" hiciéronme abandonar pronto mi cicerone mudo, máxime cuando en otra guía manuscrita, que me regaló el magnífico "Touring Club de France", tropecé con estos dos párrafos tan concisos como verdaderos: "El Delfinado posee los atractivos del Tirol, del Oberland Suizo, de los Vosgos y del Jura, en una atmósfera luminosa debida a la vecindad de Provenza y del Mediterráneo lleno de sol. Una vida exuberante, una riqueza de colorido intensa, una pureza de líneas incomparable, hacen de este país una verdadera Suiza italiana en la que se vuelve a encontrar la clásica belleza de los valles de Toscana y de Lombardía" y en renglón aparte: "No cabe duda de que la visión de la armonía de las cosas inanimadas influencia las almas. No es de extrañarse, pues, que sea al Delfinado al que Francia deba las primeras manifestaciones del arte cristiano, las primeras obras maestras del Renacimiento, y — en los comienzos de nuestra época — el primer despertar de la literatura romántica y de la libertad política. La reunión de los Estados Generales del Delfinado, en 1788, en el castillo de Vizille, cerca de Grenoble, fué el preludio de la Revolución francesa, y es en los Alpes delfinenses y saboyanos en donde Rousseau y Lamartine encontraron sus mejores inspiraciones y donde bebieron ese amor a la naturaleza que debía marcar tan fuertemente el arte y las letras del siglo XV".

Esa región está también llena de recuerdos de toda clase. Si en Annecy se mantiene aún bien conservada la casa en la que Rousseau escondió sus amores con Madame de Warens y el obispado en el que San Francisco de Sales compuso su "Introducción a la vida devota", en Grenoble se custodian múltiples reliquias de su rebelde ciudadano Enrique Beyle, como se guarda celosamente en sus alrededores el castillo en el que, en 1476, naciera el insigne Bayardo, el caballero por excelencia, sin miedo y sin reproche.

Amplios caminos y cómodos coches automóviles de la progresista compañía ferrocarrilera de París-Lyon y el Mediterráneo facilitan la visita a tanta maravilla natural, artística e histórica. No podría ser de otra manera si recordamos que siguiendo la ruta que yo seguí se descubre el famoso monasterio de la Cartuja, para cuya instalación dió facilidades y consejos a San Bruno, venido de Colonia, mi tocayo el obispo San Hugo, allá por el año de gracia de 1084. si tenemos en cuenta que el valle del Isere se halla también a nuestro paso y que andando siempre tropezamos con el Galibier, cerca del cual se extiende majestuosa la más alta carretera de Europa—si prescindimos de la de Stelvio—y sobre la que el purísimo azul del cielo semeja una inmensa capa regia a la que sirviera de cuello el armiño de los ventisqueros...

Muy a mi pesar, observo que he estado por completo al margen de la guerra, aunque al empezar mi nueva crónica me haya propuesto hacer referencias a la misma. Pensé en la guerra cuando escribía mis recuerdos sobre la cocina del Delfinado y de Saboya; pensé en la guerra mientras traducía los párrafos que a la patria de Bayardo dedicara uno de sus adoradores. Eso no obstante, he olvidado decir al lector que aquí, en plena guerra, resulta la región que me ocupa una de las más atrayentes para los viajeros, y que los turistas de mi América encontrarán en ella tras la guerra, tanto en invierno como en verano, uno de esos centros de atracción que no abundan por el mundo y que, además, a juzgar por lo que a mí me ha sucedido, los latinoamericanos hallarán en ella una de esas acogidas que duplican las buenas sensaciones experimentadas por los excursionistas.

"Ellos, como Balzac, podrán luego, a la manera de viajeros reconocidos, dedicar más de una línea, pública o privada, "a la poesía del viaje". Yo acabo de redactar las mías al correr de la pluma, herido solo por las sensaciones que podría llamar mayores, las que solo resaltan en mi temperamento harto sensitivo, sin embargo, y que alcanza a dar después de concluido un viaje grato, así como después de leer un libro completo, exactas impresiones de conjunto.

Hugo D. Barbagelata.

París, Setiembre 1 de 1917.

Clausura de la colecta pro-Cruz Roja Británica
Exito sorprendente que ha tenido
75.000 pasos en solo seis días - Detalle interesante de las reuniones de ayer



Aspecto que ofrecía anoche el salón Lanata, con motivo de la clausura de la colecta Pro-Cruz Roja Británica

Los cálculos optimistas que se formularon sobre el resultado de la colecta Pró Cruz Roja Británica se han cumplido con exceso. Se creía firmemente en el éxito de la iniciativa del Comité del Fondo Patriótico Británico, compuesto por distinguidas personalidades de la colectividad inglesa existente entre nosotros, pero nunca se presumió que aquel alcanzara las proporciones que han coronado el esfuerzo de los elementos dirigentes de la campaña. Ayer, en el almuerzo-meeting, se pudo constatar que el entusiasmo de los teams había aumentado en vez de disminuir, y que los que auguraron que la cifra de la suscripción no llegaría a $ 60.000 se llevarían soberano chasco. En efecto, apenas iniciada la lectura de los informes de los grupos recaudadores se vió que la suma total de la colecta sobrepasaría dicha cantidad, y que los únicos que desde el principio estuvieron en lo cierto fueron los que confiando plenamente en la buena voluntad, generosidad y simpatía que hacia el pueblo inglés ha tenido y tiene la población nacional y extranjera del Uruguay, auguraron a la empresa un resultado tan brillante como completo Durante la mañana, el termómetro anunciador marcó la suma de $ 62.628.63.

La colecta realizada desde las doce del viernes a las doce del sábado se descompone así:

Team señor Coates, $ 1.542.50; team Lucas Calcraft, 940.00; team G. Barreiro, 1.455.00; team G. Cooper, 1.871.95; team coronel Bazzano, 167.00; team C. H. Fuller, 1.511.70; team C. H. Bottrill, 910; team R. Ellis, 125.50; Comité Ejecutivo, 1.000. Total $ 9.524.31.

Suma anterior ps. 53.104.32. Total: ps. 62.628.63.

Donaciones importantes. — Merecen mencionarse las siguientes: Compañía Swift de Montevideo, que ya antes había donado 1.000 pesos, se suscribió nuevamente con otra suma de 1.000 pesos. La generosidad de la poderosa empresa fué objeto de grandes manifestaciones de regocijo en el almuerzo meeting. También la casa Regusci y Voulminot, que se suscribió con una suma de dinero, donó tres medallones de bronce con el busto del Mariscal Joffre, en relieve, a objeto de que sean rematados. La casa Angel Panigatti donó un cuadro titulado "Debout les morts" y un discípulo de la escuela británica un fascimil, en tamaño regular, y muy bien concluído, del acorazado "Quen Elisabeth".

El record de las suscripciones.— La campaña terminada ha puesto en transparencia lo que puede el esfuerzo individual y colectivo cuando lo empuja la fuerza de la condición, de la simpatía o del entusiasmo. Casi todos los teams encargados de la colecta han realizado verdaderos prodigios de actividad para cumplir de la mejor manera las tareas que voluntariamente se habían impuesto sus componentes, y la suma recaudada por algunos han sido verdaderamente extraordinarias. En igualdad de mérito están los que han trabajado en pequeño, que en este caso es en grande, vale decir, los que sin relaciones ni influencias con el capital han logrado el concurso de las clases humildes en forma verdaderamente encomiable. Así, por ejemplo, el team N.o 8, que al señor Bottriell tiene por presidente, que ayer dió cuenta, bajo una lluvia cerrada de aplausos, que se prolongó durante largo rato, que habían hecho la friolera de 1940 suscripciones con un total de $ 910.66. Es de advertir para darse cuenta de lo que significa el esfuerzo realizado por el activo team citado, que las donaciones recibidas son de $ 0.05 hasta $ 1.00 únicamente. El presidente de la mesa, doctor Ghigliani, elogió como se merece la labor del capitán Bottriell y sus compañeros, realizada en su mayor parte en la cercana Villa del Cerro.

Beneficio en el Casino.—Recordamos a los que simpatizan con la causa de los aliados, y por lo tanto con la Cruz Roja Británica que el espectáculo de esta noche en el Casino es a beneficio de aquella institución.

La celebración de la "Our Day" en Buenos Aires.—He aquí la forma en que un colega argentino da cuenta de la colecta hecha en la vecina orilla con igual propósito humanitario que la que aquí se ha celebrado ayer:

"Todos los años la Cruz Roja Británica organiza una colecta de fondos para ayudarla en su obra benéfica, que se extiende por todas las partes del mundo. Naturalmente las colonias británicas hacen grandes colectas, pero en países como la República Argentina, donde hay muchos súbditos del Rey Jorge y muchos descendientes de padres británicos, se hacen esfuerzos para contribuir con sumas importantes al fondo de la Cruz Roja. Este año el día señalado fué el 18 de Octubre y por toda la colectividad inglesa se preparaban grandes fiestas para celebrar ese día. Vino la huelga y todas las fiestas han tenido que ser postergadas. La Comisión de la Sociedad Británica que corre con todo lo relacionado con "Our Day" ha decidido postergar su celebración hasta el 19 de Noviembre próximo, pero es muy grato decir que a pesar de la huelga muchas personas no han titubeado en enviar sus contribuciones a dicha Sociedad. Hasta la fecha se ha recibido en la tesorería de dicha sociedad la suma de 120.000 pesos. El año pasado se recolectaron en toda la República más de 230.000 pesos, y este año todo hace preveer un aumento sobre esa suma. En todas partes donde hay muchos residentes británicos se han formado comisiones especiales y de estas la de Belgrano ya ha entregado 10.000 pesos. Entre las contribuciones más notables debe ser mencionada la suma de 55.000 pesos de la casa Juan y José Drysdale y Cía., en nombre de la casa y sus socios".

El concurso de los sirios. — Una de las donaciones que ayer merecieron aplausos fué la de la colectividad siria de Montevideo. El señor Juan Miguel presentó una lista cubierta con 38 miembros de sus compatriotas y cuyo total asciende a 260 pesos.

La comida final.—Anoche a las 8 se clausuró la colecta tan brillantemente llevada a cabo. A la hora indicada se sentaban a la mesa, presidido por el Comité de Fondo Patriótico Británico, las siguientes personas:

Almirante Caperton, A. Mitchell Innes, C. W. Bayne, C. Van Domsolar, comodoro A. Smith capitán del "Glasgow", W. H. Denstone, E. Ferreira, E. F. Pratt, doctor Ghigliani, H. C. Coates, A. P. Visca, J. Adams, T. F. Lave, C. V. Drover, L. Poter, doctor E. Pouey, Teófilo Piñeyro, C. H. Fuller, J. Morton, J. Welsh, L. Hughes, A. Peixoto, doctor V. Pérez Petit, R. C. Coates, L. Calcraft, D. R. Bankier, H. H. Hore, D. Mac Cublin, C. Cozens, N. Coates, A. Miles, E. Risso, J. Clark, Winterton, R. Ellis, A. Roji, E. A. Ferreira, J. B. Bidegaray, J. Bazzano, E. Richards, S. Buck, Jorge Wilson, Jorge Cooper, W. Bate, Jorge Mac Lean, F. A. Sanguinetti, A. Rivas, J. Rey, J. Fernández, A. González, L. Buison, P. Bernat, C. K. Horton, L. Darrell, J. Aubriot, H. S. Aubriot, H. S. Bowles y H. S. Oliver.

El doctor Ghigliani que llevaba la dirección de la reunión procedió a rematar a la mitad de la comida el donativo hecho por el niño Withrington del British School a quo hacemos referencia más arriba. El referido facsimil obtuvo primeramente del señor Esteban Risso de £ 20 donándolo nuevamente a la Cruz Roja. Vuelto a poner en venta lo adquirió el señor Alejandro Shaw en laa suma de £ 15. En seguida se remató un medallón en bronce del Mariscal Joffre adquiriéndose en $ 50 al Dr. Agustín Sanguinetti. El cuadro donado por el señor Panigatti fué vendido varias veces, primero lo adquirió el señor Fuller, donado por éste, alcanzó el precio de 25 pesos ofrecido por Mr. Bayne, y por último donado por dicho señor, lo adquirió por segunda vez en $ 20. El remate de los objetos citados fué animadísimo dando lugar a muchos y muy pintorescos incidentes. El doctor Ghigliani dió lectura a los informes de los teams que recolectaron durante las horas de la tarde alrededor de $ 8.000, agregaba a esta cantidad la anterior de pesos 62.628.63; tenemos una cifra de $ 70.211.31, que, con lo que han de producir la venta de toros donados, beneficios teatrales y cinemas y recolectas de campaña de que aún no se tiene noticia, asciende a mucho más de $ 75.000. El augurio que formulamos de que el termómetro anunciador estallaría hoy se ha cumplido al pié de la letra. El doctor Ghigliani expresó luego en nombre del Comité organizador su agradecimiento por la labor eficaz y desinteresada realizada por todos, teniendo palabras de elogio justiciero para los que en una forma u otra han contribuído al resultado magnífico de la colecta.

El digno representante de Inglaterra, Mr. Mitchell Innes tomó la palabra para expresar su profunda gratitud por la contribución que el pueblo y la colectividad inglesa habían prestado a la suscripción efectuada. De los ingleses que habían cumplido con su deber, nada tenía que decir. Todas sus palabras y todos sus reconocimientos y todo lo que sentía su corazón era para el noble gesto del pueblo uruguayo. Nunca esperé—dijo—que la simpatía de éste llegara a tan alto punto, ya que parecía una cosa consagrada que los ingleses no se supieran hacerse amar en tierras extrañas. Por eso él daba a la campaña clausurada una transcendencia grandísima, que venía a ser el anhelado trazo de unión inquebrantable que vincularía para siempre ambos pueblos. Añadió que esa campaña era el acto más significativo que desde el pasado hasta la fecha se había consumado, para lograr la unión efectiva y duradera de ingleses y uruguayos, terminando su peroración con efusivas frases de gratitud para el doctor Ghigliani a quien sindicó como verdadero gestor del éxito obtenido y a quien obsequió luego no a título de recompensa, sino como recuerdo del acto realizado, con un magnífico alfiler de corbata en nombre del Comité.

Las frases del Ministro inglés dichas con sinceridad y emoción provocaron cálidos aplausos para el Dr. Ghigliani, aplausos que, por iniciativa leal de Mr. Fuller se extendieron a los señores Enrique Pratt, Enrique Horton y Adolfo Cozens, secretarios los primeros y tesorero el tercero, del Comité pró Cruz Roja Británica y cuya actuación en la campaña efectuada ha sido tan diligente como eficacísimo. Al final de la velada, que transcurrió en un ambiente de entusiasmo indescriptible se cantó por toda la concurrencia el "For He's a Jolly Good Fellow", en honor del doctor Ghigliani, repitiéndose la popular canción en honor de los empleados de secretaría. Calurosas hurras, al Uruguay y a Inglaterra cerraron la fiesta, y con ella la colecta, que si ha sorprendido por su magnitud ha dejado la evidencia de los nobles afectos y sinceras simpatías que la nación y las causas británicas tienen arraigadas en nuestro pueblo.

La venta de flores en las calles.— La Comisión de Damas inglesas que el 18 del corriente realizó una venta de flores en la calle Sarandí, entregó al Comité la cantidad de $ 1.200, producto de aquella iniciativa.

Telegrama a Londres. — Anoche mismo el Comité telegrafió al Comité Central de la Cruz Roja Británica, noticiándole el espléndido resultado de la colecta del Uruguay.

Asuntos comerciales
El hilo de engavillar
Las exportaciones francesas y norteamericanas

Con motivo de la compra efectuada por el Gobierno, de 10.000 fardos de hilo para engavillar,—de la que nos hemos ocupado en diversas ocasiones—varios agricultores y comerciantes se han dirigido al Ministerio de Relaciones Exteriores elogiando y agradeciendo la operación realizada que viene a aportarles grandes beneficios.

Transcribimos a continuación una de las comunicaciones recibidas,—la del señor Bernardo Kimelman, de «La Cruz», (Florida). Dice así:

La Cruz, Octubre ?8 de 1917.—Excelentísimo señor Ministro de Relaciones Exteriores, doctor Baltasar Brum.—Excmo. señor:—Contestando a la nota que V. E. se dignó dirigir al suscrito relativa al hilo sisal, agradezco muy sinceramente su ofrecimiento de hacérmelo remitir a la estación La Cruz, por mi cuenta, y me permito asegurar a V. E. que el gremio agricultor, no acostumbrado a gozar, de tan alta y eficaz protección, sabrá, en el futuro, reconocer los valiosos servicios aportados por su mandatario. Dios guarde al señor Ministro por muchos años.—Bernardo Kimelman.

En la Sección de Asuntos Comerciales del Ministerio de Relaciones Exteriores se ha recibido un detalle de las disposiciones del Gobierno francés, que rigen la exportación de los diversos artículos de producción. También se ha recibido una nómina de fabricantes, industriales, importadores y exportadores del Canadá. Ambas cosas están a disposición de los que por ellas se interesen.

Debido a gestiones realizadas por nuestro Ministerio de Relaciones Exteriores, el gobierno de los Estados Unidos ha concedido permiso de exportación para un cargamento de hojalata y de maderas de Norte América, destinada a la firma Juan Shaw.

LA VIRUELA EN LA FRONTERA
APARICION DE DOS NUEVOS CASOS

Cuando estaba conjurado el peligro del desarrollo de la viruela en Rivera, aparecen dos nuevos casos de dicha enfermedad, según comunicacion del médico de servicio público doctor Carlos M. Jiménez de Aréchaga. Este funcionario sin pérdida de tiempo tomó las medidas profilácticas del caso, para evitar la propagacion y desarrollo de tan temible enfermedad.

El Presidente del Consejo N. de Higiene Dr. Alfredo Vidal y Fuentes, dispuso que inmediatamente partiera para aquel destino, el Inspector de Sanidad Terrestre, Dr. Julio Etchepare, con el objeto de tomar la intervencion que le corresponde a la autoridad sanitaria en defensa de la salud pública. El doctor Etchepare después de visitar los dos enfermos de inquirir algunos informes relativos al origen del contagio y de asegurarse que las medidas profilácticas aconsejadas por el doctor Jiménez de Aréchaga se cumplían rigorosamente dirigió al señor Presidente del Consejo N. de Higiene, el telegrama que más abajo publicamos por el cual como se vé, resulta que estos dos nuevos casos, proceden de la ciudad de Santa Ana y que no tienen ninguna relacion con los enfermos que hubo en Rivera.

Rivera, 20 de 1917.—Visité ayer y hoy los dos nuevos casos viruela aquí producidos son: María Adelaida Safons, 11 años, en 15 día enfermedad, entró en período descamacion, no vacunada, concurría escuela particular en Santa Ana. Segundo caso, Isaura Martínez, 2 años y medio, inicio periodo supuracion, estuvo durante 15 días, antes enfermar viviendo en Santa Ana en rancho, una lavandera el 14 corriente fué traida a Rivera casa de la madre con primeros signos erupcion. Madre de la chica, cocinera, manifestó haber sido vacunada esta sin resultado en Santa Ana por un boticario, domicilios variolosos están sobre línea divisoria, en suburbos (Rivera Chica) distante varias cuadras uno de otro, origen contagio debe proceder Santa Ana, hoy temprano inicié investigaciones esa ciudad, lugares sospechosos, oportunamente comunicaré resultado, Primeros casos Lequizamon que tambien visité estan bien, manteniéndose aislamiento hasta desaparicion todo peligro contagio. Estimaría conocer resultado gestion iniciada Consejo sobre instalacion casa aislamiento que considero tambien conveniente. Vacunador Valladares encuentrase aquí. Hanse tomado las medidas precaucionales necesarias para evitar contagio y propagacion, viruela. Salúdalo: Doctor Echepare.

El futuro Hospital
Una exhortación del Dr. Ghigliani

Anoche, en la comida con que se clausuró la colecta pro Cruz Roja Británica, el doctor Ghigliani pidió a los elementos que han contribuido al éxito brillantísimo que ha coronado dicha iniciativa, su concurso para la suscripción que, destinada a construir el gran Hospital de Montevideo, se abrirá, en la misma forma que la de la Asociación Cristiana de Jóvenes y la inglesa, en los primeros días del año entrante. La exhortación del apreciable facultativo encontró eco simpático en las numerosas personas congregadas en el Hotel Lanata, que tradujeron en manifestaciones bien elocuentes el placer con que secundarían la obra anunciada.

EL FRIGORIFICO ARTIGAS

Según se ha venido anunciando, el próximo Lunes 22, iniciará sus tareas este nuevo e importante establecimiento, que se incorpora a la industria nacional. Como esta iniciación de actividades, se hace simplemente a título de ensayo y adiestramiento de personal, pocos serán momentáneamente los animales que faenará.

La inauguración oficial, que se efectuará en breve, permitirá a la nueva empresa poner de manifiesto los poderosos cuanto modernos medios fabriles, que posee. Para ese acto, serán invitados los Poderes Públicos y la Prensa en general.

Unión Industrial Uruguaya
Sesión de la Cámara de Industrias

Bajo la presidencia del señor Santiago Fabini y con asistencia de los señores Francisco E. Graffigna, Dr. Luis C. Caviglia, Juan D. Lanza y Juan B. Bidegaray hijo, se reunió ayer la Cámara de Industrias adoptando las siguientes resoluciones:

Elevar al Ministerio de Hacienda los informes proyectados a su pedido en las solicitudes sobre exportacion de los Srs. Armour del Uruguay, Ernesto Quincke, Brito Foresti, Rolando y Cía. y Justo A. Iglesias. Tomar conocimiento de la nota de la legacion en Cuba pasada por el Ministerio de Industrias, sobre tasajo en el mercado de la Habana. Enviar al Consulado Americano la monografía de la Unión Industrial Uruguaya, solicitada para la alta Comision Internacional instalada en los Estados Unidos de Norte América. Remitir la Revista y Estatutos que solicita la Unión Industrial de Córdoba. Archivar la comunicacion de los señores Andrés Carril y Cía. sobre la sociedad anónima «Diario del Plata». Archivar como socios activos a los señores Barbech Hnos., de Pando. Designar al señor Juan B. Bidegaray delegado de la Sociedad para integrar el Comité Organizador del 2.o Congreso de Mutualidad y Prevision Sud Americano, a pedido del Presidente de la Asociacion Fraternidad señor Alfonso Bazet. Se consideraron varios asuntos de orden interno.

CRONICA PARLAMENTARIA
CAMARA DE SENADORES
LA UTILIZACION DE LOS BARCOS ALEMANES
DISCUSION DEL PROYECTO

Sesionó ayer tarde la Cámara de Senadores. Presidió el doctor Ricardo J. Areco.

Abierto el acto, se dió cuenta de los siguientes asuntos entrados:

La Cámara de Representantes remite un proyecto de ley por el que se amplía en la suma de dos millones de pesos la "Deuda interna de Conversión de 6 medio o/o 1916 destinada al déficit del ejercicio 1916-17 y obligaciones del de 1917-18.

—El Delegado de la Cruz Roja del Fondo Británico solicita vuestra cooperación en favor de la colecta que se efectúa en estos momentos para levantar fondos hácia la Cruz Roja Británica.—(Se autoriza a la Mesa para enviarle 100 pesos).

Se entra en seguida a la orden del día con la discusión general del proyecto de ley relativo a la utilización de los buques alemanes surtos en el puerto.

A pedido del doctor Martínez se da lectura solamente del proyecto sustitutivo aconsejado por las Comisiones de Legislación y Hacienda, de acuerdo con el P. E.

Pide la palabra el señor Sosa, quién empieza por declarar que no pensaba hacer un exámen minucioso del nuevo proyecto que recomendaban las Comisiones informantes, en sustitución del primitivo presentado por el P. E.

Dice que algunas observaciones que le han sido sugeridas por su articulado, las formularía en el momento de la discusión particular. En la general, sin embargo, y sin ánimo de promover debate, quiere dejar constancia expresa de su disentimiento fundamental con el criterio que informa este proyecto en cuanto se relaciona con el arrendamiento de los barcos alemanes por parte del Estado a particulares. Al establecer esa discrepancia, agrega, es consecuente con viejas ideas que profesa y que ha enunciado más de una vez en el Parlamento y en la prensa.

Creee que el Estado tiene suficiente capacidad para acometer por sí mismo la organización y explotación de esos servicios de navegación.

Observa, que a modo de excusa se dice, para justificar esta verdadera reacción como norma de gobierno económico preestablecida, que el Estado carece de personal técnico y administrativo para llenar debidamente las funciones que requerirán los nuevos servicios que determinan el proyecto.

En el Senado se dijo lo mismo, se negó la capacidad del Estado para afrontar esta clase de empresas cuando se nacionalizaron las Usinas Eléctricas del Estado, el Banco Hipotecario, el Ferrocarril y Tranvía del Norte y el Banco de Seguros. Sin embargo, todos saben el éxito notorio y aleccionador para el país que ha tenido la acción del Estado sobre esos organismos.

Su deseo es el de que se compare la acción del Estado, por ejemplo en las Usinas Eléctricas o en el Banco de Seguros, con las empresas particulares que monopolizan otras clases de servicio como la del Ferrocarril o Aguas Corrientes.

Recuerda, que lo mismo se decía cuando se nacionalizaron las Usinas Eléctricas. Entonces, faltaron en el país administradores técnicos y obreros preparados. Pero, los hombres de autoridad y capacidad que dirigieron en sus primeros pasos esos organismos, buscaron dentro del país los colaboradores que fuesen capaces de llevar a buen puerto sus gestiones y cuando no los encontraron recurrieron a países extraños, al ambiente industrial de pueblos y trajeron al nuestro, los elementos que aquí faltaban. Hoy, y esto según el señor Sosa, debe aleccionarnos, las Usinas Eléctricas, ya no tienen necesidad de recurrir al extranjero para constituir su personal técnico y administrativo. Ya han formado su personal propio y pueden demostrar al país, que esa clase de empresas pueden realizarse con éxito, preparando con tiempo a base de colaboraciones extrañas el personal que ha de singularizar prestigiosamente nuestra personalidad económica.

Opina, que, con los buques alemanes se debe hacer lo mismo y si no hay en el país personal, se recurra al extranjero, y en la misma forma que se va a pedir a las compañías que vengan a explotar y organizar esos servicios, puede solicitárseles elementos técnicos preparados para que por nuestra cuenta tripulen o dirijan los buques que se van a utilizar.

Dice que el P. E. se preocupa en estos momentos de formular un plan orgánico y sistemático de ferrocarriles del Estado. Se dirá sobre lo mismo, que el país carece de ingenieros, mecánicos y maquinistas para realizar mañana los servicios de ferrocarriles. Pero, sin embargo, agrega, se detendrán los Poderes Públicos, ante esa consideración, cuando sobre ellas actúa y gravita una muy superior que obliga al Estado a revocar de una vez el control que hoy ejercen compañías extrañas sobre su producción y sobre su comercio?

Se refiere luego, a un párrafo del informe de las Comisiones, en el que se hacen mención de la falta de personal, por lo que no es posible avocarse a la tarea de explotar esta industria marítima y observa, que, según el tenía entendido, las normas universales de arrendamiento de barcos obligan por un interés primordial de armador a que provea a aquellos, por sí mismo, de las tripulaciones que han de velar por su conservación. Son los armadores en todos los casos los que tripulan los barcos que arriendan y solo los arrendatarios proveen de todo aquello que se requiere para la movilización práctica de los buques, como el carbón, aceite, etc., y costean los gastos de permanencia en los puertos, según formularios corrientes del almirantazgo inglés.

Todas estas consideraciones, ligeramente expuestas, son según el señor Sosa, las que le determinan a votar negativamente el proyecto. Termina expresando, que estaba seguro de que esas ideas sinó han triunfado en las controversias habidas en las Comisiones, son sin embargo, las que deben predominar en nombre de una alta y fecunda conveniencia pública.

Habla después el doctor Martínez, observando que el señor Sosa, suscitaba una cuestión fundamental que era tan antigua como el mundo. Se refiere a la de la intervención del Estado en el dominio industrial. Observa además, que el Estado no tiene normas programadas, en materia económica, pues mientras en algunos casos ha ido a la explotación, en otros, al arrendamiento. Por lo demás, llama la atención sobre que no se van a arrendar los barcos para que los arrendatarios hagan lo que quieran. El contrato impondrá limitaciones y condiciones. Reconoce el doctor Martínez que el Estado moderno es más capaz de hacer servicios, pero sostiene, que en ello no hay una norma absoluta, dependiéndose de las oportunidades.

Agrega, que, cuando los servicios son sencillos, la explotación por el Estado es fácil y útil. Pero, en cuanto al de la navegación, lo conceptúa difícil. Hace notar que en otros países no se ha explotado por el estado el servicio de los bonos alemanes y que aún en este caso, no se podrán utilizar ante de dos años por lo difícil de la organización del servicio.

Le interrumpe entonces, el señor Sosa, para observarle que también se va a tardar mucho en la compostura de los barcos y en formular y discutir los contratos de arrendamiento.

Reanuda el doctor Martínez su discurso, contestando algunas apreciaciones del señor Sosa. Alude después al servicio de los barcos, llamando la atención sobre que no es nada difícil que la mayoría de la carga que ellos tienen sea para otros países.

En consecuencia, habría que establecer agencias, siendo este uno de los motivos por los cuales las comisiones se inclinaron al arrendamiento. Entiende que la explotación por el Estado, no puede ser absoluta.

Al doctor Martínez sigue en el uso de la palabra el doctor Varela Acevedo. Declara este legislador que sus ideas tenían bastante parecido con las del señor Sosa, en lo que respecta a la orientación económica del Estado.

Declara, que la necesidad de una marina nacional, explotada por el Estado, es una de sus mayores aspiraciones. No obstante, este criterio, en el caso presente, es contrario a que el Estado explote los barcos alemanes. Agrega, que esos barcos no son nuestros y la guerra podrá terminar muy pronto. Entonces, haría inútil

la iniciativa de abordar por el Estado su utilización. Confirma las aseveraciones del señor Sosa respecto al excelente resultado que ha dado la intervención del Estado en los Bancos de la República y de Seguros, Usinas Eléctricas, etc. Alude a la solicitud del Banco de Seguros, en el sentido de que sea él, quien asegure los barcos, declarando que le parecía muy bien establecerlo en el proyecto. Termina diciendo que en la discusión particular ampliaría sus declaraciones sobre determinados puntos.

Inmediatamente se pone el artículo en votación siendo aceptado sin modificación alguna.

Al tratarse el artículo 2.o el señor Sosa propuso que se dijera que la requisa durará hasta 3 meses después de la terminación de la guerra, señalando que había una contradicción entre el inciso g del artículo 7 y el que se discutía, pues éste se refiere al final del conflicto actual.

Manifiesta entonces el doctor Martínez que se había fijado a utilización hasta que finalice la guerra, como una garantía de orden moral.

Se acepta en seguida el artículo 2.o en la forma redactada por las comisiones.

Al considerarse el artículo siguiente, interrogó el señor Sosa sobre el límite hasta el cual el Estado garantizará os barcos, a lo que respondió el doctor Martínez que serían asegurados hasta la cantidad más alta que fuera posible y que en caso de que fueran hundidos dichos buques el resto sería abonado por contarse con la garantía del Estado.

Dice entonces el señor Sosa que su intención no era la de modificar el artículo citado.

Luego da su opinión el doctor Otero para quién dicho punto constituye materia administrativa. Hace notar que no debía señalarse norma alguna al Banco de Seguros, pues no incumbe tal resolución al Poder Legislativo.

Finalmente el doctor Ramasso dijo que el arrendatario debía ser coasegurador.

Después de esto el Senado aprueba sin enmienda los artículos 3.o y 4.o y 5.o, sin ser motivo de enmienda alguna.

Se levantó en seguida la sesión por haber sonado la hora reglamentaria, quedando para la sesión del lunes el debate sobre los artículos restantes y la segunda discusión del proyecto.

CAMARA DE REPRESENTANTES

Sesión sin número

Por falta de número, no se reunió ayer de tarde, la Cámara de Representantes.

El acto se redujo en consecuencia, a dar cuenta de los asuntos entrados.

Tierras fiscales

La Comisión de Códigos de la Cámara de Representantes se reune mañana a las 4 de la tarde. para ocuparse del proyecto sobre tierras fiscales.

NOTAS DE FENIX

Impresiones de la semana

Si la tensión del espíritu fuera susceptible de materializarse y compararla a la de una cuerda de guitarra, debiéramos apresurarnos a aflojar la clavija en previsión de un estallido. ¡Qué semana la que acaba de transcurrir! El ánimo ha estado constantemente sacudido por diversas emociones, las unas agradables, ingratas las otras: en primer término, la lucha por la posesión de la Copa de Sud-América, y sucesivamente la ruptura con Alemania, los ecos siniestros de la huelga argentina, el drama de Canelones, que aún permanece envuelto en las sombras del misterio, la tragedia del Salto, la presencia de los marinos norte americanos con sus característicos gorros blancos que se han conquistado grandes simpatías en nuestras calles, y, "de llapa", una media docena de incidentes personales sangrientos en la campaña, entre los que sobresalen el de un yerno que mata a su suegro y el de dos jóvenes que se suicidan en la Colonia, dejando constancia escrita de que esa fatal resolución es debida a amores contrariados.

Tal es la recapitulación sintética de los hechos que han agitado los espíritus en estos últimos días. ¡Quieran los dioses que la semana que comienza transcurra plácidamente, sin bruscas transiciones y sin otra preocupación que procurar el bienestar en las fuentes fecundas del trabajo y en las sanas alegrías sociales! Anuncia Martín Gil la probabilidad de que del 22 al 30 del corriente suba el termómetro y haya lluvias generales en estas regiones platenses. Eso, si se cumple, no será motivo de contrariedad, alguna: si se experimenta calor, nos aligeraremos de ropa; si se abren las cataratas del cielo, tanto mejor para la agricultura y la ganadería. Vendrá una hermosa transformación, cantada así por un poeta:

Parece que la tierra alborozada,
sacudiendo la frente calcinada,
de un ensueño de horrores se despierta;
y al entreabrir los ojos soñadores
cambia su vieja túnica empolvada
por una veste de fragantes flores!

Inglaterra en Francia

Según cifras oficiales, durante los doce primeros días de la guerra fueron enviados a Francia desde Inglaterra 86.500 oficiales y soldados, 23.693 caballos y 8.000 cañones. Los trenes militares llegaban a los Docks a razón de uno por cada doce minutos. En un solo día, 80 trenes, transportando el equivalente de una división entera, llegaron a un mismo puerto.

Hasta fin de 1915 salieron destinados a diferentes frentes 100.000 oficiales y 2.586.000 soldados y 64.200 caballos.

En el mismo período fueron enviados solamente a Francia 388.000 toneladas de víveres, 532.000 toneladas de forraje, 59.000 toneladas de combustible, 29.000 toneladas de productos médicos, 17.388 bidones de gasolina y 4.911.000 litros de aceite.

El alma de Jorge Isaacs

Los colombianos están formando en torno de Jorge Isaacs, el autor inmortal de "María", una leyenda que parece tener el aroma de las azucenas de la montaña, caras a Efraím. De esa leyenda tomamos hoy una anécdota, referida y comentada por el reputado escritor salvadoreño Ricardo Arenales, la cual, en su concepto, pinta con claridad a aquel hombre que tenía en el alma dulzura de miel y en el brazo fuerzas de [illegible]

Isaacs descendía de tronco israelita.

Cuando el poeta estaba agonizando en Ibagué, se empeñó su familia, que profesaba la religión católica, en que Jorge pusiera en paz su alma y recibiera la extrema unción. Y un sacerdote llegó hasta el lecho del moribundo, y, revestido con los ornamentos sagrados, entre los latines eclesiásticos, le interrogó dulcemente:

—¿Creéis en Jesu-Cristo?

—¿Cómo no he de creer—respondió el poeta—si soy de su raza y espero en su misericordia? — "Y se volvió del lado de la sombra eterna"...

Pues así como se nos aparece a la hora de la muerte, así fué siempre aquel hombre sublime: un creyente. Creyó en el amor, y se rindió a su divina seducción. Creyó en la gloria, y compuso su idilio de lágrimas. Creyó en la patria, y guerreó, espada en mano, por la causa de la libertad. Creyó en el trabajo, y pasó años enteros explorando montañas en busca de minas de hulla.

Creer, creer, creer: tal fué su lema.

Por eso Isaacs puede ser presentado como un ejemplo vivo a la juventud literaria de nuestros países —juventud enferma de ensueño extático, cuando no de letal desaliento; juventud incapaz—con raras excepciones—de cometer otra locura que la de un soneto repujado en largas vigilias.

Creamos, pues; creamos siempre. La fe resguardará nuestros tesoros ideales. "Si tuviéseis fe como un grano de mostaza, podríais trasladar los montes"—enseñaba el dulce y sabio maestro de Nazaret.

Cantares cubanos

De un suspiro nació el llanto,—de otro suspiro el amor,—y muere con un suspiro—quien suspirando nació.

Están diciendo tus ojos—lo que silencian tus labios,—y eso Dios si lo castiga — porque resulta un pecado.

Dime si te pido un beso—si me lo das, vida mía,—para hacer igual pedido—de besos todos los días.

No pienses que porque sufro—vaya a morirme de pena;—por un desengaño más—nadie se muere en la tierra.

Dice el cura de tu pueblo—que no te quiere en la misa, — porque el templo se le llena—de gente que vive aprisa.

Prisionero de tus brazos—bien sé que vivo hace tiempo — y como la presión es dulce—la libertad no la quiero.

Vayan a contar sus penas,—los que sufren, a otra parte:—que a mi me importa muy poco—que el mundo llore o se mate.

Quisiera verte asomada — a la puerta de la calle,—solo por tener el gusto—de ver rabiar a tu madre.

A ratos dices que no—y a ratos dices que sí...—¡Cualquiera, niña, cualquiera,—cualquiera te entiende a ti!

¿Qué eres rica y yo soy pobre?— ¡Amame, no sufras penas. — que el diamante más valioso—salió de un carbón de piedra.

El reír de las fuentes

El ilustre José Nogales explicaba en esta forma encantadora el por qué el agua de las fuentes y de los manantiales tiene alma pero no tiene dolor: ríe siempre.

Viene de los oscuros senos de la tierra, corre por las ocultas venas, salta por la rotura de una piedra o un terrón, y al derramarse por la superficie recibe dos besos: uno de luz, otro del aire y se colora de azul con el limpio cielo.

Ríe siempre. Las hadas del agua corriente no son tristes y remidoras. Son almas locas y felices, que tienen el corazón de luz, el cuerpo de aire y el manto de neblina. Como no se paran, no hace amor. Las hadas tristes son las de los lagos, las de las aguas quietas y profundas y pensativas; las que hallaron en el fondo el sedimento lodo o de todo dolor y de toda perfidia.

¿A dónde va el agua gárrula y loca, con su canción y su risa?

Ella lo diría si supiera hablar.

Así lo diría:

"No sabéis? Yo soy un alma que no tiene pena. Fuí vapor blanco y sutil, que tomó en el viento todas las formas incoherentes, según su capricho: vellón, palma, mónstruo archipiélago... y me coloreé con todos los matices que me dió la gana, desde el oro al fuego, desde el nácar a la violeta.

Fuí hilo de lluvia, cristal purísimo hilado en la rueca del aire, copo de nieve, piedra de granizo y grumo de escarcha. En mí se mojaron todos los labios y se refrescaron todas las lenguas, y se posaron todos los pies y se esponjaron todas las plumas...

Fuí hondas de lagos subterráneos, gota de grutas ignoradas, sudor de riscos cavernosos... Y he vuelto a la luz, al aire, a la vida ruidosa. A dónde voy? Al río, al mar, al espacio otra vez: a ser lo que era y lo que seré por todos los siglos de los siglos.

He aquí porque en el claro reír de las fuentes no hay amargura ni dolor."

FENIX.

EL ALMIRANTE CAPERTON

VISITAS DE CORTESIA

El almirante Caperton visitó ayer a los ministros diplomáticos acreditados en nuestro país, tarea que continuará mañana.

Ayer fué invitado el distinguido marino a presenciar el Gran Premio Nacional, debiendo concurrir a Maroñas en compañía de los marinos superiores de las naves que tiene a sus órdenes.

El almirante Caperton permanecerá entre nosotros hasta fines de mes, fecha en que la escuadra abandonará nuestro puerto. No es cierto lo que se ha dicho de que se dirigirán los buques norteamericanos a Buenos Aires. A este respecto nada hay resuelto.

Asistencia Pública Nacional

Resoluciones adoptadas

El Consejo Directivo ha adoptado en la semana que termina las siguientes resoluciones:

Autorizar al Asilo D. Larrañaga para construir por administración, con el personal del establecimiento y bajo la dirección del Sobrestante General, la vereda que da frente a la Ada. Gonzalo Ramírez entre Juan J. Jackson y Eduardo Acevedo. Facultar a la Proveeduría General para que acepte la propuesta de la casa Senra Piqué y Cía. de géneros, calcetines y alfileres de nodrizas, destinados al Asilo Dámaso Larrañaga. Acceder al pedido formulado por el Director del Hospital Pereyra Rossell, para que se envien 12 ramas nuevas Lauttson-Tal: a una de las secciones de la Maternidad. Agradecer a la Comisión Auxiliar del Paso del Molino, la cesión de parte del local que ésta ocupa, para sede de uno de los dispensarios de la Sífilis. Aprobar la moción del vocal Dr. Francisco Ghigliani, fijando el mes de Marzo próximo para la celebración de la colecta pública, a fin de obtener fondos para la construcción de un hospital modelo y solicitar de acuerdo con la moción referida, el concurso de la prensa en favor de dicha colecta. Facultar a la Proveeduría General para satisfacer los pedidos de medicamentos y útiles de curación, formulados por diversos establecimientos.

Ecos del asalto al Banco de Londres del Salto

Las declaraciones de los bandidos

(POR TELEGRAFO)

SALTO, Octubre 20. — A EL SIGLO.—Hoy ha continuado tomando declaración a los tres bandoleros autores del asalto al Banco de Londres, el Juez Letrado Departamental doctor Pereira Núñez.

Uno de los bandidos, Pablo Martínez, ha prestado amplia declaración, no obstante su estado de ánimo bastante deprimido a causa de las privaciones que sufrió, lo mismo que sus compañeros, durante su corto matrereo por el Daymán.



Los autores del asalto al Banco de Londres

El doctor Pereira Núñez continúa aún en la Jefatura tomando declaración a los detenidos. Todavía no se conocen detalles de esas deposiciones.—Corresponsal.

SALTO, Octubre 20. — A EL SIGLO. — He podido obtener interesantes detalles sobre la declaración del bandolero Martínez. Este que se expresa en correcto castellano relató con lujo de pormenores la forma en que se ideó y luego llevó a cabo, el asalto al Banco.

El mejicano Martínez habló de como se iniciaron sus relaciones con los que fueron sus compañeros de fechoría, Lewis y Atkins. Los conoció dijo, en uno de los frigoríficos de Buenos Aires, en el que trabajaron hasta que las contingencias de una huelga fracasada les obligó a abandonar el trabajo viniendo entonces a Paysandú, tratando luego de pasar a Fray Bentos a trabajar en la fábrica Liebig's cosa que no hicieron por haber encontrado trabajo en Paysandú. Más tarde, hacia mediados de Setiembre, vinieron al Salto. Respecto a los motivos de este viaje no ha sido muy explícito ni muy claro Martínez en sus manifestaciones, suponiéndose que alguno de los compatriotas de Lewis y Atkins, que trabaron allí relaciones les indicaron el plan de ataque al Banco de Londres. Todo induce pues, a creer que hay cómplices en este golpe.

Además se sabe que quién proporcionó el dinero que hacía falta para esta peligrosa y criminal expedición, había sido el norteamericano Atkins, habiendo sido este el principal protagonista y director del asalto. Este había ido días antes a Buenos Aires, retirando del "City Bank" una suma que tenía depositada. De allí pasó a Montevideo y luego a Paysandú donde después de ultimar todos los preparativos con Lewis y Martínez, se dirigieron a ésta en caballo adquiridos en Paysandú.

Lewis y Atkins, quedaron a inmediaciones del Paso de las Piedras, del Daymán, mientras Martínez llevaba a herrar los caballos al Salto.

Antes de entrar, Martínez abandonó el caballo, el que fué llevado al Paso de las Piedras. El día lunes lo pasó en casa de la mujer Tosca Durvec y el martes, pidió un auto, que lo condujo al Paso de las Piedras.

En ese punto reuniéronse los bandidos, quienes pidieron al chauffeur que les entregara el auto, pero como se negara los bandoleros, le intimidaron poniéndole un revólver en el pecho.

Rápidamente se dirigieron a la ciudad. De las declaraciones prestadas por los tres bandidos se deduce que quien dió muerte al señor Macfarlane, fué Martínez. Este ha dicho: que habiendo visto en tierra a Atkins, dominado por Macfarlane, acudió en su auxilio, viéndose en la necesidad de hacer fuego, pues el gerente esgrimía en esos momentos un revólver apuntando a la cabeza de Atkins.

Después de sus declaraciones, el doctor Pereira Núñez les intimó nombramiento de defensor y ordenó luego se levantara la incomunicación a los presos.—Corresponsal.

Las glorias británicas

Trafalgar

Inglaterra, que es pueblo en quien conviven de perfecto acuerdo, el más amplio espíritu de libertad y los respetos más acendrados a la tradición, guarda y venera con fervoroso culto el recuerdo de aquellas acciones gloriosas que fueron los verdaderos puntales de su histórica grandeza. Por eso celebra, año tras año, con sostenido entusiasmo, la fecha de hoy, el 21 de Octubre, aniversario de aquel 21 de Octubre de 1805, en que la pericia de Nelson y el heroico esfuerzo de las dotaciones, pusieron en Trafalgar un epílogo honroso al dominio que en los mares ejercían otros países, y abrieron un brillante prólogo a ese "sea dominion" inglés, mantenido durante un siglo y consagrado en estos críticos días por la victoria plena, por el absoluto imperio oceánico. Un siglo de perseverantes esfuerzos afianzó aquel naciente poder y consagró como ley del mundo el "Britannia rules the waves", que es, al mismo tiempo razón de vida de esta gran nación. Pero el orgullo legítimo de hoy, no excluye la gratitud al pasado; antes bien, impone su cordial alabanza. Y por eso toda Inglaterra tiene presentes en este día, a los que en tan lejana fecha forjaron su presente poderío.

LA PROPIEDAD TERRITORIAL

UNA NOTA SIGNIFICATIVA

El director de la difundida revista "La Propiedad Territorial" ha recibido de la Asociación Rural la expresiva nota que a continuación transcribimos:

Señor Santiago Garavagno.—Distinguido señor: Tengo el agrado de comunicar a usted que la Comisión Directiva de la Asociación Rural del Uruguay, en sesión celebrada el 13 del corriente, resolvió prestigiar, ante sus asociados, el esfuerzo que representa la publicación de la revista "La Propiedad Territorial", por considerar que las informaciones que en ella se publican tienen positivo interés para los hacendados y agricultores del país. Para hacer forma práctica esta resolución, la Comisión Directiva resolvió imprimir una hoja suelta recomendando a los hacendados la lectura de la revista que usted dirije con tanto acierto. Sin otro motivo, quedo de usted atto. y S. S.—Juan C. Blanco Sienra, Secretario-Gerente.

Honrosas distinciones a residentes italianos

La Legación de Italia en nuestro país comunica que el gobierno Víctor Manuel III acaba de otorgar la condecoración de Gran Oficial de la Corona de Italia el comendador Alejandro Tálice, gerente del Banco Italiano del Uruguay, y la de Oficial de la misma orden al caballero doctor Antonio Lébano, y al caballero José Fiocchi.

Conocidos son los méritos de estos tres prestigiosos miembros de la colectividad italiana residente entre nosotros. La actuación del señor Tálice al frente del Banco Italiano ha sido en todo tiempo el más eficaz coeficiente de progreso para dicha institución bancaria; el doctor Lébano, delegado de la Cruz Roja Italiana en nuestro país, está desplegando la más encomiable actividad en pro de una obra tan humanitaria como patriótica, y en cuanto al señor Fiocchi, se trata de un elemento cuyo bien ganado prestigio es debido a sus múltiples actividades patrióticas a la par que a sus vinculaciones comerciales, en las que depende un gran parte el desarrollo de importantes operaciones entre Italia y nuestro país.

Bien merecidas, por lo tanto, resultan las distinciones que el gobierno de su patria les ha otorgado, por la cual, [illegible] a los tres agraciados, nos complacemos en felicitarlos sinceramente.

EL PLEBISCITO

PREPARATIVOS DE LAS JUNTAS ELECTORALES—

La casi totalidad de las Juntas Electorales de los departamentos del Interior, han comunicado al Ministerio respectivo, que en las oficinas de Secretaría ya se han iniciado los trabajos preparatorios relacionados con el gran acto electoral. El Ministerio del Interior dedicará preferente atención a los pedidos y consultas que le formulen las Juntas Electorales, con motivo del próximo plebiscito.

Los cursos de E. Secundaria

El Poder Ejecutivo, por intermedio del Ministerio de Instrucción Pública, resolvió ayer aprobar la resolución del Consejo de Enseñanza Secundaria y Preparatoria, por lo cual se clausura el 22 del corriente los cursos de esa sección universitaria.

Que se imite

Ayer tarde, a las 14 y 30, corría a pocos metros detrás de un tranvía de línea 52, el auto de alquiler número 732, cuando al llegar el tranvía casi a la esquina Tacuarembó una señora atravesó la calle, tan pronto hubo pasado el tren encontrándose frente del auto de referencia, que forzosamente había de atropellarla. No sucedió así, felizmente, gracias a la sangre fría y a la pericia del chauffeur, quien en rápida maniobra dirigió el vehículo que guiaba sobre la vereda.

El chauffeur del auto núm. 732, fué felicitado por los pasajeros del tranvía, por su actitud, no por obligada, menos laudable.

La señora, cuya imprudencia pudo costarle cara, pagó la acción del conductor del auto... con un improperio.

Que se imite por todos los chauffeurs, la actitud del que guía el auto 732, aunque tengan que recibir en compensación, las «amables» gracias que dió la señora salvada de ser atropellada.

El Juez Letrado de Cerro Largo

Por el Ministerio de Hacienda ha sido declarado jubilado en el cargo de Juez Letrado Departamental de Cerro Largo el doctor Ernesto Felippone.

Para las escuelas públicas

En el acuerdo que celebró ayer el Presidente de la República con el Ministro de Instrucción, se aprobó el plan de distribución de las 100 ayudantías escolares por la ley promulgada el 2 del corriente.

Esa distribución ha sido hecha en la siguiente forma:

Ayudantías de 3er. grado: Montevideo 3 y para cubrir el déficit actual 1.

Ayudantías de 2.o grado: Montevideo 6, Maldonado 1 y para cubrir el déficit actual de ayudantes 2.

Ayudantías de 1er. grado: Montevideo 32, Canelones 8, Paysandú 4, Rivera 3, San José 3, Florida, Colonia, Durazno 4, Tacuarembó, Maldonado, Salto, Soriano y Rocha 2, Río Negro, Treinta y Tres, Artigas y Cerro Largo 1 y para cubrir el déficit 7.

La Academia Militar

EN VIAJE A RIVERA—

Han partido de Melo con destino a la ciudad de Rivera, término del viaje de instrucción a que han sido sometidos, los alumnos de la Academia Militar, bajo el comando de su jefe el coronel Guillermo Ruprecht.

Hasta Fraile Muerto fueron acompañados por el jefe de la zona militar, general Mendoza y Durán, Jefe Político y de Policía, coronel Urrutia, y el señor Intendente don Tácito Herrera.

En la Colonia Suarez

LOS ALUMNOS DE DERECHO PENAL—

Ayer a la hora 7 partieron para la Colonia E. Suárez los alumnos del curso de Derecho Penal que en la Facultad de Derecho dicta el señor Melitón Romero.

El objeto de este viaje, que se realiza todos los años, es visitar aquel reformatorio de menores—tal vez el primero de Sud América — para apreciar los distintos detalles de su organización y las ventajas que se funcionamiento le reporta a los niños.

Exportación argentina

La exportación argentina durante la semana que acaba de terminar ha sido escasa, por motivo de las huelgas ocurridas y del paro de embarcaciones de cabotaje.

He aquí la nómina de los productos embarcados: Ciento veinte toneladas de lino y 760 de avena, 15 fardos de cueros lanares y 147 de lana, y 60.777 cuartos de vacuno y 18.473 reses de carnero congeladas.

Durante el mes de Setiembre último los frigoríficos argentinos embarcaron para el exterior un total de 481.983 cuartos de vacuno congelados y 38.630 enfriados, y 94 mil 214 reses de carneros congelados. Desde el 1o. de Enero último el total de esas exportaciones se ha elevado a 3.444.293 cuartos vacunos congelados y 496.649 enfriados, y 1.285.169 reses de carneros congeladas.

ACTRICES Y PINTORES

La actriz Mlle. Gaby Deslys, a consecuencia de un pleito que ha perdido, acaba, en Londres, de lacerar con un cortaplumas el retrato que de ella hizo un pintor, retrato que ella que se negaba a pagar porque se le parecía poco. Las actrices suelen tener pendencias con sus pintores, como lo demuestra la crónica de los Tribunales. El ilustre artista Fragonard se vengó de una manera harto ingeniosa de una de esas hermosas de quisquilloso humor. Había comenzado un retrato de la Guimard, célebre bailarina de la ópera, cuando de pronto se enemistaron. La Guimard, en cuya casa pintaba el artista, se tomó la libertad de haber terminar el retrato por otro. Pero Fragonard penetró secretamente en su casa y transformó su sonrisa en una exposición de furia que, según dicen, aumentaba su parecido. La historia anecdótica no dice que la actriz destruyera el cuadro.

La usina de Maldonado

Es cosa resuelta que se inaugure este verano, coincidiendo con la temporada balnearia—en forma oficial—la Usina Eléctrica de Maldonado.

Ese acontecimiento local servirá de pretexto a una fiesta singularmente interesante. Irán hasta Punta del Este los miembros del Directorio, altos funcionarios, etc.

Vida española

El nuevo ministro de guerra

Fuga de un submarino

ORDEN DEL KAISER

MADRID, 20 — El Presidente del Congreso de los Diputados, señor Villanueva ha dicho que son significativas las declaraciones del señor Alba sobre las aspiraciones del Partido Liberal.

MADRID, 20—"La Correspondencia Militar" califica de dignísima la salida del Ministerio del General Primo de Rivera.

MADRID, 20.—Se ha celebrado un Consejo de Ministros, asistiendo también el nuevo Ministro de la Guerra, general Marina Vega.

En este Consejo se resolvió dictar un decreto sobre los acaparamientos.

MADRID, 20—Se han creado agrupaciones en el Cantábrico, en el Sur y en Levante con objeto de regularizar el cabotaje.

MADRID, 20—El Consejo de Ministros celebrado en Palacio se ocupó exclusivamente de la producción y transportes.

El Presidente del Consejo de Ministros señor Dato Iradier conferenciará esta tarde con el ex Ministro de la Guerra capitán general Primo de Rivera.

MADRID, 20—Después de un almuerzo han conferenciado reservadamente el Presidente del Consejo de Ministros, señor Dato Iradier y los señores Alba y Junoy.

MADRID, 20—El Ministro de Marina, General Flores, insistió en que el comandante del submarino alemán que se fugó de Cádiz recientemente, dió su palabra de honor de no hacerlo.

MADRID, 20—El Ministro de Estado, Marqués de Lema, ha declarado que carece de informes oficiales referentes al anuncio de que Norte América se propone incautarse de los buques neutrales.

MADRID, 20 — Comunican de Santander que se produjo un choque entre el tren correo del Norte y un tren mixto del Cantábrico.

Resultó muerta una persona y muy gravemente heridas otras tres. Además hay numerosos heridos leves. Quedó destrozado el material.

MADRID, 20 — El general Primo de Rivera ha calificado de gravísima equivocación intentar un gobierno nacional con única solución.

Agregó que el Sr. Dato Iradier ha hecho un milagro al sostenerse neutral.

Califica de beneficiosas las juntas de defensa, pero dice que han sido encauzadas hacia fines indebidos.

Atribuye su dimisión de la cartera de guerra, porque las juntas de defensa lo calificaron de sospechoso, el cual le acongojó y determinó su retiro.

Opina que vendrá un momento en que la intervención de las juntas de defensa en la vida política imposibilitará gobernar.

Veintidós generales le han reiterado su adhesión al gobierno, coincidiendo en que actualmente la disciplina está algo quebrantada.

MADRID, 20 — "El Imparcial" afirma saber por conducto fidedigno que el kaiser ha ordenado al submarino que fugó de Cádiz, que regrese a ese puerto.

El comandante del submarino se ha justificado ante las autoridades diciendo que vino sin averías y solamente a tomar gasolina.

MADRID, 20 — Dicen de Valdepeñas que los viticultores acordaron que si el gobierno no les atiende en sus peticiones, pedirán a las juntas militares que las patrocinen.

Un lío footballístico

ACCION JUDICIAL

RIO JANEIRO, 20—En las ruedas deportivas se comenta mucho la información que dan los diarios de esta mañana respecto a una acción judicial iniciada contra la Liga Metropolitana de Sports Terrestres por uno de los afiliados de ésta, a raiz de que la Liga clausuró el campo de juego del "Bangu Club" anulando el resultado de su partido contra el Magueira.

Esa institución se ha presentado a la justicia exigiendo la revocación de esas resoluciones.

Así mismo llama a juicio al "referee" Moura Silva, cuyo informe que determina este asunto permanece sin publicar.

Enfermo distinguido

BUENOS AIRES 20—Es satisfactorio el estado de salud del doctor Domenech, Agregado Civil a la Legación del Uruguay.

Estímulo a la producción intelectual

El mensaje en la Presidencia—

Ayer, el ministro de Instrucción, doctor Rodolfo Mezzera, entregó al Presidente de la República el mensaje que debe ir a la Asamblea, instaurando premios anuales para la producción intelectual. El proyecto resuelve una ardua cuestión: la forma cómo ha de constituirse el jurado.

JUSTICIA MILITAR

Ha sido condenado a seis años de penitenciaría el soldado del Regimiento de Caballería núm. 12 Cipriano Rodríguez, por insubordinación a mano armada al alférez de la misma unidad militar don Marcelino Torres.

Firma discorde en la sentencia dictada por el Tribunal Militar de Apelaciones, el coronel Antonio González.

La carretera a Maldonado

EXPROPIACION DE UN TERRENO

En el acuerdo que celebró ayer el presidente de la República con el ministro de Obras Públicas, se resolvió autorizar a la Dirección de Vialidad para tomar posesión de una parcela de terreno expropiada al señor Julio Muñoz, con destino a la construcción de una carretera a Maldonado.

Los Almaceneros Minoristas

Su fiesta gremial

El día 22 a las 5 y 30 p. m. quedará clausurado el Registro de adherentes al gran banquete gremial que tendrá lugar en La Criolla a las 12 del día, con motivo de las Bodas de Plata del Centro de Almaceneros Minoristas. Según se nos informa, el número de adherentes es considerable, lo que se espera resultará una fiesta excelente. El Registro se encuentra abierto en la Secretaría social Cerrito 326.

Homenaje a Rodó

LA JUVENTUD DE MEXICO—

Los diarios mejicanos últimamente llegados consignan crónica de una hermosa velada que se realizó en la capital de la República hermana, en honor de José Enrique Rodó. Ha de recordarse que fué Méjico el primer país que editó como acto de homenaje al ilustre artista muerto, en edición conmemorativa, "Los Motivos de Proteo".

Este acto, que nos ocupa hubo de realizarse en la Escuela Nacional Preparatoria, por un vasto y lucido núcleo estudiantil. Presidió la fiesta, nuestro Encargado de Negocios, doctor Pedro Erasmo Callorda, haciéndose representar el Presidente de la República, general Carranza. La prensa de Méjico consigna en forma afectiva los detalles de la velada.

El presupuesto de Noviembre

INICIACION DE LOS DESCUENTOS

La Caja Nacional de Ahorros y Descuentos descontó en la mañana de ayer el presupuesto correspondiente a Noviembre, de la presidencia y de los ministerios.

El lunes continuará descontando los haberes de Noviembre de los empleados de las demás reparticiones públicas de esta capital.

Contaduría General de la Nación

En la Sección Civil de la Contaduría General de la Nación, se despacharon ayer los siguientes asuntos: María Rodríguez viuda del Jubilado Enrique Andrade pensión al Ministerio de Hacienda. Enrique Bra ex-G.G. C. C. de la Jefatura de la Capital por jubilación y ampliación de servicios a la Jefatura de Montevideo. José Bonomi jubilación. Francisco Rivas Borges por jubilación al Ministerio de Hacienda, el mismo por reintegro Montepío a la Caja de Jubilaciones y Pensiones Civiles. Comisión de Instrucción Primaria del Salto por alquileres $ 422.50 cts. adeudados a la señorita Fermina Milano. Comisión de I. Primaria de Florida por alquiler de una Escuela Costa del Pelado, ídem ídem de Rivera por 60 $ para gastos de escuela al Ministerio de Instrucción Pública.

Proyecto de reglamento

"Ley de Herencias"

El Director de Impuestos Directos, señor García Santos ha elevado al Ministerio de Hacienda un proyecto de decreto de reglamentación de la ley de herencias.

En el preciso acuerdo el señor Viadiella dará cuenta de este asunto al Presidente de la República.

Recargos de contribución

La Dirección de Impuestos Directos ha solicitado del Ministerio de Hacienda autorización para aplicar los recargos a las propiedades empadronadas y comprendidos del 1o a 15.000 y que no haya abonado el impuesto respectivo.

El nuevo hospital

En la sesión que celebró ayer el Consejo Nacional de la Asistencia Pública, el señor Ghigliani propuso la realización de una gran colecta popular, para arbitrar fondos para la construcción de un gran hospital en esta ciudad, destinado solamente a atender enfermedades agudas.

El Consejo aceptó en principio la proposición, resolviendo que la colecta se realice a principios del año entrante.

Banco de la República

El Directorio del Banco de la República se ha dirigido al Ministerio de Hacienda pidiendo aclaración y reglamentación del artículo 15 de la Carta orgánica del mismo.

Manifiesta que hace esta solicitud en vista de que algunos encargados de registros de propiedades del Estado interpretan erróneamente su letra cobrando derechos, los que no se le exigen de Banco Hipotecario.

Aprobación de estatutos

La Sociedad Anónima Prácticos del Río de la Plata, se ha presentado para aprobación de sus estatutos.

Solicitada la opinión del señor Fiscal de Gobierno, este magistrado es de opinión que debe concederse lo solicitado.

Accidente a un aviador

BUENOS AIRES, 20—Comunican de Navarro, que el aviador piloto Argillo Vadela cayó de una altura de doscientos metros. El aviador resultó ileso. El aeroplano sufrió desperfectos graves.

POLICIA

GRAVE ACCIDENTE A UNA NIÑA

La niña Angela Bové, de 12 años de edad, había salido ayer de su domicilio, calle Tacuarí 1876, llevando una botella en la mano. Al cruzar la boca-calle de San Salvador y Jackson dió la niña un traspiés y cayó con tan mala suerte que los fragmentos de la botella, que se hizo trizas al chocar contra el pavimento, fueron a incrustarse en el cuello de la pequeña, produciéndole heridas de suma gravedad.

Poco después la menor era atendida por la Asistencia Pública y conducida al Hospital de Niños.

Intervino la policía de la 7.a sección.

CABALLOS DESBOCADOS

Los caballos que tenía ayer prendidos a su vehículo el carrero Lorenzo Rial, se desbocaron en momentos que se encontraba en la calle Zabala esquina Buenos Aires. Las bestias emprendieron la carrera hacia el Norte, sin que Rial pudiera detenerlas, estando a punto de causar sabe Dios qué desaguisado si un agente de la sección 1.a llamado Domingo Díaz, no consigue detenerlas, no sin riesgo, en la esquina de Zabala y Cerrito.

A esa altura ya el carrero había sido despedido del pescante en una brusca sacudida, sufriendo Rial, al caer, una contusión en la pierna derecha.

Merece señalarse muy especialmente la acción del agente Díaz.

DESORDEN EN UN TRANVIA

Los sujetos Ramón Núñez y José Calvo, iban ayer completamente ebrios, en un vagón de tranvía de La Comercial. Como los dos individuos promovieran allí gran desórden, fueron observados e invitados a dejar el vehículo por el guarda Ramón Canosa. Pero los ébrios, lejos de acatar la intimación, se desataron en mayores improperios dando lugar—cuando el tranvía se hallaba en la esquina de 18 de Julio y Daymán—a la intervención de los agentes de la 3.a sección. Entonces Calvo reanudó sus insultos contra la policía, por lo que se le dió la voz de preso. Su compinche Núñez, a quien, como a Calvo, el alcohol traía trastornado, quiso oponerse a la acción policial, consiguiendo solo que él, a su vez fuera conducido a la comisaría.

En la oficina policial se le decomisó a este último un revólver. Luego fueron los dos ébrios remitidos al Cabildo.

ANCIANO ARROLLADO POR UN VEHICULO

El anciano Tomás Lanoro, italiano, de 76 años, casado, con domicilio en la calle 8 de Octubre número 198, al descender ayer de un vagón del tranvía La Comercial, frente al número 193 de la calle citada, fué arrollado por una charrette que guiaba Manuel Gomeiro.

El anciano Lanoro resultó con algunas contusiones en el muslo y pierna derecha. Fué reconocido por la Asistencia Pública.

La policía de la 3.a sección detuvo a Gomeiro, a quien se acusa de responsabilidad en el accidente.

DOS REQUERIDOS

La Policía de Investigaciones remitió ayer a la Cárcel Central a los individuos Salvador Rifachi (a) Churro y Tomás Ríos (a) Canuto, el primero requerido por el Juez L. del Crimen por desacato y lesiones personales y el segundo acusado por hurto.

Serán puestos a disposición de la justicia.

VIDA SOCIAL

EL TE DE AYER—

Una reunión social brillante bajo todo concepto, fué el festival y té que ayer tarde tuvo lugar en el Parque Hotel, a beneficio de la Liga Uruguaya contra la Tuberculosis, organizado y patrocinado por una distinguida Comisión de Damas.

Se inició la fiesta, con el té, servido en el gran salón-comedor, donde se había diseminado cantidad de pequeñas mesas, que fueron ocupadas, todas, por interesantes grupos de damas, niñas y caballeros. El servicio fué exquisito y mientras duró la hora del té,—transcurrida en un ambiente animadísimo—la Banda Municipal, ejecutó parte de su numeroso repertorio.

Luego se pasó al salón de fiestas,—que estaba hermosamente decorado—donde se desarrolló el programa de antemano preparado. Tanto el cuadro plástico "Apoteósis de la Liga U. contra la Tuberculosis"—interpretado maravillosamente por un núcleo de niñas, como los coros Napolitano y Español, fueron muy del gusto de la concurrencia, pues los aplaudió largamente.

También fueron muy ovacionados el Baile Sueco, y «Las flores», en la que tomaron parte un núcleo de señoritas.

Terminado el programa, se originó un animado baile, que duró hasta ya entrada la noche. La presencia de los oficiales de la armada norteamericana, en la fiesta, fué un factor poderoso para el éxito.

LOS MARINOS INGLESES—

En el hotel Lanata realizóse anoche un banquete en honor de los marinos ingleses llegados en el día a nuestro puerto. Numerosas personalidades de la colectividad británica y de nuestra



sociedad, estuvieron presentes en esa demostración de adhesión y simpatía a la oficialidad del "Glasgow", brindándose con efusión por el imperio británico y su brillante marina.

LAS VELADAS DE ANOCHE—

El aspecto de sus grandes seratas, era el que anoche ofrecía la sala del Urquiza, con motivo de realizarse el anunciado festival a beneficio de la Cruz Roja Inglesa.

Todas las localidades del elegante coliseo, estaban ocupadas por lo más representativo de la sociedad montevideana, y de las colectividades inglesas y demás países aliados. El acto fué presidido por el Ministro inglés Mr. Mitchell Innes, asistiendo también los otros representantes de las naciones aliadas.

Se puso en escena la hermosa opereta «La regina del fonógrafo», que obtuvo una excelente interpretación. En los intervalos fueron ejecutados por la orquesta, el Himno Nacional, la Marcha Real Italiana, la Brabanconne, etc., etc.

CONCIERTO ARNOLD—

El reputado violinista G. Fred Arnold dará su último concierto el 29 del corriente, en el Victoria Hall, a las 9 de la noche. Será acompañado al piano por Vera Arnold. Hasta la fecha las siguientes familias han prometido asistir: J. Lafaivre, Ministro de Francia; R. O. Jeffreys, Ministro de Estados Unidos de América; H. Ketels, Ministro de Bélgica; S. Vallin, Ministro de España; M. Molinari, Ministro de Italia; A. Scherbatskay, Ministro de Rusia; M. Casal de Carril, J. H. Pope, J. Brito Foresti, Villemur, A. O. Crocker, Davie, Janssen.

CLUB CATOLICO—

La Comisión de fiestas del Club Católico, invita a las señoritas que tomarán parte en los coros que se cantarán en la fiesta, a efectuarse en breve en la nombrada Institución, para el ensayo que tendrá lugar el lunes 22 del corriente, a las 5 de la tarde. Encarece puntual asistencia.

EL BENEFICIO DEL MIERCOLES—

En el «Chic Salón»—Circula la siguiente esquela:

La Comisión que suscribe tiene el gusto de invitar a usted para la función de Biógrafo que tendrá lugar en el «Chic» el miércoles 24 a las 9 p. m. a beneficio de los niños pobres.—María M. Arocena, Rosita Lanza, María Antonia Pareja Guani, María Celia y Beatriz Varela Acevedo, María Elena Villegas Hamilton, Margara e Isabel Saavedra, Plácida Villegas Suárez, Sara Caprile, Adela y Clara Estrada, Isabel O'Brien, Magdalena Etchebarne, Esther Viana Urtubey, Jorgina Sosa Díaz, Margot Idiarte Borda, Delia y Margarita Christophersen Ungo, Elisa e Isabel Taranco, María Bustos Vaeza, Rosina García Arocena, María Amalia Fonseca, Julia Elena Varela Acevedo, Enriqueta Pareja Guani, María Elena Serrato, Sofía Suárez Blixen, María Amelia Márquez Vaeza.

EN LA DIPLOMACIA—

Ayer de mañana llegó de Río Janeiro el ministro del Brasil en el Uruguay, doctor Cyro de Azevedo acompañado de su esposa Celina Braga y de su señorita hija Sylvia. El ilustrado plenipotenciario pasó en la capital fluminense, conjuntamente con su familia, una larga temporada, en uso de licencia.

ENTRE NOUS—

El Gran Concierto—La directiva de "Entre Nous" ha resuelto postergar para los primeros días de Noviembre, el gran concierto que debía tener lugar a fines de este mes—en el local del centro, calle Buenos Aires—en honor de las socias.

El programa—del cual ya nos hemos ocupado otras veces con detenimiento—va a ser brillante, digno de la fiesta y de quienes concurran a ella. La señorita Luisa Valdez, que es quien se ocupa de confeccionarlo, ha tomado con cariño y entusiasmo la difícil tarea. Además de los números que desempeñarán Chupina Gianelli Suárez, María Teresa Braga Salvañach y Zulema Bürmester—todos ellos de canto y recitaciones—la genial "dolettanti" prepara otros altamente novedosos y de gran mérito artístico. Consisten en varios duos y tercetos—de conocidas óperas—a cargo de otras interesantes socias. Esta fiesta de "Entre Nous", resultará, no cabe duda, la más brillante de las realizadas hasta ahora en su nueva y elegante sede.

La conferencia del doctor Buero—El doctor Juan Antonio Buero, pronunciará a fines de este mes en el Cine Doré, una conferencia literaria a beneficio de Entre Nous. Dicertará sobre Rostand, el gran escritor francés contemporáneo, comentando su obra literaria. Las invitaciones para esta disertación comenzarán a circular la entrante semana.

ENLACES—

Anoche tuvo lugar la boda de la señorita Ema Grixé Bonasso con el doctor Juan Pisano. Presenciaron el acto los parientes y las amistades más íntimas de la gentil pareja.

JUAN MANUEL FERNANDEZ—

Su fallecimiento—En Buenos Aires, donde hacía más de veinte años que residía, falleció ayer de una manera repentina el caballero uruguayo señor Juan Manuel Fernández.

Su deceso ha de causar en la sociedad montevideana intenso pesar, pues era el extinto una persona adornada de relevantes cualidades. Perteneció durante mucho tiempo al personal del Banco de la República, ocupando un importante puesto, en cuyo desempeño puso en evidencia sus condiciones de carácter y honorabilidad. Casóse luego con la distinguida dama doña Basilia González, hija del doctor Domingo González, Ministro de la Alta Corte, trasladándose enseguida a Buenos Aires donde vivió hasta ahora. En la capital vecina había actuado con señalado prestigio en el alto comercio, donde deja huella profunda de sus vastos conocimientos y su acrisolada caballerosidad.

Pertenecía a una de las familias patricias del Uruguay y estaba vinculado a un núcleo de familias distinguidas en la sociedad nuestra, entre ellas a las de Regules Fernández, Reyes Lerena, Pacheco González, Castellanos González, González Villegas, Fernández Rivera, Muñoz, Mainés, Reissig, etc., etc.

EL GRAN BAILE DEL MIERCOLES

En el Parque Hotel—Como lo anunciamos en uno de nuestros anteriores números, tendrá lugar en el Parque Hotel un gran baile en honor del almirante Caperton y de sus oficiales.

Ofrece esta fiesta el ministro de Relaciones Exteriores, doctor Baltasar Brum, quien ha designado a la señora Dolores Estrázulas de Piñeyrúa para presidir la Comisión de damas que lo ha de patrocinar, y que será integrada con un núcleo muy selecto de señoras de prestigiosa actuación social. Se nombrará, además, una comisión de caballeros para secundar a la de damas en la tarea de organizarla.

Precederá al baile un banquete ofrecido por el ministro—en el salón comedor del Parque Hotel—a los valientes marinos. En esa misma noche tendrá lugar un "diner-concert" para el cual ya se reservan mesas.

Tres bandas de música estarán instaladas en la terrasa y ejecutarán piezas escojidas mientras transcurra la fiesta. El baile comenzará a las 11 y las invitaciones para el mismo, comenzarán a circular el lunes.

RECEPCIONES—

La señora Dolores Estrázulas de Piñeyrúa no recibirá a sus relaciones hasta el cuarto sábado de este mes, día en que clausurará sus recepciones de esta temporada.

FIESTAS Y REUNIONES—

Festejando una fecha de familia, en casa del señor Estanislao Granese se efectuará esta noche una fiesta, de la que participarán sus relaciones más íntimas.

DE BENEFICENCIA—

En el Cine Doré. — El lunes se efectuará en este Cine una interesante fiesta a beneficio de la Escuela de 2o. grado núm. 2. Habrá números de música y canto.

CARLOS CROVETTO—

Su fallecimiento — Dejó de existir en esta capital, el estimado comerciante de nuestra plaza señor Carlos Crovetto, persona muy vinculada a nuestros círculos comerciales y sociales, donde gozaba de general estimación.

El extinto poseía un caudal de virtudes sumamente apreciables, que daban mayor realce a su persona. Socialmente supo destacarse por su exquisita cultura y su trato caballeresco. Comercialmente, era uno de los más distinguidos y activos comerciantes de esta capital, que con su inteligencia y su actividad, supo llevar a la práctica muchas empresas difíciles y arriesgadas.

VIAJEROS—

De Rocha, el doctor Antonio Lladó y su familia.

—Para el mismo departamento los señores Andrés Cayafa Soca, Raúl Saldani y Manuel Bentancour García.

—Para Paysandú los señores Carlos Legnani, Antonio da Silva Bastos, Luis Cardozo y Miguel Maciel Fernández.

—De ese departamento los señores Julio Anayá, Ricardo Martínez Suárez, Héctor Melgar y Jacinto Olivi.

—Para Treinta y Tres el señor Ricardo Onetto García.

—Llegó de Buenos Aires el señor Arturo Comás y su familia.

—De Paysandú el señor Felipe Montero.

—Para Treinta y Tres el señor Angel Guerra Sánchez.

—De Carmelo llegaron los señores Julio Forets, Julio Skotnich, Marcelo Durán Marcenal y Artigas Basabilbaso.

—Están en Buenos Aires el señor Ramiro Saavedra y su esposa Carmen Millán.

—De Colonia han llegado los señores Lelio Benecetti, su esposa Teresa Marelli y su señorita hija Aída, Guzmán Martorell, Cándido Lasarte y Alberto Mirás.

—De Colonia ha llegado el señor Enrique Newton.

—Para aquel departamento, los señores Guillermo Larralde, Martín T. Irrisarri, Isidoro Marín y la señorita Gioconda Sommaruga.

—De Río Negro el señor Julio Villegas.

—El señor Aníbal Pacheco y su familia se ausentaron ayer para Buenos Aires, donde fijarán su residencia.

—De Paysandú es esperado el caballero Jorge Mendoza Haedo.

—Partió para Río Negro el señor José Vega.

—Partieron para Tacuarembó los señores Mario Z. Marella, Oscar Moreira, Luis F. de Azevedo y Martín Galli.

—Del mismo departamento llegaron los señores doctor Juan López Aguerre, S. Nicto y Clavera, F. Landó Tiscornia y su familia y José Carbonell.

—Para Melo los señores Arturo Macció, Aureliano R. Collazo, Mario Méndez Urioste, Carlos Machín García y Eulogio Herrera.

—Partió para Florida el señor Antenor Mendizabal Oliu.

—De Treinta y Tres los señores Mario Clavell, Manuel Machado Silvari, Julio Larrosa Trimble y Basilio Netto.

—Para ese departamento los señores Ignacio da Costa y Genaro Muniz.

—De Flores el señor Antonio Pieri Machado.

—Parten en breve para Buenos Aires el señor Angel Martinelli García y su familia.

—Regresó de Rivera el doctor C. Jiménez de Aréchaga.

—Se ausentaron para el Salto las señoras Delia Risso de Etchebarne y Julia Etchebarne de Cabrera.

—De Minas el señor Martín J. Paz.

—Para aquel departamento la señora Lina Rodríguez de Marquez y su señorita hija Rita.

—De Mercedes llegaron los señores Mestrún, Ignacio Marquez, Ricardo Fernández Alvez y Julio Pereira Andrade.

—El miércoles se ausentaron para Río Negro los señores Alfonso Echeverry, Hugo Labandera, Ricardo Vidal, Jaime Storape y Walter Ibarra.

—De Sarandí del Yí el señor Alberto Viana y su esposa Luisa Pereira.

—De Colonia Suiza el señor Enrique Rodríguez Preve.

—Con motivo del fallecimiento del señor Juan Manuel Fernández, ocurrido ayer en Buenos Aires, partieron anoche para aquella capital el doctor Alfonso Pacheco, su esposa Adelina González y su señorita hija Adelina Pacheco González. La permanencia del distinguido magistrado y de su familia en la capital vecina será de breves días.

—Llegó de Río Janeiro el señor Ricardo Montes Reissig y su familia.

—De Paysandú llega en breve el señor Alfredo Young.

ENFERMOS—

En franca convalescencia el señor José M. Legarra.

—Ha experimentado una sensible mejoría la hijita de los esposos García Zúñiga-Luisi.

Satisfactorio el estado de la señora Victoria Sámano de Belatti.

—Es delicado el estado de salud del Teniente Coronel don Joaquín E. Olivera.

—Ha experimentado una sensible mejoría dentro de la gravedad de su enfermedad la niña Zulma Mercedes Guimaraens.

—Mejorado el señor Manuel Magariños.

—En vías de franco restablecimiento la niña Felicia Cervetti Gard.

—Guarda cama en forma de cuidado la señorita María Mercedes Cervetti

EL BANQUETE DE ANOCHE A REY PASTOR

BRILLANTE DEMOSTRACION DE AFECTO A ESPAÑA

Anoche se celebró en el Parque Hotel un acto de brillante homenaje al sabio matemático español doctor Rey Pastor, cuya labor docente, ya reputada y aplaudida unánimemente en España y fuera de España, fué consagrada en recientes días en el Uruguay con motivo de las notabilísimas conferencias de que dimos oportuna cuenta: El banquete con que anoche se le obsequió fué organizado por los Decanos de las Facultades de Ingeniería y Agricultura, y a prestigiarlo y singularizarlo como demostración solemne de aprecio al respeto al festejado contribuyeron con su presencia las más distinguidas personalidades oficiales y científicas del país. Entre los presentes se encontraban el Ministro de Relaciones Exteriores doctor Baltasar Brum, el de Instrucción Pública doctor Rodolfo Mezzera, Ministro de España Silvio Fernández Vallín, Cónsul de España Juan B. Arregui, Subsecretario de la Cancillería doctor Enrique Buero, Secretario de la Legación de España Gonzalo del Río, los Decanos de las antedichas Facultades, señores Alvarez Cortés y Acosta y Lara, todo el profesorado de ambas instituciones, el Presidente de la Junta Administrativa señor Pittaluga, el ingeniero Juan Monteverde y el Presidente del Directorio de la Usina Eléctrica Bautista Lasgoity. Además, galantemente invitados por los obsequiantes, acudieron también los Presidentes de las Sociedades Españolas, señores don José García Conde, de la Patriótica, don Manuel Senra, del Hospital y Sanatorio y don Francisco B. Helguera, de la Cámara de Comercio.

Aunque se había convenido en que no habría discursos, brindó al final del banquete, ofreciéndolo al agasajado, el señor Alvarez Cortés, al que respondió el doctor Rey Pastor agradeciendo las corteses atenciones que con él guardó el pueblo uruguayo, ensalzando su cultura y adelanto y haciendo votos por la prosperidad del saber en el país, prosperidad con la que irán vinculadas las venturas espirituales y materiales a que por su laboriosidad, virtudes y sana ambición, tiene legítimo derecho.



Concluído el banquete, los comensales continuaron conversando, en términos de franca e íntima cordialidad, hasta más de las once de la noche, hora en la cual salieron para acompañar al doctor Rey Pastor hasta su residencia.

Arte y Artistas

SOLIS—

En los primeros días del próximo mes de Noviembre, debutará en el teatro Solís, la compañía nacional de dramas y comedias Pagano-Ducasse, de la cual forman parte la distinguida primera actriz señora Angelina Pagano y los primeros actores señores Francisco Ducasse y José Gómez, elementos estos ya conocidos y aplaudidos por el público de esta capital.

Esta compañía hará conocer al público de Montevideo los últimos estrenos efectuados en Buenos Aires.

URQUIZA—

Con una sala distinguida y numerosa se efectuó anoche en el Urquiza el espectáculo organizado por la compañía Caracciolo, a beneficio de la Cruz Roja Británica. La orquesta ejecutó los himnos uruguayo e inglés, la Marsellesa, la Brabançonne, la Marcha Real Italiana, y el Himno Norteamericano, que la concurrencia oyó de pie, aplaudiéndolos todos con entusiasmo. En la interpretación de «La regina del fonógrafo», la Razzoli, y la Aleardi, el tenor de Angelis y el capo-cómico Valli cosecharon muchas y merecidas ovaciones. La velada resultó, social y artísticamente, digna del propósito que en ella se perseguía.

La compañía Caracciolo, que anuncia sus últimas funciones, dará hoy dos espectáculos: uno por la tarde con la popular opereta de Sidney, «Geisha», que tan bien cantan la Aleardi, de Angelis, la Razzoli y Raffaelli; y otro por la noche con la divertidísima obra de Okonkosky, «Cinema Star», que es uno de los mejores triunfos de los elementos que dirige Valle. Mañana, lunes, se efectuará el beneficio de la señorita Egle Aleardi, primera dama de la compañía Caracciolo, cuyo talento de cantante la coloca a la altura de los mejores artistas de su género que nos han visitado.

ROYAL—Función de gala—

El próximo miércoles se efectuará en el Royal un espectáculo de gala, cuyo producto lo destina el popular Visconti Romano—aliado, al propósito de engrosar los caudales recolectados por la Cruz Roja Británica. El programa a realizarse es interesante en extremo y dará motivo a una velada digna de ser presenciada.

POLITEAMA—

La compañía que con tan feliz éxito viene actuando en este coliseo, reestrena la farsa de Muñoz Seco y García Alvarez, «Los Cuatro Robinsones», alcanzando una excelente interpretación, y siendo presentada con verdadera riqueza. Todos los personajes de la obra dieron a sus tipos animada vida, pero, mas aun consiguieron resaltar su labor los señores Ligero, de la Vega, Coll y Sanjuan, a quienes cupo en suerte interpretar los cuatro protagonistas de la farsa, dando cada uno un especial colorido al suyo. Conviene destacarse singularmente los señores Ligero y de la Vega. Justo es consignar también que así Montenegro como Montoya estuvieron perfectamente encuadrados en sus tipos, especialmente el primero, que supo hacer de su papel una escena caricatura del Arenal. De ellas que poco tienen que hacer en la farsa, citaremos a la señorita Pastor y Sras. de la Mucla, Peris y Camps.

Hoy, en la matinée, se repiten «Los cuatro Robinsones». La empresa nos anuncia para mañana el estreno del sainete lírico "El Corto de Genio" original de los señores Paradas y Jimenez música de los maestros Vela y Brú, que en Buenos Aires ha gustado mucho. Este mismo día se representará por primera vez en la temporada "La Verbena de la Paloma". El martes próximo será estrenada la hermosa zarzuela «La Hermana Noviola».

Hoy, en matinée, se dará: "Sangre roja", "La casa de Quirós" y "Los cuatro Robinsones". Por la noche, en 1.a sección, "Sangre roja", 2.a "La Tirana" y 3.a "El asombro de Damasco".

LUMIERE—

Sigue el repertorio de Ramos solazando a los concurrentes. Hoy se darán las comedias en un acto "A las armas" y "El mandadero".

CASINO—

En la matinée de hoy habrá algunos debuts, con lo que se contribuirá a hacer más agradable el espectáculo. Por la noche, se anuncian algunas novedades.

ROYAL—

Se mantienen en el cartel con éxito Guglielmo, La Ondina, La Iberia, el Trío Falco y otros. En breve se realizará una función a beneficio de la Cruz Roja Británica.

AUTORES URUGUAYOS Y ARGENTINOS—

Leemos en un diario de la vecina capital: "Don E. Bianchi, uno de los más distinguidos comediógrafos uruguayos, vino como delegado de la Sociedad de Autores recientemente fundada en Montevideo bajo la presidencia del doctor Víctor Pérez Petit a tramitar con la Sociedad Argentina de Autores una serie de convenios que favorecerán el desenvolvimiento del teatro rioplatense. La gestión del señor Bianchi ha tenido un éxito completo, pues por unanimidad de votos resolvió ayer la Junta Directiva de la Sociedad Argentina entregar su representación artística y financiera en Montevideo y toda la República Oriental a la nueva institución uruguaya. Al entregarles la nota al presidente de los autores argentinos, don Martiniano Leguizamón, al señor Bianchi interpretó en breves y elocuentes palabras el significado de este convenio."

Deportes y deportistas

FOOTBALL

REINICIACION DEL CAMPEONATO LOCAL

LOS PARTIDOS DE ESTA TARDE

Peñarol y River Plate

Después de la interrupción que sufriera el desarrollo del campeonato uruguayo con motivo de la realización de certamen sudamericano y que ha obligado a la mayoría de nuestros jugadores a una relache forzosa, vuelven hoy a efectuarse los partidos locales entre los clubs de primera división, que si bien es cierto no despiertan tanto interés como las luchas internacionales, no por eso dejan de ser indiferentes a los aficionados, que, a no dudarlo, acudirán en gran número a los campos de juego a alentar y aplaudir a sus favoritos.

Uno de los partidos más interesantes de la tarde, es, fuera de duda, el que se realizará en el Parque Lugano entre el team locatario y los auri-negros.

El hecho de que Peñarol tenga probabilidades todavía de conquistar el primer puesto del campeonato local, hace que este no pierda su interés, por cuyo motivo, dado que su adversario de hoy, no obstante ser uno de los que ha conquistado menos puntos, es un conjunto fuerte que en la actual temporada ha realizado muy buenos partidos y puede, por lo tanto, arrebatarle algún punto, es de presumir que el Parque Lugano será el punto de cita de la mayoría de nuestros aficionados.

La dirección de la lucha estará a cargo del señor Sanguinetti y los teams se presentarán probablemente así:

River Plate—Angelini; Castro y Benincasa; Melogno, Razetti y Luis; Echinoppe, Bartolazzo, D'Agosti, Artigas y Pena.

Peñarol—Marquez Castro, J. Benincasa y Rimoli; Pacheco, Delgado y Varela; Pérez, Artigas, Piendibene, Gradín y Cárdpolo.

Nacional y Defensor

En el Parque Central se realizará este otro encuentro correspondiente al campeonato local.

La inferioridad del equipo "albo" es evidente, por lo que los "violetas" se verán obligados a emplear todos sus recursos a fin de evitar una derrota desastrosa.

Actuará de referee el señor Bartolozzi y los equipos estarán formados de la manera siguiente:

Nacional—Ares; Pesquera y Foglino; Olivieri, Porti y Vanzino; Romano, H. y C. Scarone, Marán y Somma.

Defensor—Soria; Chicotte y De la Cruz; Bruno, Molinari y Varela; Bruzesse, Rolando, Casal, Casanello y Liberty.

Wanderers y Universal

Este match, que se realizará en Capurro a las órdenes del señor R. Cambre es uno de los más equilibrados de los que se efectuarán hoy y por lo tanto, el que ofrece mayores atractivos, por lo que, es de presumir será presenciado por numerosa concurrencia.

Los equipos estarán constituídos así:

Por Wanderers: Saporiti; Montes y Révori, García, Zibechi y Chiessa; Landeira, Dacal, Pereira, Vilar y Aicardi.

Por Universal: Belouta; Arago y Manfredi; Vidal, Rodríguez y Ravera; Farinasso, Caviglia, Monjelar, Garrido y Echart.

Central y Reformers

Reñida resultará la lucha entre estos teams dado el equilibrio de las fuerzas en pugna.

El match se realizará en el Parque Fraternidad bajo la dirección del señor R. Vallarino.

Los equipos se presentarán así:

Central—Balmelli; Medina y García; Cabrera, Seijas y Miramonte; Otero, Fraga, Grecco, Peppo y Retta.

Reformers—Ceriani; Martínez y Delacroix; Marroche, Pascuariello y Galmarini; Melgar, Pedalini, Tognola, Amato y Varela.

LA DEMOSTRACION A PACHECO

Según anunciamos, un grupo de admiradores del jugador internacional Jorge G. Pacheco, le tributarán una demostración de simpatía.

Dicha demostración consistirá en una comida campestre, y se celebrará en un local próximo al field de las Acacias, el próximo jueves 25.

Se han adherido al homenaje, los señores: Florencio Otero Mendoza, Juan B. Daguerre, Rodolfo Silveira, T. Angel Palazzo, Melchor J. Pacheco, Prudencio Reyes, Manuel Silveira, Evaristo F. Acuña, Carlos Semblat, Juan Buia, Francisco Pérez Brin, Miguel Chipito, Pedro Darritchón, J. Russi Macció, Antonio de Felipe, Carlos Blixen Flores, C. Más de Ayala, Pedro García, Félix Saenz, Francisco Pacheco, F. Torres de la Llosa, A. de Molina, A. Bayley Muñoz, O. Pigni, A. de los Reyes, J. Destouel, H. Espíndola, Raúl Correa, R. Rezula (hijo), Vicente González, J. Morquio, R. A. Cantón, E. Pintos, Ricardo Luquet, Angel Zitto, E. Zabala, A. Nervi, A. Cassaretto, A. Juarez Culler, Manuel Fernández, Juan M. Gambini, A. Robajolos, A. Etici, César Troccoli, M. Tissoni, G. Damonte, A. Rodríguez, J. Cancela, P. E. Pesce, Claudio Medro, A. Casaravilla, E. Romero, I. Echagoyen, J. Pérez, Juan A. Silva, V. Flores (hijo), Ricardo Betbeder, Darío Parra, Angel Sena, Gilberto García, S. Marrone, C. Zabalia, Santiago Minetti, E. Labadie, F. Díaz, Carlos M. Paz, Luis Risso, R. Goyenoche, A. Rodríguez, A. Ferro, R. Freire, Antonio Gulle Guido, R. Baeza, Juan de D. García, Francisco Balli (hijo), César Mauricio, Lorenzo, Isabelino y Aurelio Rela, Gerónimo Facetto, Lorenzo Vallarino y otros más.

La comisión organizadora ha designado al señor Félix Saenz, quien ofrecerá la demostración en nombre de los adherentes y el señor Otero Mendoza (F.), quien hará uso de la palabra en nombre de los empleados de la Administración de Impuestos Municipales, de la que Pacheco forma parte.

Paralización que perdura

BUENOS AIRES 20—A pesar de haber quedado resuelto satisfactoriamente el conflicto ferroviario no han sido reanudadas todavía las actividades en los mercados de haciendas, lanas y frutos.

Fábrica destruida

BUENOS AIRES, 20—Se incendió esta mañana en el barrio Nueva Pompeya una fábrica de lonas. Las pérdidas se elevan a treinta mil pesos.

Servicio de boticas

Farmacias que permanecerán abiertas hoy

PRIMER TURNO

Ciudad Vieja — Cranwell, 25 de Mayo esq. Misiones; Martínez, Buenos Aires esq. Ituzaingó; Colombo, Reconquista esq. Juncal; Surraco, Juncal esq. Cerrito.

Ciudad Nueva — Colón, calle Andes esq. Canelones; Beisso, 18 de Julio esq. Río Negro; Del Inca, Cerro Largo esq. Río Negro; Del Pueblo, Uruguay esq. Yí; Coppetti, Maldonado esq. Ejido.

Cordón — Continental, calle Colonia esq. Vázquez; Latina, Lavalleja esq. Magallanes; Marangello, Uruguay esq. Gaboto; 18 de Julio, 18 de Julio núm. 1811; Mangino, Lavalleja esq. Defensa; Urbana, Durazno núm. 2148; Visca; Canelones núm. 2222; Artigas, 18 de Julio núm. 2288.

Aguada — Brin, calle Miguelete esq. Sierra; Londres, Agraciada núm. 2191; Pasteur, Sierra esq. Avenida General Flores.

Villa José M. Muñoz — Del Aguila, calle Blandengues esq. Guaviyú.

Reducto — Del Reducto, calle Reducto núm. 2547.

Paso del Molino — Modelo, calle Continuación Agraciada núm. 45.

Unión — Central, calle 18 de Julio esq. Industria.

Pocitos — Cranwell (sucursal), calle A. Chucarro esq. R. Macini.

Puerto y Aduana

Accidente al vapor "Horatius"

Hállase encallado en el «Banco Chico» el trasatlántico inglés «Horatius», en viaje de Liverpool a Buenos Aires con cargamento de mercaderías.

Privilegios de paquete

El señor A. Real de Azúa ha solicitado al Ministerio de la Guerra y Marina privilegio de paquete para el vapor inglés «Leitrim».

Idéntica solicitud ha formulado al mismo Ministerio el señor Antonio Piaggio para el vapor dinamarqués «Sans Maerk».

Los señores Williams y Cía. han presentado igual petitorio para el vapor inglés «Prairial».

El tráfico marítimo y la guerra

Ayer llegó a Montevideo, procedente de Liverpool y escalas, el paquete inglés «Amazon». Conduce pasajeros, correspondencia y mercaderías generales. Este vapor partirá de inmediato para Buenos Aires.

—Ha llegado al puerto vecino el «Deseado» vapor inglés que viene de Liverpool. La demora sufrida en el viaje se debe a descomposturas en las maquinarias, las que fueron reparadas durante la estadía del barco en Dakar.

—Telegramas recién recibidos informan que la barca francesa «La France», que hace poco estuvo en el Plata, llegó a Nueva York sin novedad con un gran cargamento de carbón y de huesos.

La más grande conflagración del mundo

Tres zeppelines derribados en Francia

Esperanzas en la lucha aérea—Más del raid Cattaro

(DE NUESTROS CORRESPONSALES Y DE LA AGENCIA HAVAS)

Frente occidental

PARIS, 20.— En las últimas horas de la noche zeppelines volaron sobre la parte Este de Francia. Uno de estos zeppelines cayó envuelto en llamas en Rambervillers.

LONDRES, 20.— «The Times» publica un despacho de París anunciando que en el curso del debate parlamentario de ayer el Presidente del Consejo de Ministros, Mr. Painleve, haciendo alusión a su reciente visita a Londres, declaró que jamás la unión entre los franceses y los ingleses ha sido más estrecha.

Los delegados franceses habían trabajado en estrecha colaboración con sus colegas ingleses y los planes fueron discutidos en detalles, como si se tratase, no de dos ejércitos, sino de uno solo.

Mr. Painlevé recordó igualmente a la Cámara que Mr. Lloyd George, por primera vez, había declarado oficialmente que la Gran Bretaña lucharía al lado de Francia hasta que le sea restituída a esta última Alsacia y Lorena.

PARIS, 20.— En el escrutinio de la Orden del Día pura y simple rechazada por 246 votos contra 74, se comprobó que 34 socialistas, 8 radicales y radicales socialistas, 6 republicanos socialistas y 6 diversos, votaron a favor.

Los 77 miembros que se abstuvieron de votar representan: 34 socialistas, 24 radicales y 19 diversos.

Para «Le Matin», la votación a mano levantada significa que la situación política existente antes de la discusión subsiste entera.

Mr. Sembat, en «La Lanterne», atribuye el éxito del gabinete al temor de un gabinete Clemenceau-Barthou. Agrega que apesar del voto de la Cámara, el Ministerio presidido por Mr. Painleve queda muerto.

Mr. Renaudel, en el diario «L'Humanité», estima que fué un debate artificial el de ayer, y considera que mismo si la mayoría aumenta no consolidará al actual ministerio.

El diario «Le Peuple», volviendo a ocuparse del rumor de que el nombre de Mr. Clemenceau era citado para la Presidencia del Consejo de Ministros sin promover protestas, declara que no se entristece por la solución de la interpelación.

En el caso de una revocadura, Mr. Hervé, en el diario «La Victoire», reclama que la Presidencia del Consejo de Ministros sea sin cartera.

Para el diario «Le Radical», la crisis ministerial continúa apesar del voto de la Cámara. El director de este diario termina así su artículo: «Es necesario que en el Parlamento, en el Gobierno y en el frente, una sola obsesión guíe todos los esfuerzos para hacer más cercana y más completa la victoria del renacimiento de Francia.

LONDRES, 20.— (Oficial). — La artillería enemiga estuvo muy activa ayer por la tarde y durante la noche al norte de Lens y entre Tower Hamlets y la vía férrea de Iprés a Reulers. Hubo igualmente gran actividad de las artillerías opuestas durante la noche al noreste de Iprés.

PARIS 20, — (Oficial) En los alrededores de Saint Clement (Meurthe et Moselle) que un zeppelin fué abatido esta mañana por nuestra artillería antiaérea. Otros dos zeppelines fueron también abatidos.

LONDRES 20, — (Oficial) Resultaron 27 muertos y 53 heridos a raiz del raid de zeppelines realizado durante la noche última.

Varias habitaciones y casas de comercio resultaron perjudicadas.

Frente italo-austriaco

ROMA, 20.—Con motivo de la ausencia del Presidente Hon. Marcora, presidió ayer la reunión de la Cámara de Diputados con doscientos asistentes el vice-presidente, señor Alessio.

El señor Negrotto causó un tumulto entre los socialistas por su interrogación al gobierno respecto a los actos de sabotaje que se han realizado contra la guerra.

El señor Grosse Campana, diputado constitucional por Vigone y consejero secuaz de Giolitti pronunció un discurso que fué escuchado con atención por la Cámara respecto a los desórdenes ocurridos en Turín.

Se defendió de la acusación de que él se había dirigido a los alborotadores durante las manifestaciones y de haber sido uno de los agentes provocadores.

Inculpó a la deficiencia de los elementos oficiales los graves sucesos ocurridos en Turín.

Echó la responsabilidad de los mismos también sobre ciertos Ministros que gozan del favor popular. El señor Bissolati, Ministro sin cartera, dándose por aludido con las palabras de este orador, hizo violentas señales de denegación prorrumpiendo luego en frases injuriosas contra Grosso Campana a quien los socialistas oficiales estimulaban con sus aplausos.

En medio de gran agitación en la Cámara el señor Bissolati dirigiéndose a los socialistas oficiales increpó diciendo: «Si fuese yo jefe del gobierno protegería las espaldas de nuestro ejército fusilándolos a todos».

Esta invectiva fué recibida con gritos y furiosos silbidos por los diputados a quienes iba dirigida.

Restablecida la calma el señor Grosse Campana reanudó su discurso y terminó diciendo que el gabinete presidido por el hon. Boselli había perdido la confianza de la nación.

Estas palabras fueron recibidas con calurosos aplausos desde las bancas socialistas y con protestas por parte de los nacionalistas.

El diputado socialista señor Casalini denunció la violenta y sanguinaria represión de los tumultos ocurridos en Turín.

Desmintió de que estos hubiesen sido provocados por los socialistas o por los giolittianos.

Afirmó en cambio que la única causa había sido la estupidez y la insuficiencia de las autoridades encargadas de la distribución de los alimentos.

—Por qué echar la culpa a los infelices que en lugar de comida recibieron únicamente las balas descargadas por las tropas?

El Ministro del Interior, señor Orlando, interrumpe violentamente al orador diciendo:

—Lo mismo hubiera hecho fuego sobre los tumultuosos si me hubiese hallado en las circunstancias en que se encontraban las tropas.

La declaración del Ministro del Interior señor Orlando provoca gritos [illegible] que partían de las filas socialistas.

El diputado señor Mazzoni, [illegible] su partido grita: «No fueron [illegible] los saboteurs de la [illegible] Bissolati».

El diputado socialista señor Prampolini agregó: «Salgan del Gobierno, extorsionistas de la nación!».

A este replicó el señor Bissolati diciéndole: «Te conozco, linda máscarita».

Estas palabras causaron un gran tumulto, gritos é invectivas en todos los sectores.

El presidente señor Alessio hizo esfuerzos para mantener la calma.

El señor Casalini pudo concluir su discurso diciendo:

«Queremos que los trabajadores vuelvan victoriosos del frente y que no se encuentren obligados á reanudar la penosa lucha para conseguir la verdadera libertad».

ROMA, 20.— En los círculos políticos se cree generalmente que la situación actual del gabinete es precaria.

«Il Messaggero», en su edición de ayer, preve grandes cambios e insinúa probables renuncias. Pocas personas abrigan esperanzas en la eficacia de los discursos que pronunciaron Boselli, Orlando y Sonnino y han descartado la participación de Salandra en las discusiones.

ROMA, 20 — El corresponsal de guerra de "Il Corriere della Sera", señor Guelfo Civanini, que participó en el último raid aéreo sobre Cáttaro, ha hecho la siguiente descripción:

Catorce gigantescos aeroplanos Caproni a los que humorísticamente se llaman "Omnibus aéreos", tomaron parte en la excursión y cada uno de ellos llevaba dos pilotos, el observador y encargado de arrojar bombas. Juntos volaron 1500 kilómetros sin incidente alguno. Varios de ellos avanzaron más allá de Cáttaro y bombardearon sitios tan distantes como las defensas del lago Escutari y cruzaron por sobre Montenegro pasando por Cettinge, cuidad que estaba brillantemente iluminada. Las baterías del monte Lovcens, no dieron señales de vida. Cerca de la nebulosa costa de Dalmacia, los aviadores italianos hicieron señales a los faros austriacos, cuyos guardianes, creyendo se trataba de aparatos amigos, contestaron estúpidemente. El primer grupo de Capronis mandado por el mayor Gabriel D'Annuzio y por el capitán Pagliano boabardeó la estación de submarinos de Kurber, depósitos de nafta, cobertizos de Porto Roso y almacenes de Melinje. El segundo grupo al mando del capitán Nardi bombardeó los diques de Gienovich y bahía de Iolo. En todas partes vieron grandes llamas rojas que como lava brotaban de las tinieblas. Cada uno de los aeroplanos arrojó 250 kilogramos de explosivos y después regresaron sin ser alcanzados por el vacilante fuego de los cañones antiaéreos de los austriacos siendo dificultado el paso del Adriático por la espesa neblina. Llevaban gasolina para cinco horas y la mitad de ellos aterrizaron después de cinco horas y cuarto, tiempo preciso para la duración de la gasolina.

ROMA, 20—Se anuncia que el submarino italiano "San Giorgio" ha llegado con toda felicidad al puerto ruso de Arcángel. Este submarino ha efectuado la travesía con sus propios medios. Se cree que esta hazaña precede al envío de una flotilla de submarinos italianos que irán en apoyo de Rusia.

ROMA, 20.—En Julio último el ministro alemán en Addis Abeba despachó al campo turco de la Arabia dos aventureros llamados Holtz y Carmelich con encargo de pedir tropas, oficiales y armas para ayudar a Ligg Yasu a recuperar el trono de Abisinia. El mes pasado esos aventureros, acompañados de algunos árabes, llegaron a la frontera de Somalia e intentaron apoderarse de un fuerte francés y destruir el ferrocarril con el propósito de provocar una revuelta, pero el gobierno francés, oportunamente informado, había escondido en el fuerte tropas senegalesas que rechazaron los ataques e infligieron graves pérdidas a los asaltantes. Holtz y Carmelich fueron hechos prisioneros y juzgados sumariamente.

ROMA, 20.—El comandante de Albertis en un artículo que publica en la "Revista Política" predice para la próxima primavera la transformación completa en el carácter de la guerra, debida especialmente a la intervención de Estados Unidos. Una serie de terribles y decisivas batallas se desarrollará en los aires y el cielo se verá durante ellas literalmente ennegrecido por millares de aeroplanos. Alemania—agrega el comandante de Albertis—es incapaz, apesar de sus desesperados esfuerzos, de producir tantos aeroplanos y pilotos como Estados Unidos, la Gran Bretaña, Francia, Japón y Brasil en el año próximo, pues la lucha aérea decidirá el resultado de la guerra.

Frente oriental

PETROGRAD, 20.—El diario «Obstchee Delo» publica un memorandum explicativo escrito por el general Korniloff para la comisión judicial encargada de la investigación relativa a su rebelión. Dice el general que anunció al gobierno los preparativos alemanes para el ataque a Riga e indicó las medidas que debían tomarse para contrarrestarlo aunque probablemente hubieran sido inútiles. Asegura que cuando propuso atacar al enemigo en otro frente Kerenski estaba a su lado y dijo: «En este asunto es preciso tener cuidado». El general agrega, que el Ministro Savinkoff le envió un papel con la misma prevención. La explicación de Korniloff ocupa catorce columnas.

LONDRES, 20.— «The Times» publica un despacho de Odessa anunciando que una partida de bandidos detuvo un tren en Vladikavkaz (Cáucaso) y mató o hirió a cien pasajeros.

Imperios centrales

LONDRES, 19.—El «Daily Chronicle» reproduce un relato que el «Lokal-Anzeiger» de Berlín recibió de su corresponsal que se trasladó a Sofía en el mismo tren que el emperador Guillermo.

El soberano lo invitó a un «lunch» en su coche, y cuando estaban en la mesa se recibió el discurso en que Mr. Painlevé expuso su programa político a la Cámara francesa. Al enterarse de que el nuevo primer ministro de Francia insistía en la reconquista de Alsacia y Lorena, Guillermo II dijo: «De modo que quiere absolutamente nuestra tierra del imperio. Pues bien; es necesario que la tome primero».

Como el tren pasaba por Rumania, el emperador habló en términos entusiastas de la obra realizada en ese país por el rey Carlos y la reina Isabel, y lamentó que un grupo de agitadores sin escrúpulos hubieran destruído en pocos meses la labor de tantos años.

Terminado el «lunch», el que era muy modesto, el emperador dijo:

«No es digno del nombre de alemán el que lleva una vida regalona y consume más de lo absolutamente necesario. Todos los productos de alimentación deben ser propiedad común. Una repartición justa nos hará posible sotenernos durante un tiempo ilimitado y esperar con calma la hora de la victoria final. El que toma para sí más de lo que le corresponde, comete un crimen contra la patria.»

Turquía y los Balcanes

LONDRES, 20 (Oficial)—En el frente de Oriente hubo un vivo bombardeo de parte del enemigo.

Un monitor británico redujo a silencio a baterías enemigas en la embocadura del Strouma.

notar que parece que los alemanes pensaran que la ley internacional ha muerto. Esto puede ser dejado así va, lor por algún tiempo por ellos, pero, a menos que me equivoque mucho, cuando lleguemos a dictar los términos de la paz, la ley internacional será revisada y pediremos que todos los que fueron considerados como formando parte de las tripulaciones de los submarinos alemanes sean tratados como piratas. Nosotros tenemos muchos Aliados: tenemos a nuestro viejo aliado Portugal, a la heroica Rumania y a la no menos heroica Serbia. Reconocemos los grandes servicios que los italianos se han prepartado a prestar a la causa común; ellos precian demasiado lo que significa libertad y libertad de los mares. Con Rusia, contraímos una gran deuda por lo que hizo durante los anteriores períodos de la guerra. Nadie en este país debe olvidar jamás lo que las fuerzas de Rusia hicieron en el momento en que se inició la guerra.

Los prusianos están haciendo presión en el Oeste. Miramos hacia allí con la esperanza de que Rusia vencerá las dificultades que encuentra actualmente en su camino, que va también es cierto, que nos han encontrado anteriormente, y nuestra cordial simpatía va hacia esos hombres que no piensan sino en la felicidad de su patria y que intentan poner las cosas de modo que Rusia pueda tomar el lugar que le corresponde en el mundo en esta titánica lucha. El Lord Canciller continuó: "Podemos decir que aunque el fin no se vé aún, ya empieza a despejarse el cielo en el Este y podemos considerar que no está muy distante la fecha de estipular la paz duradera, en términos justos. Nadie en este país quiere prestar atención a una paz trunca. Todos quieren pelear hasta el fin, pero esperamos que la solución no esté muy lejana.

El Embajador del Japón, contestando al brindis, dijo que el Japón ha estado haciendo su parte en la prosecución de la guerra. Japón cumplió sus obligaciones lealmente con sus aliados. Gradualmente el Japón está extendiendo sus operaciones militares y navales y está hoy empeñado activamente en ciertas partes de los teatros de la guerra europeos y las banderas de la Union Jack y del Sol Naciente flamean una al lado de la otra. Es divertido leer como los alemanes glorifican a sus submarinos, hablando de sus éxitos como si quebrantasen la supremacía del poder naval británico. La guerra del submarino alemán es en sí misma la admisión de la supremacía naval británica. El luchador que dirije el golpe debajo de la cintura, es hombre derrotado.

ULTIMAS NOTICIAS

5 zeppelines derribados en una noche

11 barcos a pique en el Mar del Norte

NO HUBO ENTREVISTA PRO PAZ

Propaganda pro-empréstito

WASHINGTON 20—Aeroplanos y globos lanzan hoy bombas sobre las ciudades de Estados Unidos conteniendo un llamamiento del Presidente de la República, Mr. Wilson, para suscribir el empréstito de la Libertad.

Los boy scouts participan en esta campaña.

El nuevo ministerio sueco

IMPRESION FAVORABLE

PARIS 20—La prensa acoje muy favorablemente al nuevo ministerio sueco.

Hace resaltar la buena gana con la cual el Rey se inclinó ante la voluntad popular.

Se felicita por la llegada al Ministerio de Mr. Branting y de sus amigos y analiza el rol netamente favorable a las ideas de justicia y de democracia que estos desempeñaran.

Recuerdan que Mr. Hellner participó en los esfuerzos para el acercamiento entre Suecia y los Aliados.

Ven en su llegada al Ministerio de Relaciones Exteriores de Suecia una prenda de cordialidad hacia la «Entente».

Irrupción en las líneas alemanas

PARIS 20—Después de la lucha de artillería de varios días, el frente del Aisne se reanimó. Al final de la jornada del jueves, después de una fuerte concentración de tiros, la infantería y zapadores franceses penetraron en las líneas alemanas y cumplieron en las mejores condiciones una misión tendiente a reconocer a las fuerzas enemigas. El número de prisioneros y la importancia del material traído suministraron interesantes datos.

La batalla de artillería al nordeste de Soissons aumentó en violencia.

La victoria de Painlevé

COMENTARIOS DE LA PRENSA

PARIS, 20—El Ministerio salió victorioso, del compromiso que previsiones adversas mostraban como que tendría que volverse fatalmente en su contra.

Los diarios están de acuerdo en insistir sobre la lealtad, sinceridad, alta rectitud de conciencia y responsabilidad de Mr. Painlevé.

Los realistas como los socialistas, sobre este punto están de acuerdo.

Para "Le Gaulois" la Cámara fué conquistada por la palabra leal de un hombre honrado.

Constata que las útiles y claras palabras sobre los fines, reivindicaciones de la guerra, sobre Alsacia y Lorena y los acuerdos decisivos con los Aliados, merecieron la aprobación unánime.

Para "Le Petit Parisien" la conclusión del debate señala la más clara confianza.

"Le Figaro" declara que el Ministerio no podía tener mayoría y da las explicaciones siguientes a las cuales llegan en conjunto en sus conclusiones sus colegas de todas las opiniones: "La Cámara desde el principio de la guerra hizo caer más de un gabinete, luego el temor de ciertas experiencias hace pedir al gobierno que redoble su celo y finalmente no es fácil escapar momentáneamente a la tutela socialista.

La mayor parte de los diarios esperan una próxima reconstitución del gabinete.

En honor de los caídos

PARIS, 20—A pesar del tiempo espantoso, diez mil personas acompañaron el convoy de los dos aviadores franceses caídos en Esch (Luxembourg).

Llegaron flores y coronas en gran cantidad.

Demostración impresionante

HOMENAJE A GUYNEMER

PARIS, 20 — Una manifestación profundamente impresionante, traduciendo noblemente los sentimientos de la nación, permitió al iniciarse la sesión de ayer, a los diputados de todos los partidos de unirse en el mismo homenaje a la patria, a aquel que simbolizó tan magníficamente las más altas aspiraciones de la patria, el inmortal y sublime Guynemer.

El aero Club de Francia y la Liga Aeronáutica, unidos en el mismo patriótico pensamiento e intérpretes de los sentimientos unánimes de estima y de admiración de la nación, han abierto una suscripción nacional para erigir un monumento que perpetúe la memoria de Guynemer.

Dos destroyers y vapores hundidos

LONDRES, 20—Dos buques corsarios atacaron el miércoles en el Mar del Norte a un convoy.

Los destroyers británicos que escoltaban a ese convoy fueron hundidos y tres buques mercantes escaparon durante la acción, pero cinco barcos noruegos, uno dinamarqués y tres suecos, fueron hundidos sin previo aviso.

En el frente francés

PATRULLAS RECHAZADAS

PARIS, 20—(Oficial)—En el frente del Aisne hubo acciones de artillería bastante violentas en el sector de la granja Monnejean.

Hemos rechazado en esta región fuertes patrullas enemigas infligiéndoles pérdidas sensibles y capturando prisioneros.

La lucha de artillería fué viva al Norte de Bezonvaux y bosque de Caurieres.

No hay nada que señalar en el resto del frente.

El último encuentro naval

EN EL MAR DEL NORTE

LONDRES, 20 (Oficial)—Dos corsarios alemanes armados atacaron el 17 del corriente en el mar del Norte a un convoy que navegaba entre las islas Shetland y la costa noruega.

Dos destroyers ingleses que lo escoltaban entablaron combate y lucharon hasta ser hundidos. Su resistencia permitió que escaparan tres transportes, pero cinco barcos noruegos, un danés y tres suecos fueron hundidos sin previo aviso. Los alemanes no tuvieron ningún miramiento para con los tripulantes y pasajeros.

Los alemanes no hicieron ningún esfuerzo para salvar a las tripulaciones de los destroyers inglese hundidos, así como a las de los barcos mercantes.

Buques de patrullas ingleses recogieron a 30 súbditos noruegos o de otras nacionalidades. Los oficiales y marineros de los destroyers, que perecieron, llegan a 135.

Un oficial alemán pretende que el ataque tuvo lugar en aguas territoriales inglesas y que todos los buques de la escolta fueron hundidos, excepto un patrullero. Esta declaración es falsa.

TRASLADO DE BOLO BAJA

PARIS, 20—Bolo Bajá fué trasladado esta mañana a la prisión de la Santé.

SCHOONER HUNDIDO

LONDRES, 20—El schooner norteamericano «Jennie Righter» se hundió en aguas de Cap Vilano.

Confirmando nuestras noticias

ABANDONO DE LA ISLA MOHN

PETROGRAD, 20 (oficial)—La superioridad de las fuerzas navales enemigas nos obligaron a abandonar la parte sud de Mohn Sund y la isla Mohn Sund.

Nuestros buques de patrulla descubrieron campos de minas, sembradas por submarinos enemigos con el fin de cerrarnos la entrada del golfo de Riga, en dirección a Mohn Sund.

Cinco zeppelines destruídos

PARIS, 20 (oficial) — Han sido destruídos tres zeppelines.

LONDRES, 20—El corresponsal de la Agencia Havas en Francia anuncia que cuatro zeppelines han sido atacados en la noche última por una escuadrilla francesa y derribados u obligados a aterrizar.

Se cree que ha sido destruído un quinto zeppelin.

PARIS, 20—«Le Temps» dice que según informes, no confirmados, un cuarto zeppelin, por lo menos, fué derribado u obligado a aterrizar, desmantelado.

Se ignora aún si esa escuadra aérea intentaba bombardear el territorio francés, o regresaba de Inglaterra y se había extraviado al regreso.

ACTIVIDAD EN EL FRENTE ITALICO

ROMA, 20 (oficial)—A lo largo de todo el frente hubo actividad de nuestros destacamentos exploradores y actos de parte de ambas artillerías, como de costumbre.

FECHA DE ROGATIVA

WASHINGTON, 20—El Presidente Wilson, de acuerdo con la reciente resolución del Congreso proclamó el 18 de Octubre, día de rogativa por el éxito de los ejércitos norteamericanos.

LA CONTRIBUCION DEL PANAMA

PANAMA, 20—En la zona del canal se celebró hoy el día de la Libertad, en honor del empréstito de guerra.

guerra. Aviadores norteamericanos arrojaron a lo largo del canal, llamados para suscribir ese empréstito. Oficiales, empleados y soldados del canal suscribieron ya más de un millón de dólares.

Aniversario de Trafalgar

Como se lo celebró

DISCURSO DEL LORD CANCILLER

Expresiva declaración del E. del Japón

LONDRES, 20—El aniversario de la batalla de Trafalgar ha sido celebrado hoy en todo el país. Hablando en un lunch organizado por la Liga Naval, en que participaron el Embajador del Japón, el Ministro de Rumania y el de Rusia, el Lord Canciller hizo resaltar la importancia de la entrada de Norte América en el presente conflicto.

El Lord Canciller dijo: A menos que me equivoque mucho, Alemania ha tenido mucho pesar cuando obligó a la gran República anglo-sajona de allende el Atlántico a colocar su espada en la balanza y nada puede determinar [illegible] en la lucha. Después de referirse a los grandes servicios del Japón, el Lord Canciller dijo que los servicios de la armada no pueden ser apreciados bastante. Con interés apasionado seguimos las victorias de nuestros ejércitos en Francia [illegible] siempre recordamos [illegible] agradecer a los naves [illegible] nuestros ejércitos [illegible] efecto tan decisivo. Hace poco, añadió, Inglaterra era apenas una potencia militar. Ahora es [illegible] potencias militares [illegible] también a [illegible] bajo las órdenes [illegible] peleó tan valientemente como los marineros que pelearon [illegible] de Nelson. Continuando, el Lord Canciller hizo

No es cierto

ALEMANA

LONDRES, 20 — La "Agencia Reuter" declara saber que no hay nada de verdad en las informaciones aparecidas en algunos diarios alemanes, especialmente el "Reinische Westphalische Zeitung", "Lokal Anzeiger" y "Sud Deutsche Zeitung", según los cuales herr Erzberger declaró que recientemente pudo entrevistarse con una personalidad inglesa de responsabilidad para discutir las bases de la paz.

Eran once

LOS AEROSTATOS ENEMIGOS

LONDRES, 20—La Agencia Reuter anuncia que un grupo de once zeppelines voló sobre Francia, pero se dispersaron en diferentes regiones tan pronto como se vieron atacados. No lanzaron ninguna bomba en territorio francés.

La Agencia Reuter dice que se cree que un quinto zeppelin fué destruído en Boulogne-les-Bains.

El empréstito alemán

12,430 MILLONES

AMSTERDAM, 20—Informan de Berlín que la suscripción del séptimo empréstito de guerra quedó clausurada el 18 del corriente, alcanzando a 12,420 millones de marcos, no comprendidas las suscripciones del frente.

Protesta colombiana

CONTRA LOS TEUTONES

WASHINGTON, 20—El Encargado de Negocios de los Estados Unidos en Bogotá telegrafió al Secretario de Estado, Mr. Lansing, que el Senado de Colombia adoptó una resolución protestando contra los procederes de la guerra submarina de Alemania.

Ultimo momento

Hasta las 4.30 a. m.

(Información particular)

En el frente inglés

RAIDS AEREOS

LONDRES, 21—Dice así el boletín de las once de la noche: Hemos rechazado, infligiéndole pérdidas, a un destacamento de incursión que atacaba nuestros puestos cerca de Lens. Hubo actividad de parte de ambas artillerías al nordeste de Ypres. Nuestros artilleros ejecutaron bombardeos destructivos. Nuestros aviadores rectificaron en algunas ocasiones los tiros de nuestra artillería y arrojaron algunas bombas sobre una estación férrea alemana. No se libró ningún combate aéreo.

Crueldad manifiesta

COMO PROCEDEN LOS TEUTONES

LONDRES, 21—El Almirantazgo, en su comunicado respecto al hundimiento de los dos destroyers británicos agrega muy amplios comentarios sobre la acción de los alemanes, los cuales, aunque no son necesarios, agregan otro ejemplo a la larga lista de asesinatos y acciones criminales e inhumanas, cometidos por los buques alemanes.

Con la preocupación de escapar al peligro de ser detenidos por las fuerzas británicas, no hicieron esfuerzo para salvar a las tripulaciones de los destroyers británicos hundidos. Los alemanes abandonaron a su suerte a los tripulantes de los buques mercantes mientras estaban hundiéndose. Los buques alemanes, con ese acto, se han degradado una vez más por ese desprecio de la caballerosidad histórica del enemigo naval.

Los corsarios lograron evadirse de los buques de patrulla británicos, gracias a la oscuridad de la noche y, en medio de una tormenta de alta mar, fugaron hacia sus refugios.

Luxburg se irá

BUENOS AIRES, 21—La cancillería ha sido informada por la legación británica, según se decía esta noche, que el gobierno inglés ha resuelto acordar el salvoconducto requerido por la Argentina para Luxburg. El documento se entregará en breve. En vista de la resolución del Gobierno Británico se espera recibir una manifestación análoga de Francia, Estados Unidos y Brasil. Luxburg se embarcará en el Holandia, en los primeros días de Noviembre.

Muy bien dicho

EN LA CAMARA MEJICANA

NUEVA YORK, 21—Dicen de Méjico que en la Cámara el jefe del partido liberal, general García Vigil, pronunció un discurso diciendo que el deber de Méjico era intervenir contra el imperio alemán. Dijo que resultaba inexplicable que un país latino democrático, como Méjico, pudiera permanecer impasible frente a los crímenes teutones en Bélgica y norte de Francia.

La destrucción de zeppelines

Un raid que cuesta caro

Aerostato apresado

Los tripulantes de otros prisioneros

PARIS, 21—Una comunicación oficial a las once de la noche dice: Hubo gran actividad de parte de ambas artillerías en el frente del Aisne. Hemos rechazado dos golpes de mano enemigos al sudeste de Corbeny y en la región de Bourenilles, Argonne.

Nuestra artillería detuvo un bombardeo contra nuestras posiciones al norte del bosque Chaume.

No se libró ninguna acción de infantería.

Dunkerque fué bombardeado desde el mar en la anoche última. No se señala ninguna víctima en la población civil.

En la noche última cierto número de zeppelines volaron sobre territorio francés, sin causar daños. Cañoneados por la defensa anti-aérea, varios aparatos fueron derribados u obligados a aterrizar.

Un zeppelin cayó envuelto en llamas en Saint-Clement, al sudeste de Luneville; otro zeppelin fué obligado a aterrizar cerca de Bourbonne-les-Bains. La tripulación fué hecha prisionera. El aparato está intacto.

Otros dos zeppelines cayeron desmantelados en la zona interior.

PARIS, 21 (Oficial)—Dos zeppelines desmantelados, atacados por nuestros aviones y puesto de defensa anti-aérea, descendieron al valle Saonne y aterrizaron en la región de Sisteron. Las tripulaciones incendiaron esos aparatos e intentaron huir, pero fueron tomadas prisioneras.

LONDRES, 21 — Referente a la destrucción de zeppelines, el representante de la Agencia Reuter en el Cuartel General francés envía la siguiente información: Una flota de zeppelines, que se cree regresaba de Inglaterra, fué atacada y derrotada por formaciones de la defensa aérea francesa en la noche pasada. Cuatro zeppelines fueron derribados u obligados a aterrizar en Francia. Se cree que un quinto aeroplano alemán resultó destruído en Burbeñ les Bains, pero aún no ha llegado la confirmación. La llegada de once zepelines fué señalada a través de Francia en la noche pasada. Inmediatamente las escuadrillas de la defensa aérea y las baterías de todo el país fueron puestas en acción. Las aeronaves enemigas, atacadas, se dispersaron en toda Francia como una bandada de pájaros asustados. Un zeppelin fué derribado en Saint-Clement, cerca de Luneville, por los cañones anti-aéreos. Otros dos fueron deribados u obligados a bajar, uno en Vergeannes, departamento de Cotes d'Or, y el otro en La Marche, Haute Marne, habiendo sido perjudicado uno por los aviadores franceses y el otro por los cañones especiales. Un cuarto zeppelin, después de haber sido perseguido a través de la Francia central, atravesó los distritos de Lion, Dijon y Saint Marcellin, siendo derribado lejos de su punto de partida, en Gap, Hautes Alpes. No fué arrojada en Francia ninguna bomba por los zeppelines, los cuales quedaron, prácticamente, a merced del magnífico servicio de la defensa aérea francesa desde el momento en que franquearon la costa.

Eran los mismos

LONDRES, 21 — Posteriores informes recibidos de París demuestran que la flotilla de zeppelines alemanes que apareció la pasada noche en el este de Francia es efectivamente la que hizo el raid en Inglaterra y que trató de bombardear esta capital.

La circunstancia de no arrojar bomba alguna, ni encontrar ninguno de esos proyectiles en el aerostato capturado intacto por los franceses, corrbora aquella creencia.

Parece que efectivamente extraviaron la ruta al querer substraerse de aeroplanos ingleses salidos en su persecución y fueron a caer en manos de los franceses.

Como se ve, otro fracaso han sufrido los teutones en sus tentativas aéreas, y este es el mayor de todos los anteriores, lo cual demuestra el progreso de las disposiciones de defensa que adoptaron y adoptan los aliados.

Confirmación de la pérdida

LONDRES, 21—Oficialmente confirman que son cinco los zeppelines abatidos por los franceses.

Los tripulantes apresados pasan de sesenta.

Los de uno de los aerostatos trató de refugiarse en un bosque, pero fueron apresados.

Rumbo al frente

CONFIANZA RUSA — EVACUACION CONFIRMADA

NUEVA YORK, 21—Dicen de Petrograd que a pesar de las disposiciones previsoras adoptadas por el gobierno reina completa confianza en el ejército y la armada, quienes sabrán oponerse al avance de las fuerzas teutonas en dirección a Petrograd.

Las comunicaciones oficiales confirman que los rusos—cual lo anticipó ayer a EL SIGLO—han abandonado la isla de Moon, a causa del fuego de la gruesa artillería alemana.

Sin embargo, los alemanes han hecho inútiles sacrificios para ocuparla, pues son batidos por la artillería rusa de tierra y de los barcos que se encuentran al noreste de esa isla.

NUEVA YORK, 21—Comunican de Petrograd que el primer ministro Kerensky se marchó para el frente de batalla.

Parece que se dirigirá a la región de Riga. Después recorrerá el resto del frente.

El empréstito pro Libertad

GRAN ENTUSIASMO

NUEVA YORK, 21 — La jornada última ha sido proficua en lo que respecta a la suscripción al empréstito de la Libertad.

La presencia de aerostatos y aeroplanos en las principales ciudades, lanzando proclamas excitando al pueblo a contribuir al éxito de la operación, acentuó el entusiasmo en todas partes.

Las sumas suscriptas, cuyo total no se conocía exactamente aún a las once de la noche, superan los cálculos más optimistas.

El Alcalde de ésta hizo fijar en las calle la carta que le dirijiera el presidente Wilson, la cual fué leída por el pueblo, provocando frecuentes demostraciones de patriotismo.

Las huelgas de la Argentina

UN CHOQUE

Conferencias secretas

BUENOS AIRES, 20—Continúan las conferencias secretas entre los miembros de la Sociedad Fraternidad y de la Federación Ferrocarrilera.

Ultimas novedades

BUENOS AIRES, 20—En los talleres de Liniers los operarios se negaron a reanudar el trabajo. Se teme que si el Gobierno no resuelve pronto el conflicto se producirá nuevamente la huelga general. Continúa la huelga de los obreros de la gran fábrica de calzado Grimoldi. En la Cervecería Bieckert de Llavallol todos los operarios se declararon en huelga haciendo acto de solidaridad con dos compañeros que fueron despedidos. «La Nación» editorialmente aboga por el intercambio argentino brasileño.

BUENOS AIRES, 20—Los Talleres de Liniers, del ferrocarril Oeste, no fueron abiertos esta mañana, lo cual ha producido intenso malestar entre los obreros, no siendo difícil que en presencia de este hecho el consejo general de la federación declare la huelga local en el ferrocarril Oeste.

Sin embargo, en casi todas las empresas, poco a poco, van normalizándose los servicios ferroviarios.

En la compañía francesa en la provincia de Santa Fé, aún perdura la huelga, pero se espera terminarla de un momento a otro.

El tren internacional que saldrá para Chile llevará a aquel país más de doscientos pasajeros.

BUENOS AIRES 20—A inmediaciones del puente de Barracas se produjo esta mañana un grave incidente entre huelguistas de la empresa de tranvías del puerto y empleados que iban en un convoy. Intervino la policía, produciéndose recio tiroteo, resultando gravemente herido uno de los promotores del incidente.

Despachos a los buques aliados

¡SOLAMENTE HASTA MONTEVIDEO!

BUENOS AIRES, 20—"La Nación" interrogó al Ministro de Inglaterra respecto al rumor de que los Aliados acordarían solamente despachos a sus buques mercantes hasta Montevideo. El Ministro de Inglaterra manifestó que no tenía informaciones al respecto pero que es una ley natural el que se favorezca a los amigos. Hizo también alusión a los discursos pronunciados en las cámaras argentinas al respecto.

Los argentinos vencen a los chilenos

BUENOS AIRES, 20 — En el partido de football entre argentinos y chilenos, resultaron vencedores aquellos, por el siguiente score: argentinos 4; chilenos 1.

Los uniformes militares extranjeros

RESOLUCION DEL GOBIERNO ARGENTINO

BUENOS AIRES, 20—El Ministerio de la Guerra, pasó una comunicación a los comandos militares, respecto al uso indebido de uniformes militares extranjeros. Esta orden fué debida a una denuncia que ha presentado un agregado militar, de que circulaba en la provincia de Santa Fé, una persona que visite indebidamente el uniforme de teniente de un cuerpo de volación de su país.

Centros y sociedades

Centro R. Uruguayo.— Este acreditado centro recreativo anuncia para hoy domingo a las 15.30 una interesante matinée familiar, la que se realizará en su local social, calle Arenal Grande 1630, entre Miguelete y La Paz. Visto el éxito de los anteriores festivales de este centro, no caben dudas respecto a que el de hoy resulte igualmente brillante.

ESTADO DE LOS BANCOS EN SETIEMBRE DE 1917

BANCOS	Oro amonedado	Billetes oro	Plata y níquel	TOTAL	Depósitos en cuenta corriente	Depósitos á la vista en caja de ahorros y depósitos a plazo fijo	Valores descontados y adelantos
Bancos Alemán Transatlántico, Anglo-Sud Americano, Brasileño Italo Belga, Británico de la América del Sud, Cobranzas, locación y [illegible], Comercial, Credit Foncier del Uruguay, de Crédito, Español del Río de la Plata, The National City Bank, Mercantil del Río de la Plata, Francés (Supervielle y Cía.), Italiano del Uruguay, London Brasilian Bank Limited, Londres y Río de la Plata, Préstamos Inmobiliarios, Popular del Uruguay y Caja Obrera, Territorial del Uruguay, Agentes Sucursales del Comercio	7.747.918.88	5.002.000.00	132.174.67	12.882.092.70	22.121.449.61	18.182.900.00	41.389.178.19
Banco de la República	41.698.894.00		1.845.876.00	43.544.770.00	17.623.258.00	8.293.834.00	34.350.962.00
Total	49.446.812.05	5.002.000.00	1.978.050.67	56.427.462.70	39.744.707.61	26.476.734.00	75.730.140.10
Del mes de Agosto último	49.546.778.36	5.042.000.00	1.391.951.38	55.980.729.80	37.884.650.7[illegible]	26.781.510.10	74.534.160.00

Existencia de oro amonedado en 30 de Setiembre de 1917, $ 50.310.193.97.

Montevideo, Octubre 19 de 1917.

LEOPOLDO HUGHES,
Inspector Nacional de Bancos.

ECOS DEL TURF

LA REUNION DE HOY

EL GRAN PREMIO NACIONAL

La superioridad manifiesta e indiscutible de Benz sobre los elementos de su generación, contra los cuales ha actuado, quita gran parte de su interés a esta carrera, una de las mejor dotadas del programa clásico y una de las más importantes por su significación.

De aquí también que este comentario, en realidad, no puede contener otra cosa que las mismas consideraciones hechas respecto de las demás pruebas clásicas disputadas, en que ha tomado parte el hijo de Begonia.

En efecto: volvemos a tener a Benz como el candidato lógico y vuelve a perfilarse Licas como el competidor que reune mayores condiciones para sustituir al invicto defensor del Express, en el caso improbable de que el mismo cayese de su pedestal.

Además, en confirmación de lo que sostenemos,—de que esta carrera es una edición más del mismo número,—los antecedentes indican a Gazcón asignándole una vez más el carácter de un concurrente de segundo orden con relación a su chance.

El único detalle que en algo parece alterar «la perspectiva», es la ratificación de Chápiro, la de Soixante quinze y de Perdone. Pero el defensor del Fraternidad, a quien se le cree un producto no exento de bondades,—posiblemente con fundamento,—en el caso de que dispute la carrera lo hará sin pretensiones de ninguna clase, en razón de que su forma no es completa debido a las serias dificultades que su training ofrece. En cuanto al pensionista del stud Los Cerrillos,—cuya presencia es dudosa,—por tratarse de un debutante, no es posible tenerlo en cuenta, máxime si se observa que en «su vida privada» no se registran hazañas de ninguna clase. Igualmente, respecto de Perdone, en la suposición de que su reentree sea un hecho, creemos que la verificará sin mayor éxito a juzgar por la forma deficientes para darle algún «viso» de jado, días pasados, sobre la distancia de la carrera. Y en lo que concierne a Pérfida II, opinamos que de su actuación no se desprende que cuente con probabilidades. Para tener algunas, si bien todavía remotas pero lo suficiente para darle algún «viso» de batacazo, sería menester que actuara contando en su foja de servicios, un triunfo como el que creía lograr su caballeriza en el clásico Ituzaingó.

AL MARGEN

La vez pasada,—no recordamos que colega,—en oportunidad del debut de Solazo en Maroñas, nos habló con vibrante entusiasmo de la realeza de su estirpe, agregando, que debiendo hacer honor a su prosapia, el ex pensionista de Torterolo, estaba reservado a magnificar las efemérides turfistas con performances notables. Ese entusiasmo logró contagiarse, "la especie" se hizo carne y Solazo bajó a la arena con el esplendoroso prestigio de un Dios descendiendo del Olimpo. Pero, "el fenomeno" de la fantasía de un cronista, "el portento" creado por un ensueño vagoroso, sometido a prueba, dejó como chupa de dómine su glorioso y amarillento pergamino;—y lo que es de lamentarse,—en desastroso estado dicho entusiasmo y en los cuales se hizo carne la aludida especie. Sin embargo, como es condición de la naturaleza humana, no rendirse así no más a la evidencia de los hechos, hubo entonces protestas clamorosas, reacciones violentas, y, en busca del pretexto que las circunstancias exigían, se atribuyó el fracaso del bruto descendiente de tan eximios progenitores, a una vil maniobra de quien tuvo el honor y la desgracia de horquetarse en sus bizarros lomos. Prosperando esas protestas y tomando cuerpo esas reacciones, el piloto de Solazo fué víctima de un castigo que, como se recordará, no tuvo la virtud de restituir a Solazo a la cúspide fulgurante del pedestal en que lo colocara la imaginación en uno de sus períodos de álgido desvarío. Y Solazo emigró de nuestro lares..., pero, como siempre quedan residuos de ilusión y de esperanza, por más brutal que haya sido la realidad, allende el Plata,—en Palermo,—todavía se hizo con él una suprema tentativa: se le creyó habilitado para hacer sentir "el peso" de sus "grandes bondades" a Saint Emilion, por lo menos durante el trayecto de un kilómetro, más, desgraciadamente, ni de eso siquiera resultó capaz de "formidable" hijo de Sundridge. Por manera que las beneméritas multitudes turfistas que creyeron en el ensueño de un cronista regional, vinieron así a quedar sin su culto, sin sus entusiasmos, y lo que es peor, sin su dinero. No tuvieron, en resumidas cuentas, otro saldo en su favor, que el muy despreciable de la forzosa "infantería" aplicada a Ruiz por quienes, patentados de honorables no pueden equivocarse jamás... Si bien los mismos, regularmente, no ven más allá de sus narices.

Lo grave del caso resulta, que semejantes experiencias no se aprovechan, por lo general, en el sentido de evitar sucesivos descalabros de ideales y de dinero. Roto un ídolo, la tendencia es sustituirlo con otro, y pulverizado éste, se fabrica uno nuevo, siendo por lo común de lo más deleznable la materia prima que se emplea en la construcción de todos ellos.

No así se explica que, sucediendo a Solazo, y por virtud también de esos mismos frenéticos entusiasmos consagratorios de cracks, o en su defecto, de ganadores al por mayor, en todo tiempo y a cada hora, se hayan lanzado a los cuatro vientos los 2.37 de Atila a una cabeza de Desengaño. El gándose a exigir la repetición del pase ese de un ser evidentemente des ganado, sin apetito... Y como el inapetente rehusó la vianda, más por deficiencias orgánicas que por desprecio al fondero, las turfistas multitudes, malogradas sus utopías, se encrespan: tenemos una edición más de las protestas-Solazo, el comisariato y luego la Directiva, enormemente indignados se sublevan, y, como otrora pagó el pato Sebastián Ruiz, en esta oportunidad lo paga Ramón Guadalupe.

Estos no serán santos, no tendrán cabida sus nombres en las nóminas del martirologio, pero es lo más natural del mundo castigar la falta donde no existe y hacer víctimas cuando y donde no se debe. Por eso, es que, precisamente, cortamos las relaciones con el propietario de Oldiman, clandestino convicto y confeso, pero en cambio las seguimos manteniendo con socios que juegan en los clandestinos, con miembros de las autoridades directivas de la institución, que dan el ejemplo en ese terreno... porque ¡hay que convencerse, no existe cosa más fácil en este mundo que cortar el hilo por su parte más delgada!

Entre tanto sigue "la cirindella", y nosotros los cronistas, que nos vemos en tigrillas a cada instante para llenar las columnas que la Gerencia del diario pone a nuestra disposición, inventamos sueltos, atribuímos tiempos, consagramos bondades a diestra y siniestra... y cuando se nos agota el repertorio recurrimos a los grandes medios: ¡reventamos, o cuando menos ridiculizamos a cualquier desgraciado caballerizos de esos, a quienes,—como con toda exactitud dice un hermano de don Vicente Hernández,—el sastre aún no les ha podido hacer gente!

¡El sastre!... Si nosotros tuviésemos talento tendríamos aquí tema para desarrollar filosofías trascendentales, pero, no lo tenemos, y además, ¿cómo incrustar en la burda materialidad, en el prosaísmo grosero de una crónica hípica, el oro de la inteligencia, el brillante impoluto de la ética y demás piedras afines de incomparables fulgores?

Doblemos, pues, la hoja y digamos usando el pobre léxico que nos caracteriza, pero no por eso con menos acierto y justicia, que preferimos la impunidad de su delito al castigo de un inocente, y mucho más si sus jueces se encuentran en condiciones de arrojar la primera piedra...

Programa de la reunión de carreras del Domingo 21 de Octubre

1.a carrera—PREMIO KELLERMANN—Distancia: 1.500 metros
A las 14

ECURIES		PELO	E K	PADRES	ENTRAINEUR
Charrúa	1 Rey Moro	tordillo	4 61	Your Majesty—La Fé	G. Torterolo
Fraternidad	2 Hidalgo	zaino	4 61	Africander—Duplex	R. Paez
Rodríguez C.	3 Irun	zaino	3 59	Galloway—Amelia	C. Rodríguez
Delta	4 Lafitte	alazán	3 59	Discreto—Epi de Blé	F. Milia
San José de Mayo	5 Luisito	zaino	5 58	Palafox—Yegua s/p.	J. Belarte
Gentleman	6 Carpentier ex Asquith	zaino	4 58	Jardy—Divisa	H. M. Estades

2.a carrera—PREMIO ACLAMACION—Distancia: 1.000 metros
A las 14.30

ECURIES		PELO	E K	PADRES	ENTRAINEUR
Los Cerrillos	1 Roba	zaina	3 53	Calepino—Roxelane	G. Calderón
Delta	2 Pólvora Seca	alazana	3 53	Le Samaritain-Musley Girl	F. Milia
Lotería	3 Agua Fría	zaina	3 53	Pillo—Agua Blanca	P. A. García
Mas Luz	4 Keere	zaina	3 53	Buckminster—Katie	C. Calistro
Costa	5 Suzón II	zaina	3 53	Blue Boat—Suzanne	P. Costa
Duc de Fleury	6 Hidden	zaina	3 53	Dusty Miller—Hidalguía	J. Varela
Ojo de Agua	7 Alcachofa	zaina	3 53	Almanzo—Echelle	I. Peralta
Goyabos	8 Alemania	doradilla	3 53	Imperio—Carmen Sylva	A. Flamant
Cerro Largo	9 Parisienne	zaina	3 53	Voltaire—Phryné	W. Brito
Simonside	10 Col di Lana ex Bélica	zaina	3 53	Index—Bancarrota	J. Falero

3.a carrera—PREMIO COSACO—Distancia: 1.500 metros—A las 15

ECURIES		PELO	E K	PADRES	ENTRAINEUR
El Morral	1 Grey	zaino	3 55	Pillo—Gladys	R. Alcoba
Delta	2 Altamirano	alazán	3 55	Druid—Aurelia	F. Milia
6 de Febrero	3 Urbano	alazán	3 55	Danton—Uspallata	J. V. Silva
Los Cerrillos	4 Marco Polo	zaino	3 55	Comus—Lady's Maid	G. Calderón
Elio	5 Namur	tostillo	3 55	Elio—Olimpia	L. Sosa
Pourquoi Pas?	6 Matachin	alazán	3 55	Elmstead—Printania	V. R. Molina

4.a carrera—PREMIO CACIQUE—Distancia: 1.500 metros—A las 15.30

ECURIES		PELO	E K	PADRES	ENTRAINEUR
Los Corrales	1 Chichona	zaina	4 57	Américo—Charmeuse	J. Carrara
Cerro Largo	2 Edmond Blanc	zaino	5 49	Maroñas—Semiramis	W. Brito
La Agraciada	3 Gavroche	alazán	6 48	Galloping Lad—La Sotte	F. Testa
El Raid	4 Taube	zaino	5 45	Bayardo—Yegua s.p.	J. G. Pérez
Don Julio	5 Milichus	alazán	5 45	Pelayo—Madreperla	C. Luppi
Los Cerrillos	6 Castelnau	zaino	4 44	Comus—Game Lass	G. Calderón
Concordia	7 Trapiche	alazán	4 43	Ituzaingó—Robinia	J. V. Silva

5.a carrera—GRAN PREMIO NACIONAL—Distancia: 2.500 metros
A las 16

ECURIES		PELO	E K	PADRES	ENTRAINEUR
Express	1 Benz	zaino	3 57	Pillo—Begonia	J. Carrara
Villanueva B.	2 Gazcón	alazán	3 57	Chfil II—Caledonia	G. Torterolo
Lotería	3 Licas	zaino	3 57	Pillo—Lotería	P. A. García
Los Cerrillos	4 Soixante quinze ex Teutón	zaino	3 57	Dieudonne—Carambola	G. Calderón
Fraternidad	5 Chápiro	zaino	3 57	Old Man—Cholita	R. Paez
6 de Febrero	6 Perdone	zaino	3 57	Diamond Jubilee—Primera Tiple	J. V. Silva
Ituzaingó	7 Pérfida II	zaina	3 54	Elmstead—Mortina	S. Camacho

6.a carrera—PREMIO CERES—Distancia: 2.100 metros—A las 16.30

ECURIES		PELO	E K	PADRES	ENTRAINEUR
Atucha	1 Fint	colorado	5 57	Galloway—Farceuse	J. Estevez
El Raid	2 Taube	zaino	5 56	Bayardo—Yegua s.p.	J. G. Pérez
Los Cerrillos	3 Castelnau	zaino	4 55	Comus—Game Lass	G. Calderón
"	4 Tertuliano	zaino	4 55	Cyllene—Colombia	
Imperio	5 Fulmine	zaino	4 55	Fulmen—Yegua s.p.	F. Melo
"	6 Gachó	alazán	3 52	Saudunguero—Siracusa	
Concordia	7 Trapiche	alazán	4 51	Ituzaingó—Robinia	J. V. Silva
Alcoba H.	8 Galeno	zaino	6 51	Mellenium—Defensa	R. Alcoba
Alianza	9 Forsight	zaino	5 51	Vendome—View	P. Rodal
República	10 Remember	zaino	3 52	Cyllene—Helena	A. Oller
Fraternidad	11 Diplomat	zaino	3 48	Saint Frusquin—Jongleuse	R. Paez
Guadalupe	12 Insigne	alazana	3 48	Dusty Miller—Insiped	D. Guadalupe

7.a carrera—PREMIO TINA—Distancia: 1.600 metros—A las 17

ECURIES		PELO	E K	PADRES	ENTRAINEUR
Maroñas	1 Sam Langford	zaino	5 60	Lord Melton—Saudades	P. Queiroz
Cerro Largo	2 Carpanetto	alazán	5 52	King Charming-Rosalinda	W. Brito
Los Cerrillos	3 Per Ridere	doradillo	5 51	Diamond Jubilee-Poveretta	G. Calderón
Colonia	4 Bretona	zaina	4 50	Index—Bretagne	F. Milia
Otero M. J.	5 Cucaña	zaina	4 47	Jardy—Cuba	A. Oller
La Agraciada	6 Vintén	alazán	4 47	Orinoco—Dear Girl	F. Testa
Guaminí	7 Zortzico	alazán	5 42	Persian Garden—Zarzuela	L. Cova
Baccino J.	8 Aristócrata II	zaino	5 42	Polar Star—Stray Saint	J. Baccino

8.a carrera—PREMIO LA POLITICA—Distancia: 2.200 metros—A las 17.35

ECURIES		PELO	E K	PADRES	ENTRAINEUR
La Cabaña	1 Milucha	zaina	4 60	Guazunambí—Utopía	A. Flamant
"	2 Porteñita	alazana	3 51	Guazunambí—Amazona	
Independencia	3 Ca va bien	alazán	4 50	Ovación—Ligia	T. Acosta
Miguelete	4 Don Segundo	zaino	4 45	Danton—Categoría	P. Díaz
Champagne	5 Increíble	zaino	4 45	Discreto—Hirondelle	L. Sosa
Maroñas	6 Majestic	zaino	4 43	Maroñas—Steffi	P. Queiroz
Los Indios	7 Indio Muerto	zaino	5 41	Bend'Or—Bavassa	L. Cova
Jerúa	8 Efímera	zaina	4 40	Fulmen—Estirpe	F. Maschio
Los Cerrillos	9 Tertuliano	zaino	4 40	Cyllene—Colombia	G. Calderón

LAS OTRAS CARRERAS

Premio Kellerman. — 1500 metros

En esta prueba inicial del programa mantendremos la candidatura de Rey Moro, viendo en Hidalgo y Carpentier los principales adversarios del expresado defensor del Stud Charrúa.

Se susurra por ahí que lance factible es Lafitte, pero, francamente, sin negar en absoluto el éxito al defensor del Delta, creemos que su batacazo no se dará en la presente oportunidad.

Premio Aclamación — 1500 metros

«Muy tejidas» tuvieron la vez que se encontraron Roba y Pólvora Seca, si bien esta, en definitiva logró ocupar, precediendo a la hija de Calepino, el segundo lugar detrás de Rústica. Porteriormente, la pensionista de Milia ha corrido dos carreras y en ambas ha tenido, relativamente, buena figuración. Vamos, pues, por esto, a darle nuestro voto, consignando que vemos en Roba su adversaria de mayor consideración.

Respecto a las demás competidoras que integran el lote, opinamos que «puede pasar», así en block, como «sorpresas factibles».

Premio Cosaco — 1500 metros

A Grey como a Calígula, cada vez que corre y se le presenta la carrera viable, le ocurre que «uno cualquiera» de sus enemigos lo pasa para el cuarto». De manera que, con semejante antecedente, al ungirlo nuestro favorito lo hacemos con los temores consiguientes, y tanto más, si se observa que ahí está en oposición a él, Altamirano, potrillo que no se condujo mal el día que Chanta Cuatro abandonó «la categoría».

Premio Cacique — 1500 metros

Es la cuarta carrera una prueba que presenta difícil su solución, desde que la mayoría de sus inscriptos ostentan evidentemente una chance positiva. De aquí que, al pronosticar a Castelnau lo hacemos con las reservas del caso, pero creyendo firmemente que este se encuentra en condiciones de mejorar su anterior perfomance.

Premio Ceres — 2100 metros

En esta carrea nos agrada Tertuliano. Como es sabido, el defensor de Los Cerrillos al debutar en Maroñas, lo hizo experimentando un contratiempo de importancia, y después, no obstante la forma como se condujo, a nuestro modo de ver, equivocada se mantuvo en el tercer lugar demostrando que no carece de ciertas energías. Le damos, pues, nuestras preferencias considerando que tiene en Fulmine y Gachó, y en Galeno, sus principales enemigos.

Premio Tina — 1600 metros

Cuando esperábamos que Bretona optaría por la carrera de fondo, declara forfeit en la misma y opta por esta dándole a ella una nota interesante. Vamos, pues, a ver como se conduce en los handicap de velocidad la buena hija de Index, y entretanto, dada la excelente impresión que nos dejó el último triunfo de Aristócrata II, creemos que en esta oportunidad, con el escaso peso que carga, vencerá a el lote.

Premio La Política—2200 metros

Increíble, si en realidad es lo que se supone y si hace honor a las bondades que se le atribuyen, tiene necesariamente que adjudicarse esta carrera. En tal sentido, es imposible que Milucha pueda despreciarle quince kilos, y seis Porteñita, el otro animal de más clase del lote. Con relación a Don Segundo y Majestic, estos nunca calzaron los puntos que el hijo de Discreto y en cuanto a Indio Muerto, lo consideramos víctima de una guigne «feroz» como inmerecida.

PRONOSTICOS

1.a carrera—Rey Moro.
2.a " —Pólvora Seca.
3.a " —Grey.
4.a " —Castelnau.
5.a " —Benz.
6.a " —Tertuliano.
7.a " —Aristócrata II.
8.a " —Increíble.

MONTAS

Damos a continuación algunos compromisos de montas para la reunión de hoy:

1.a carrera—Rey Moro, S. Ruiz; Hidalgo, M. Bonilla; Irún, M. Tapia; Lafitte, T. Batista; Carpentier, E. Rodríguez.

2.a carrera—Roba, H. Sormani; Pólvora Seca, E. Muraña; Agua Fría, T. Batista; Keeve, R. Rojas; Suzón II, P. Costa; Hidden, P. Batista; Alcachofa, I. Camacho; Alemania, F. Gómez; Parisienne, M. Tapia; Col di Lana, E. Rodríguez.

3.a carrera—Grey, E. Rodríguez; Altamirano, E. Muraña; Urbano, C. Ferragut; Marco Polo, H. Sormani; Namur, J. Rijos; Matachín, F. Pintos.

4.a carrera—Chichona, M. Bonilla; Edmond Blanc, F. Gómez; Gavroche, E. Rodríguez; Taube, F. López; Milichus, B. Gómez; Castelnau, P. Haro.

5.a carrera—Benz, M. Bonilla; Gazcón, S. Ruiz; Licas, T. Batista; Chápiro, E. Rodríguez; Perdone, C. Ferragut; Pérfida II, C. Gómez.

6.a carrera—Fint, S. Rodríguez; Tertuliano, H. Sormani; Fulmine, F. Pérez; Gachó, F. Gómez; Trapiche, C. Ferragut; Galeno, J. Rijos; Forsight, M. Tapia; Remember, L. Alvarez; Diplomat, E. Rodríguez; Insigne, A. Corsino.

7.a carrera—Sam Langford, N. Castro; Carpanetto, B. Gómez; Bretona, E. Muraña; Cucaña, F. López; Vinten, P. Moreno; Aristócrata II, A. Martinez.

8.a carrera—Milucha, F. Gómez; Porteñita, F. López; Don Segundo, A. Pérez; Increíble, P. Haro; Majestic, B. Gómez; Efímera, A. Martínez.

APRONTES

Anotamos los siguientes:

De la primera

Rey Moro cubrió 800 metros en 49 4/5.
—Hidalgo, en igual distancia que el anterior puso 50 1/5.
—Sobre 800 metros también aprontó Irun empleando 50 2/5.
—Lafitte ensayó sobre 700 metros cubriéndolos en 43 2/5.
—Luisito hizo la partida reglamentaria en 43 1/5.

De la segunda

Pólvora Seca pasó 700 metros en 43 3/5.
—Agua Fría cubrió 600 metros en 36 4/5.
—Keede, en igual distancia que la anterior puso 37 1/5.
—Quinientos metros le relojeamos á Luzon II los que cubrió en 31 2/5.
—Hidden aprontó sobre 700 metros al freno, en 44.
—Alcachofa subrió 600 metros en 37 3/5.
—Alemania ensayó sobre 700 metros marcando 44 1/5.
—Parisienne en igual distancia que la anterior puso 43 1/5.
—A Col di Lana le relojeamos 500 metros los que cubrió en 30 4/5.

De la tercera

Sobre 800 metros ensayó Grey marcando 50 2/5.
—Altamirano hizo la partida reglamentaria en 43 3/5.
—Urbano fué trabajado sobre 800 metros los que cubrió en 52 1/5 sin ser exigido.
—Namur en la misma distancia que el anterior "puso" 50 2/5.
—Matachin hizo 700 metros en 42 4/5.

De la cuarta

En 42 3/5 anduvo Chichona la partida reglamentaria.
—Edmond Blanc cubrió 800 metros marcando 49 2/5.
—Gavroche ensayó también sobre 800 metros empleando 49 4/5.
—Taube hizo mil metros en 1.3.
—Trapiche fué ejercitado sobre 800 metros marcando 50 2/5.

De la quinta

Benz aprontó sobre el kilómetro cubriéndolo en 1.1 3/5.
—Gazcón en el mismo tiro que el anterior puso 1.2 1/5.
—Licas, también sobre 1700 metros empleó 1.1 2/5.
—Perdone ensayó sobre 1000 metros marcando 1.4, al freno.

De la sexta

A Fin le enganchamos 1000 metros en 1.2 4/5.
—Fulmine hizo 800 metros en 49 2/5.
—Gachó ensayó sobre 800 metros en 48 4/5.
—Galeno corrió 700 metros en 42 1/5.
—Forsight cubrió el kilómetro en 1.2 2/5.
—Remember, en igual distancia que el anterior puso 1.2 4/5.
—Diplomat hizo 800 metros en 48 3/5.

De la séptima

Sobre 800 metros Carpanetto marcó 48 2/5.
—Bretona hizo 1000 metros en 1.1 1/5.
—Cucaña aprontó sobre 700 en 42 2/5.
—Vintén, en igual tiro que la anterior empleó 42 3/5.
—Zortzico ensayó sobre 800 metros en 48 2/5.
—Aristócrata II pasó el kilómetro al freno en 1.3 3/5.
—Milucha en compañía de Porteñita hicieron el kilómetro en 1.2.
—Ca va bien, también sobre 1000 metros puso 1.2 1/5.
—Increíble cubrió el kilómetro en 1.2 1/5.
—Efímera ensayó sobre 1100 metros marcando 1.3 2/5.

TURF ARGENTINO

LA REUNION DE HOY EN PALERMO

1.a carrera—Distancia 2000 metros

Stayer 56 kilos, Sable 53, La Victoire 52, Dividendo 49, Paulita 49, Bardo 47, Lord Derby 47, Gracian 47, Mi Nata 45.

2.a carrera—Distancia 1400 metros

Lucania 56 kilos, Chabeta 56, Andana 56, Inocencia 56, Stacia 56, Patrie 56, Ecureuil 56, Sly Girl 56.

3.a carrera—Distancia 1600 metros

Claro de Luna 56 kilos, Chamuyo 56, Vizcay 56, Kiosk 56, Valeriano 56, Junior 56, Shot 56, Filete 56, Frigio 56, Caburei 56, Bernadotte 56, Tableau 56, Arrás 56, Millerand 56, Noyon 56, Trianon 56.

4.a carrera—Distancia 1600 metros

Dichoso 54 kilos, Sunday 54, Bizet 52, Radiant 52, Hirsuto 52, Montalcone 50, Dove 50, La Victoire 50, Maraschino 50, Dieufort 50, Librón 50, Pecado 50, Fiereza 48, Espartillar 48, Casero 48, Castelnau 46, Herodias 46, Yerba Mota 46, Filoso 46.

5.a carrera—Distancia 2200 metros

Bis 57 kilos, Irisboy 57, Pisafuerte 57, Rasante 57, General French 57, Datilero 57, Briand 57, Flandes 57, Fortunata 55, Ramalereo 57.

6.a carrera—Distancia 1700 metros

La Imperio 56 kilos, Bélgica II 56, Merry Maid 56, Wilda 56, Sigma 56, Saint Agnes 56, Decisiva 56, Matride 56, Eufrosina 56, Fourire 56, Diamantine 56, Franola 56, Sistrum 56, Hada 56, India Mansa 56.

6.a carrera—Distancia 1600 metros

Pas-si-mal 58 kilos, Florilegio 56, Falerna 55, Full Hand 55, Ojal 52, Charm 52, Cristalino 52, Pacará 49, Amapa 44.

8.a carrera—Distancia 2500 metros

Cracker 62 kilos, Sin Rumbo 60, Vicente López 60, Mamita II 58, Desengaño 55, Kick II 55, Rosedal 51, Espartal 50, Jando 49.

PRONOSTICOS

1.a carrera—Sable.
2.a " —Chabeta.
3.a " —Frigio.
4.a " —Sunday.
5.a " —Bis.
6.a " —Saint Agnes.
7.a " —Passi-mal.
8.a " —Sin Rumbo.

PRONOSTICOS DE LA PRENSA BONAERENSE

Ultima Hora—1.a carrera, Bardo; 2.a, Inocencia; 3.a, Frigio; 4.a, Stud Unitario; 5.a, Pirafuerte; 6.a, Wilda; 7.a, Charm; 8.a, Sin Rumbo.

El Diario—1.a carrera, Stayer; 2.a, Inocencia; 3.a, Caburei; 4.a, Stud Unitario; 5.a, Datilero; 6.a, Wilda; 7.a, Charm; 8.a, Sin Rumbo.

Revista Sportiva—1.a carrera, Stayer; 2.a, Ecureuil; 3.a, Arrás; 4.a, Sunday; 5.a, Datilero; 6.a, Wilda; 7.a, Stud Patricio; 8.a, Sin Rumbo.

La Unión—1.a carrera, Bardo; 2.a, Ecureuil; 3.a, Arrás; 4.a, Casero; 5.a, Datilero; 6.a, Decisiva; 7.a, Charm; 8.a, Jando.

Fray Mocho—1.a carrera, Stayer; 2.a, Inocencia; 3.a, Junior; 4.a, Stud Unitario; 5.a, Datilero; 6.a, Decisiva; 7.a, Charm; 8.a, Jando.

El Nacional—1.a carrera, Bardo; 2.a, Inocencia; 3.a, Caburei; 4.a, Stud Unitario; 5.a, Datilero; 6.a, Decisiva; 7.a, Falerna; 8.a, Sin Rumbo.

P. B. T.—1.a carrera, Bardo; 2.a, Inocencia; 3.a, Frigio; 4.a, Sunday; 5.a, General French; 6.a, Decisiva; 7.a, Falerna; 8.a, Sin Rumbo.

Roma—1.a carrera, Stayer; 2.a, Inocencia; 3.a, Caburei; 4.a, Bizet; 5.a, Bis; 6.a, Decisiva; 7.a, Falerna; 8.a, Sin Rumbo.

La Mañana—1.a carrera, Bardo; 2.a, Inocencia; 3.a, Chamuyo; 4.a, Sunday; 5.a, Pisfuerte; 6.a, Decisiva; 7.a, Falerna; 8.a, Jando.

La Prensa de Belgrano—1.a carrera, Bardo; 2.a, Inocencia; 3.a, Caburei; 4.a, Stud Unitario; 5.a, Datilero; 6.a, Wilda; 7.a, Falerna; 8.a, Jando.

Caras y Caretas—1.a carrera, Bardo; 2.a, Inocencia; 3.a, Caburei; 4.a, Sunday; 5.a, Datilero; 6.a, La Imperio; 7.a, Falerna; 8.a, Sin Rumbo.

Gaceta de Buenos Aires—1.a carrera, Stayer; 2.a, Lucania; 3.a, Caburei; 4.a, Radiant; 5.a, General French; 6.a, Wilda; 7.a, Stud Patricio; 8.a, Espartal.

La Razón—1.a carrera, Bardo; 2.a, Ecureuil; 3.a, Caburei; 4.a, Bizet; 5.a, Datilero; 6.a, Wilda; 7.a, Falerna; 8.a, Sin Rumbo.

La Argentina—1.a carrera, Bardo; 2.a, Inocencia; 3.a, Caburei; 4.a, Castelnau; 5.a, Datilero; 6.a, Decisiva; 7.a, Falerna; 8.a, Espartal.

Campo y Sport—1.a carrera, Stayer; 2.a, Ecureuil; 3.a, Caburei; 4.a, Radiant; 5.a, Datilero; 6.a, Decisiva; 7.a, Falerna; 8.a, Sin Rumbo.

PRONOSTICOS DE LA PRENSA PARA LA REUNION DE HOY

DIARIOS	1.a CARRERA	2.a CARRERA	3.a CARRERA	4.a CARRERA	5.a CARRERA	6.a CARRERA	7.a CARRERA	8.a CARRERA
El Siglo	Rey Moro	Pólvora Seca	Grey	Castelnau	Benz	Tertuliano	Aristócrata II	Increíble
La Razón	Rey Moro	Pólvora Seca	Grey	Castelnau	Benz	Tertuliano	Aristócrata II	Increíble
Diario del Plata	Carpentier	Pólvora Seca	Urbano	Edmond Blanc	Benz	Forsight	Aristócrata II	Increíble
El Pueblo	Carpentier	Hidden	Altamirano	Chichona	Benz	S.Los Cerrillos	Aristócrata II	Don Segundo
La Mañana	Rey Moro	Robu	Altamirano	Castelnau	Licas	Tertuliano	Aristócrata II	Porteñita
El Día	Carpentier	Roba	Altamirano	Castelnau	Benz	Forsight	Carpanetto	Increíble
La Democracia	Carpentier	Roba	Grey	Edmond Blanc	Benz	Fulmine	Aristócrata II	Increíble
El B. Español	Carpentier	Roba	Urbano	Milichus	Benz	Forsight	Aristócrata II	Increíble
E. Bien	Carpentier	Pólvora Seca	Grey	Taube	Benz	Fulmine	Aristócrata II	Indio Muerto
L'Italia	Hidalgo	Roba	Altamirano	Chichona	Benz	Galeno	Bretona	Don Segundo
L'Italiano	Rey Moro	Alcachofa	Altamirano	Chichona	Benz	Forsight	Aristócrata II	Porteñita
El Plata	Carpentier	Pólvora Seca	Grey	Edmond Blanc	Benz	Forsight	Aristócrata II	Increíble
El Telégrafo	Rey Moro	Pólvora Seca	Grey	Castelnau	Benz	Tertuliano	Aristócrata II	Increíble
Uruguay-Sport	—	—	—	—	—	—	—	—
La Tribuna Popular	—	—	—	—	—	—	—	—
Rogue	—	—	—	—	—	—	—	—

COMERCIO

BOLSA

Montevideo, Octubre 20 de 1917.

La RUEDA

Deuda Consolidada

$ 9.400 fin de mes . . . 72.40 0.0

2.a RUEDA

Deuda Consolidada

$ 18.500 fin de Nov. . . 71.90 0.0
9.400 fin de mes . . 72.40 "
7.050 para el 22 . . 72.30 "

Deuda Interna 1916

$ 10.000 fin de mes . . 101.10 0.0

Obligaciones Hipotecarias Balneario Carrasco

$ 1.000 para el 22 . . 90.— 0.0

Banco Comercial

42 as. para el 22 . . 165.— 0.0

Títulos Hipotecarios—Serie [illegible]

$ 1.700 para el 22 . . 98.60 0.0

Títulos Hipotecarios—Serie P

$ 1.000 para el 22 . . 97.60 0.0

Cambios

TIPOS DEL DIA

Tipos de mostrador y para el pago de letras

De £ 20 hasta £ 200.—Francos, Liras y Pesetas, 500 hasta 5.000.—Marcos 400 hasta 4.000 y $ 100 ams. hasta 1.000.

	90 d/v	Vista
Libras esterlinas	55 9/16	54 15/16
Francos	6.355	6.27[illegible]
Francos (Amberes)		6.27[illegible]
Liras		8.31[illegible]
Pesetas (Madrid y Barcelona)		4.615
Pesos americanos		92.10
Francos suizos		4.955

De £ 201 hasta £ 600.—Francos, Liras y Pesetas, 5.001 hasta 15.000.—Marcos 4.001 hasta 12.000, y $ 1.00 hasta 3.000 (americanos).

	90 d/v	Vista
Libras esterlinas	55 5/8	55
Francos	6.36	6.28
Francos (Amberes)		6.28
Liras		8.32
Pesetas (Madrid y Barcelona)		4.62
Pesos americanos		92
Francos suizos		4.93

Cantidades mayores

Londres	55	55 1/8
París	6.32	6.34
Italia	8.50	8.52
España	4.70	4.72
Nueva York	91.20	91

El cambio sobre Río de Janeiro 19.900.

Cambio de Río sobre Londres 13 1/8.

El cambio sobre Buenos Aires
Girador 2.40 o/o.
Tomador: 2 3/4 o/o.

DESCUENTOS

Banco de la República

Vales	7 a 7 1/2	o/o
Conformes	6 1/2 " 7	"
Descuentos	5 1/2 " 6	"

Otros Bancos

Vales	8	o/o
Conformes	7 1/2 a 8	"

Deuda consolidada

SU COTIZACION EN LONDRES

Durante el mes de Octubre la Deuda Consolidada del Uruguay se cotizó en Londres a los tipos siguientes:

Octubre 2 . . 71.00 0/0
" 5 . . 71.25 "
" 12 . . 71.50 "
" 16 . . 71.50 "
" 19 . . 71.75 "

Balances bancarios

BANCO DE FRANCIA

PARIS, 20—Se ha publicado el informe semanal del Banco de Francia de acuerdo con el siguiente extracto:

Los billetes en circulación ascienden a 21,680 millones de francos contra 21,607 millones en la semana anterior.

Los adelantos del Banco al Tesoro contra Bonos de la Tesorería alcanzan a 35 millones de francos contra 25 millones en la semana pasada.

Las cuentas corrientes arrojan un balance de 2,859 millones de francos contra 2,821 millones en la semana precedente.

La existencia de oro asciende a 5,321 millones de francos contra 5,322 millones en la última semana.

La plata en existencia asciende a 256 millones de francos contra 259 millones de francos en la semana pasada.

Las letras descontadas durante la semana ascienden a 606 millones de francos contra 592 millones en la semana precedente.

La proporción entre el metálico y los billetes en circulación alcanza a 25.74 o/o contra 25.82 o/o en la última semana.

METALES

LONDRES, 20—Plata en barras, onza 42 7/8.

NUEVA YORK, 20—Plata en barras 85 3/4.

Exportaciones prohibidas

El gobierno de Dinamarca, por decreto del 6 de Agosto último, ha prohibido la exportación de los artículos siguientes: máquinas excavadoras, de mezclar cemento, de partir piedra y de extraer arena, dragas, grúas, rodillos, [illegible] y demás material de obras, así como taladoras y limas y también el linoleum.

MERCADO DE ALGODON

NUEVA YORK, 20—El algodón para entregar en este mes se vendió ayer a 28.10 centavos la libra; para octubre a 27.52 centavos; para noviembre y diciembre, 27.12 y 26.92 para enero y febrero de 1918.

LIVERPOOL, 20—Para las entregas en este mes el algodón se cotizó ayer a 22.54 peniques la libra; para octubre, a 19.60 para noviembre y diciembre, a 19.20 y 19.02 para enero y febrero de 1918.

Se vendieron ayer en este mercado 2.000 pacas de algodón.

MERCADO DE SEBO

LIVERPOOL, 20 — Las partidas disponibles de sebo vacuno frigorífico, procedentes del Río de la Plata, se han cotizado ayer en este mercado a 72 chelines por quintal inglés de 112 libras, cif.

En la semana, última el precio se fijó en 72 chelines, y en igual periodo del año anterior el valor alcanzó a 48 chelines y 6 peniques.

El mercado queda con tendencia sostenida.

REMATES A EFECTUARSE

Día 21

Gomensoro y Castells, judicial a las 3 p. m. de terreno con edificios en la calle Vilardebó entre Guaycurú y Arroyo Grande.

—A las 4 p. m. judicial de seis potreros en el camino Millán pasando el camino Castro.

—Manuel M. Macció en su local del Arroyo Seco de 120 potros mulas y potrancas.

Día 22

Gomensoro y Castells a las 3 p. m. de 2510 sacos azúcar americano por avería en el depósito 8, muelle B dársena 2.

Mercado de Cereales

TRIGO

Los compradores han seguido mostrándose desinteresados quedando el mercado en completa calma y con precios nominales.

	100 kilos
Superior del litoral	Sin cotización
Buenos id id	"
Regulares id id	"
Superiores del interior	"
Buenos id id	"
Regulares id id	"
De ídem bueno a superior clase	"
Id regulares	"

ENTRADAS

Por Estación Central: a J. Arffín 19 bolsas, a Vanini y Cía. 60, a Viuda de Agüerre 83, a S. Urán hijo 240, a C. y Pons 285.

MAIZ

Se cotiza con plaza floja y precios en baja. Los precios que se obtienen, son los señalados:

Cuarentino seco	$ 4.20 a 4.40
Id regular	[illegible]
Común bueno, seco	[illegible]
Id regular	[illegible]
Morocho, bueno, seco	[illegible]
Id regular	Nominal

ENTRADAS

Por Estación Central: a José G. Mallarini 320 bolsas, a R. E. Butler 642, a V. de Agüerre 405, a Molina y Cía. 75, a H. y Goicoechea 47, a Leonoldo Casas 131.

LINO

Sin cambio.

FORRAJES

Mercado paralizado por falta de interés.

ENTRADA DE FRUTOS Y CEREALES

Día 19

Por Estación Central: 1229 bolsas lana, 1631 cueros vacunos secos, 24 id id salados, 393 atados y 28 fardos lanares, 70 cueros potro, 25 cueros y 22 atados becerros, 3 atados varios, 3 bolsas cerda, 1 id pluma, 91 atados corderos, 687 bolsas trigo, 1495 id maíz, 200 bolsas harina, 282 bolsas afrecho.

Mercado de lanas

La colocación de este textil va efectuándose con mercado viable, siendo el mayor número de ventas en lanas cruzas, las que se pagan desde $ 14.50 a $ 15.00 artículo especial y de $ 14.00 á $ 14.40 las buenas. En merinas siendo supras llega a obtenerse arriba de $ 15.00.

Frutos de barraca

CUEROS VACUNOS SECOS

Sin ser el interés mayormente pronunciado se van colocando algunos lotes. Los precios que rigen son los señalados:

	10 kilos
Lotes matadero superiores sin garrapata, pelo de invierno	$ 8.35 a 8.40
Id campo buenos a superiores, sin garrapata, pelo de verano	" 8.25 " 8.30
Id id regulares a buenos, poca garrapata, pelo invierno	" 7.50 " 8.00
Id id con recargo de garrapata, según estado	Sin comprad.
Id becerritos sin garrapata	" 3.80 " 3.90
Id id con garrapata	" 4.40 " 4.50
Id nonatos al barrer	" 3.80 " 3.00
Id id de vientre e inservibles	" 2.00 " 2.20
Fronterizos buenos lotes, con poca garrapata, pelo invierno	" 8.00 " 8.10
Id según recargo de garrapata	" 7.00 " 7.30
Entre Ríos buenos lotes, de pelo	" 8.20 " 8.30
Correntinos, conj. buenos, según proporción pelo, despachado	Sin comprad.
Id id, regulares, id. id.	"
Paraguayos, conj. buenos, angostos, mayoría pelo, despachado	"
Cuyabanos, buenos lotes	"
Inferiores a regulares	"

CUEROS VACUNOS SALADOS

Se sigue notando mejor interés, colocándose con relativa facilidad a los precios que detallamos:

PIELES LANARES

Solo opera la industria local haciéndolo en buena mercadería. Como precios más posibles señalamos los siguientes:

	Kilo
Merinas: 1/2 lana arriba según conjunto	$ 9.00 a 9.50
Id 1/4 id id id	" 8.00 " 8.20
Cruzas: 1/2 id id id	" 9.50 " 10.00
Id 1/4 id id id	" 8.40 " 8.60
Brasileros y fronterizos: 1/2 lana arriba	" 9.00 " 9.50
Id id id 1/4 id id	" 8.00 " 8.20
Maldesechos	" " 0.80
Pelados	" " 4.50
Id Maldesechos	" " 0.50
Corderitos, 10 piezas	" " 0.55

CUEROS DE POTRO

Continúa cotizándose dentro de la escala indicada:

CERDA

Colóquese como señalamos:

	10 kilos
Mezcla buena del interior, peso neto, libre de garra	$ 4.15 a 4.23
De vaca sin garra	" 4.15 " 4.20

PLUMA DE AVESTRUZ

Sin mayor interés. Los precios son:

	Kilo
Manga especial	$ 2.30 " 2.43
Buena y fresca	" 2.70 " 2.80
Regular y con chica	" 2.40 " 2.50

Entradas de ultramar

Día 20

AMAZON

Liverpool, vapor inglés a Maclean y Stapledon, con carga general.

Entradas de los ríos

Buenos Aires, vapor argentino Ciudad de Buenos Aires a N. Mihanovich con la carga siguiente:

Carlos Lejano, 21 bolsas cueros lanares salados.
Lanza y Cía, 7 fardos cueros lanares.
Julio Mailhos, 7 cja cigarrillos.
R. y Galante, 1 cj relojes de metal.
N. Fierro e hijos, 5 cascos vino.
C. P. y Vattelone, 1 fardo cueros becerros secos.
Luis Fidanza: 2 cajones tejidos de algodón.
C. P. y Vettetone: 1 fardo cueros nonatos, 100 cueros vacunos secos.
M. A. Favaro: 3 cajones cigarros, 1 cajones tabaco.
Juan Sassoli: 50 bultos tejidos de algodón.
C. de la María: 104 cajones ajenjo.
Cervecería Uruguaya: 12 cajones tapas para botellas.
Compañía Bilz: 10 cajones tapas para botellas.
Nocetti Ratti y Crosta: 10 cascos soda cáustica.
Grasso Hnos.: 10 cajones cápsulas de estaño y plomo.
Jaume Hnos.: 4 bolsas tejidos de cerda.
C. Weil y Cía.: 11 bultos relojes despertadores.
A. M. Fernández: 50 barriles vino.
Frigorífico Artigas: 30 barriles sal.
J. M. Merlo: 5 cajones cigarrillos.
Rodríguez Hnos.: 2 cajones tejidos de algodón.
M. Fraga: 2 cajones motores y materiales, etc.
Salvo Campomar y Compañía: 17 fardos retortes de tejidos.
Guerin y Cía.: 1 fardos repasadores.
M. Alcurú: 1 cajón tejidos de algodón.
R. y Fino: 7 bultos cubiertas de goma.
Rodolfo Favaro: 6 bultos muebles y cristales.
Antonio Spera: 2 cajones medias de algodón.
Angel Bremo: 70 bultos fruta.
T. Halk: 1 cajón pañuelos de seda.
T. y Bellati: 10 fardos caños de goma.
Lanza y Compañía: 2 barriles azul de Prusia.
E. Villalonga: 54 bultos, tinta, material de imprenta, líquidos, accesorios, etc.
A. Sturzenegger: 5 cajones leche condensadas.
Carga del vapor Desna procedente de Londres.
M. y Stapledon: 1 fardo mercerías.

Buenos Aires, fragata rusa Hensingen, y Houlder Brothers con 25.714 bolsas trigo.

Rosario de Santa Fé, vapor holandés [illegible] a Wilson Sons y Compañía en lastre.

Embarque de exportación

Día 20

Por Resguardo del Sud

Liverpool, vapor inglés «Prairial» por Compañía Swift, 40 cajoneses carne con 47 ks. c/u.

Por Resguardo Principal

Buenos Aires, vapor argentino Ciudad de Buenos Aires, por G. M. Martínez, 36 cajones c/u 1.000 huevos, 14 jaulas c/u 40 aves, 288 cajones pescado fresco, c/u 6 [illegible].

Por Resguardo Dársena II

Génova, vapor italiano «Cavour» por Vesino y Compañía, 6.302 cueros vacunos secos.

Buenos Aires, vapor argentino «[illegible] Misiones» por Díaz Aznarez y Compañía 6.600 sacos azúcar con 50 kgs.

Liverpool, vapor inglés «Phidias» por Milhas y Compañía 6.500 bltos sal.

Corumbá, vapor brasilero «Miranda» por R. Alonzo Freire 1 fardo mercancías con 15 kg., 4 bultos mesa billar con 256 ks. por Milhas y Compañía 10 tarros veneno c/u 22 ks. por Staudt y Compañía 1 fardo alpargatas con 40 ks., 1 fardo cuicha con 100 ks., 10 tarros veneno con 220 ks., 3 cajones clavos con 116 ks., 4 docenas baldese con 120 ks.

Por Resguardo Victoria

Liverpool, vapor inglés «Phidias» por A. Favaro, 550 cueros vacunos salados, 2.000 kilos sal.

Por Resguardo Cerro

Liverpool, vapor inglés «Phidias» por Antonio Vivo y Compañía 784 cueros vacunos, 850 cajones carne con 36.550 ks. por Pedro Paez, 2.400 ks. sal.

Por Resguardo Punta Lobos

Francia, vapor inglés «Suffolk» por Compañía Swift, 1.653 cajones carne con 128.924 ks. 2.271/4 vacunos delanteros con 241.527 ks. 1.980/4 vacunos traseros con 155.724 ks.

Por Resguardo Punta Sayago

Francia, vapor inglés «Suffolk», por La Frigorífica Uruguaya, 1.153/4 vacunos delanteros con 54.904 ks. 717/4 vacunos traseros con 49.241 ks.

Liverpool, vapor inglés «Prairial» por La Frigorífica Uruguaya, 120 cajones carne con 5.280 ks.

Liverpool, vapor inglés «Amazon» por La Frigorífica Uruguaya, 3.720 cajones carne con 163.680 ks.

to dicho solar de una superficie de 773 m. 17 cm., con 25 m. 53 cm. de frente al Sur sobre la calle Vilardebó, distante 15 m. 35 cm. de la esquina de ésta calle con la de Arroyo Grande, teniendo 40 mts. 40 cm. al Este, lindando con los señores León López, y Llambías, al Norte 23 mts. 65 cm. lindando con el solar N.o 2 y al Oeste tiene 3 líneas quebradas de 13 mts. 725 mm. 17 mts. 18 cm. y 21 mts. 475 mm. respectivamente, que lindan con los señores Menotti y Cía., Mezzera y Baiparda. Se previene: 1.o Que el mejor postor deberá consignar el 10 o.o de su oferta en el acto de serle aceptada, a los efectos del art. 919 del Código de P. Civil 2.o Que los títulos y demás antecedentes se encuentran de manifiesto en la Oficina Actuaria de éste Juzgado calle Sarandí 423, a disposición de los interesados. — Montevideo, Setiembre 28 de 1917.—Eloy G. Pereira, actuario.

2299 Oct. 21.

Gomensoro y Castells

HOY

JUDICIAL

De la Sucesión de don Carlos Casaravilla. — 6 buenas propiedades y 10 solares. — En la mejor altura del Camino Millán, pasando el Camino Castro. — Bases muy bajas, renta segura.

EL DOMINGO 21 de Octubre, a las 4 p. m., en las mismas propiedades y de acuerdo con el siguiente:

EDICTO—Por mandato del señor Juez Letrado de lo Civil e Intestados de 1er. turno, doctor don Luis M. Gil, dictado en los autos caratulados "Sucesión de don Carlos Casaravilla" se hace saber al público que el día 21 del corriente Octubre a las 4 de la tarde y en el lugar de sus respectivas ubicaciones, se procederá por los martilleros Gomensoro y Castells, asistidos del Actuario y Alguacil del Juzgado, a la venta en remate público, con la base de las dos terceras partes de sus respectivas tasaciones, de los siguientes bienes ubicados en la 20.a sección judicial de este departamento, Barrio 25 de Agosto, y cuyas áreas, límites y deslinde se hallan detallados en el plano levantado por el agrimensor don Alfredo Lerena, en Agosto del corriente año.

1.o Un solar de terreno letra "F" con los edificios que contiene, con 12 m. 60 cts. de frente al Camino Millán núm. 495, 81 m. 20 en el S. E. y 18 m. al N. E. con frente a la calle Juan M. Pérez. Area: **1359 m. 81 dc.**, tasado en **$ 9.199.52.**

2.o El solar letra "E", con los edificios que contiene, con 12 m. 20 de frente al S. O. al Camino Millán núm. 497, 16 m. 50 también frente a la calle Juan M. Pérez. Area: **893 m. 65 dc.**, tasado en **$ 4.934.13.**

3.o El solar letra "D", con el edificio que contiene, con 9 m. 30 de frente al Camino Millán núm. 499, 12 m. 50 frente a la calle Juan M. Pérez, con un área superficial de **378 m. 16 dc.**, tasado en **$ 4.295.40.**

4.o El solar letra "B" con los edificios que contiene, mide 18 m. 40 de frente al Camino Millán núm. 501 y 25 m. de frente a la calle Carlos M. Ramírez. Area: **634 m. 10 dc.** Tasación: **$ 1.902.30.**

5.o El solar letra "C", con lo en él construído, mide 8 m. 50 de frente al Camino Millán núm. 499a y consta de una superficie de **549 m. 45 dc.**, tasado en **$ 1.373.62.**

6.o El solar letra "A" con las mejoras que contiene, con 14 mts. 90 de frente a la calle Carlos M. Ramírez por 22 m. 10 de fondo área: **256 mts. 36** tasado en **$ 648.40.**

7.o El solar con mejoras letra "G" con 5 mts. de frente a la calle Carlos M. Ramírez por 10 mts. de fondo área **50 mts.** tasado en **$ 250.**

8.o El solar letra "H" con 8 mts. de frente a la calle C. M. Ramírez por 10 mts. de fondo área: **80 mts.** tasado en **$ 120.**

9.o El solar esquina N.o 65 con 31 mts. de frente a la calle Juan M. Pérez por 20 m. 50 de frente a la calle Carlos M. Ramírez área: **362 mts. 25** tasado en **$ 543.37.**

10. El solar N.o 16 de forma irregular, mide 15 mts. 90 de frente a la calle Carlos M. Ramírez por 30 m. 50 de fondo área **372 mts. 21** tasado en **$ 446.65.**

11. El solar N.o 51 con 10 mts. de frente a la calle Sarandí y 25 m. 50 de fondo área **235 mts.** tasado en **$ 282.**

12. El solar N.o 32 con 10 mts. de frente a la calle Sarandí por 30 mts. de fondo área: **300 mts.** tasado en **$ 360.**

13. El solar N.o 29 triangular con **11 mts. 60** de frente a la calle Ituzaingó por 30 mts. de fondo área: **174 mts.** tasado en **$ 174.**

14., 15. y 16. Tres solares de terreno señalados con los N.os 58, 59 y 60, en el plano levantado por el agrimensor Marcos Barbot en Octubre de 1889 y que tienen cada uno 10 m. 30 de frente a la calle Rodríguez Larreta y cuyas áreas respectivas son **403 mts. 20, 446 mts. 81 y 446 mts. 40** y avaluados en **$ 403.20, $ 402.13 y $ 401.76.**

Se previene: 1.o Que los mejores postores, deberán oblar el 10 o.o de sus ofertas a los efectos de lo dispuesto en el art. 919 del C. de P. Civil.

2.o Que los gastos de escrituración, certificados e impuesto universitario, serán de cargo de los compradores.

3.o Que los antecedentes se hallan de manifiesto en la Oficina Actuaria calle Rincón 472 a disposición de los interesados.—Montevideo, Octubre 1.o de 1917.—**Patricio A. Pereira, actuario.**

Nota.—Los títulos se hallan en la Escribanía de don Luis Q. Cardozo, Rincón esq. 33. Planos e informes en nuestra oficina Piedras 318.

2300 Oct. 21.

Gomensoro y Castells

4.o y último remate

De azúcar americano, molido. — 2.510 sacos, por avería.—En el Depósito 3, Muelle B. Dársena II.

EL LUNES 22 de Octubre, a las 2 p. m., remataremos a la más alta postura, con intervención de los señores Agentes de Seguros, y por cuenta de quien corresponda, desembarcados del vapor "Wagaman", procedente de Nueva York.

En lotes a la vista

E. 173 sacos de 45 1/2 kilos azúcar molido.
E. 347 id id id id.
E. 528 id id id id.
E. 2.000 id id id id.

En seguida.—Frente al Depósito 7, ex "Normania"

F. C. 462 sacos azúcar molido.

Venta despachado, oro sellado, sin reclamo, pagadero al recibirse. Seña: 25 o.o. Comisión: 5 o|o.

2409-ot.21.

Gomensoro y Castells

Papas para consumo

700 Bolsas en lotes

Frente al Hangar N.o 3, calle Zabala

EL LUNES 22 de Octubre, a las 3 p. m., remataremos a la más alta postura, por cuenta de quien corresponda recien desembarcados del vapor "Ruy Barbosa".

En lotes a la vista: 700 bolsas de 58|60 kls. papas para consumo. Venta despachada, sin reclamo, pagaderas al recibirse, en oro sellado. Seña 25 o.o. Comisón 5 o|o. Otros informes: Piedras 318.

N.2417-Oc.20.

Gomensoro y Castells

Mercaderias

En nuestro salón: Piedras 318

EL MARTES 23 de Octubre, a las 2 p. m.: Liquidación de saldos de tienda, género para vestido, confecciones, vestidos, batones, peinadores, blusas, trajecitos, delantales cuellos, guantes, medias, calcetines, corbatas, calzado surtido, etc.

De Almacén: 60 sacos arroz, 20 s|c. yerba, 6 bcas. id. 20 caj. bacalao, 50 caj. pasas, 10 caj. dulce membrillo y jalea, 5 caj. Knorr, 10 s|c. ají en rama, 10 caj. aceitunas, pomidoro, salsas, chocolatines, licores, aperitivos, y otras bebidas; 1 pirámide para despacho bebida.

Además: materiales de construcción, puertas, maderas, chapas, 1 molino a viento.

Con intervención de los señores Agentes de Seguros:

1 cajón 50 kil. bicarbonato en paquetes.

Seña: 25 o.o. Comisión: 5 o.o. Entrega al día siguiente.

2410-ot.23.

Gomensoro y Castells

100 Camaras y Cubiertas para Autos, medidas surtidas

En nuestro Salón de Ventas, Piedras 318

EL MARTES 23 de Octubre, a las 3 y 30 p. m., remataremos al mejor postor, y en detalle por liquidación de factura, y cuenta de quien corresponda:

60 cubiertas lisas y antiderapant. 920x120, 880x120, 820x120, 875x105, 815x105, 810x90 36x4 1|2, 40 cámaras id id. Están en exhibición. Seña 25 o.o. Comisión 5 o|o.

2418-ot.23.

Gomensoro y Castells

JUDICIAL

Un Almacén de Comestibles y Bebidas

En nuestro salón de ventas: Piedras 318

EL MARTES 30 de Octubre, a las 2 p. m., por mandato del señor Juez de Paz de la 6.a sección, en los autos "Esteban B. Frumento por el Banco de Crédito, contra Isabel B. de Albertori, desalojo y cobro de pesos".

Armazones, mostradores, básculas y existencias del ramo, que estarán en exhibición.

2417ot.30.

Antonio S. Zorrilla

Cómoda y central propiedad de bajos

Calle Buenos Aires, 329

ENTRE ALZAIBAR Y COLON

Espléndida ubicación dentro del radio de la ciudad vieja. Construcción sólida. Tirantería de hierro. — Mide 11m80 de frente por 43m10 de fondo. Area, 602 metros. Por su amplitud se presta extraordinariamente para sacar de ella muy buena renta.

BASE DE VENTA $ 10.000.00

El JUEVES 25 de Octubre, a las 4 de la tarde, en el lugar de su ubicación, venderé esta propiedad, cuya descripción es así: al frente, sala, escritorio, 5 dormitorios corridos, 1 pieza cuadrando al patio, 3 patios de mosaico (dos de ellos con claraboya corrediza), cuarto de baño, despensa, cocina, en el tercer patio cuatro piezas, w. c., cocina, dos letrinas, etc. Arrimos, vereda, empedrado y caño maestro pagados. Gastos de escrituración, certificados, etc., por cuenta del comprador. Títulos garantidos. Oblación, 10 por ciento. Puede visitarse de 2 a 5 p. m. Más informes, Misiones 1364.

2389-Oct.25.

ANGEL GAZZANO

JUDICIAL

Por partición de herencia.—2 fracciones de campo linderas entre sí, sobre el camino departamental a Flores, ubicadas en Chamizo, 3.a sección del departamento de San José, que remataré de acuerdo con el siguiente:

EDICTO—Por mandato del señor Juez Letrado de lo Civil de segundo turno, doctor don Jaime Cibils Larravide, dictado en los autos caratulados Testamentaría de Bernardo Iduate, se hace saber al público que el día 24 del corriente mes de Octubre, a las 2 1|2 de la tarde, en las puertas de la Bolsa de Comercio de esta capital, se va a proceder por el señor martillero don Angel Gazzano, asistido del Actuario y Alguacil del Juzgado, a la venta en remate público, de los siguientes bienes: dos fracciones de campo ubicadas en Chamizo, 3.a sección del departamento de San José, compuestas de 346 hectáreas 6.873 metros 47 decímetros (que forma el lote C del plano levantado en Agosto 12 de 1917 por el agrimensor Prudencio Montagne, y la fracción contigua, de 29 hectáreas 5.152 m. 40 dec.: linda al Sud-Oeste en una extensión de 2.483 metros 50 dec., con campos de Angel Iduate, al Este en 2.075 metros, confinando con Domingo Etchegoimberry, con la fracción que se deslinda a continuación y con María Irola de González, partiendo de la extremidad sud, una línea de 310 metros de frente al Nord-Este, que lo separa del campo de María Irola de González; de la extremidad de esta línea, una que mira al Sud, de 1.202 m. 80, después otra de 1037 m. 50 que mira nuevamente al Sud, lindando por este último con Victorio Laurnaga y con las otras dos anteriores, con Belisario Sierra y por último 1.109 metros en una quebrada que cierra las líneas referidas y que hace frente al Camino Departamental que va a Flores, por medio con Angel Iduate. 2.o Una fracción situada en el mismo paraje que la anterior, compuesta de 175 hectáreas 2.467 metros 37 decímetros, linda al Norte en 2.386 metros con Domingo Etchegoimberry, al Oeste en 656 m. 50 con la fracción antes deslindada, al Sud en 2.520 metros, con María Irola de González y por el lado Este con el arroyo Chamizo. Estos bienes han sido tasados a razón de pesos 65.00 la hectárea. Se previene: que no se admitirá oferta que no alcance a cubrir las 2|3 partes de la tasación. 2.o Que el mejor postor deberá consignar en poder del Actuario, en el acto de serle aceptada su oferta, el 10 o|o en garantía. 3.o Que los antecedentes relativos se encuentran de manifiesto en la Oficina Actuaria de este Juzgado, calle Sarandí N.o 466, a disposición de los interesados.—Montevideo, Octubre 3 de 1917. — Eduardo Díaz Faip, actuario.

2301 Oct. 24.

Manuel M. Maccio

HOY

120 POTROS Mulas y Potrancas

nacidos en el País. De la exclusiva MARCA PORCIUNCULA

El Domingo 21 de Octubre a las 3 en mi local Arroyo Seco

2371-ot.21.

José L. Laugarou

El Jueves 25 de Octubre

A las Dos y media de la tarde

En el vestíbulo de la Bolsa de Comercio

De un campo con las poblaciones, alambrados y mejoras, compuesto de 1088 hectáreas, 3246 metros cuadrados, situado en Pan de Azúcar (Maldonado).

JUDICIAL Y AL MEJOR POSTOR

Arrendado por 5 años y produce $ 2212 anuales pagadera en semestres adelantados.

El día indicado en el vestíbulo de la Bolsa de Comercio y a las 2 y 1|2 de la tarde, venderé al mejor postor esta fracción de campo de acuerdo con este

EDICTO—Por mandato del señor Juez Letrado Departamental, doctor Antonio R. de S. Bastos dictado en el expediente caratulado "Banco de la República contra Francisco C. Sosa, reconocimiento de firma y cobro de pesos", se hace saber que el día 25 del mes de Octubre, de dos a tres pasado meridiano, en la Bolsa de Comercio de la ciudad de Montevideo y por el martillero señor José L. Laugarou, con asistencia de los señores Actuario y Alguacil del Juzgado L. Departamental de 1er. turno se va a proceder al remate al mejor postor, del siguiente bien: Un campo con las poblaciones, alambrados y cuantas mejoras contiene, ubicado en Pan de Azúcar, departamento de Maldonado, compuesto según mensura practicada por el agrimensor don Enrique Brum y Pintos en Julio de 1913, de un área de mil ochenta y ocho hectáreas, cinco mil doscientos cuarenta y seis metros, y limita: por el Norte con Sucesión Catalinat de Piris, sucesión de Isidoro González, don Martín González y sucesión Francisco Moso; por el Sudeste con sucesión de Samuel Núñez y parte con la sucesión de Ramón Ledesma; por el Este con con Antonio Rodríguez, sucesión Martín Suárez y con doña Gregoria S. de Viera, y por el Oeste con el arroyo del Potrero o Pan de Azúcar. El inmueble descripto pertenece al ejecutado don Francisco C. Sosa y se previene: 1.o Que el mejor postor en el acto de serle aceptada su oferta deberá consignar en manos del Actuario el diez por ciento de la misma en garantía de la operación, y 2.o que los títulos y demás antecedentes de ese bien a venderse se hallan de manfiesto en esta Oficina a disposición de los interesados que deseen examinarlos. — Paysandú, Setiembre 14 de 1917.—Jaoquín Brandao Sosa. Actuario.

Nota importante—El Banco de la República concederá a los compradores, si así lo desean, un crédito hasta la cantidad de $ 36.000, el que será satisfecho dentro del plazo de cinco años, por amortizaciones anuales no menores del 20 o|o interés de 7 o|o anual y con garantía hipotecaria del mismo bien que se adquiera. La diferencia que resulte entre el precio de compra y el crédito que se concederá, será satisfecho al contado. Los títulos y antecedentes están a disposición de los interesados en el Juzgado L. Departamental de 1er. turno, Montevideo.

2267-ot.25.

Alberto de Medina

Judicial

DE UNA VALIOSA FARCCION DE TERRENO

con edificación y otras mejoras

en el Camino de Burgues No. 116

EL DIA 29 del corriente mes a las 3 y 30 de la tarde, procederé a la venta en remate público, de un valioso terreno con edificación y otras mejoras, situado en el Camino de Burgues N.o 116; de acuerdo con el siguiente:

EDICTO—Por mandato del señor Juez de lo Civil e Intestados de primer turno, doctor don Luis María Gil, dictado en los autos caratulados: "Sucesión de María Ramos de Martínez", se hace saber al público, que el día 29 del corriente mes y año, a las 3 y 30 de la tarde y en el lugar de su ubicación se procederá por el martillero don Alberto Medina, asistido del Alguacil y Actuario del Juzgado a la venta en remate público y bajo la base del aforo establecido para el pago del Impuesto Inmobiliario, o sea la suma de dos mil doscientos pesos, del siguiente bien: Una fracción de terreno con todo lo en el edificado situada en las inmediaciones de esta Capital, compuesto de una superficie de quinientos veinticinco metros deslindados así: al Norte 35 metros lindando con don Pedro Margat — al Sud 35 metros confinantes con la Compañía Nacional de Crédito y Obras Públicas,—al Este 15 metros de frente al Camino de Burgues, y al Oeste 15 metros lindando con la misma Compañía N. de Crédito y Obras Públicas.—Se previene: 1.o Que el mejor postor deberá oblar el 10 o|o de su oferta, a los efectos de lo dispuesto en el art. 919 del Código de Procedimiento Civil. 2.o Que los títulos y demas antecedentes se hallan de manifiesto en la Oficina Actuaria, Rincon 472 a disposición de los interesados.—Montevideo, Octubre 9 de 1917.—Patricio A. Pereira, actuario.

2361oct28.

VAPORES

R. M. S. P. THE ROYAL MAIL STEAM PACKET COMPANY

SALIDAS PARA EL BRASIL Y EUROPA

Salidas de Montevideo: AMAZON, Octubre 24.
Salidas de La Plata: L'ESEADO, Octubre 24.

P. S. N. C. THE PACIFIC Steam Navigation Company

SALIDAS PARA EL PACIFICO

Por más informes, ocúrrase a los agentes

MACLEAN Y STAPLEDON. PIEDRAS, 332

1063-pte.

Línea de vapores Correos Españoles

PINILLOS IZQUIERDO & Cía

Servicio fijo de vapores correos con Telegrafía Marconi

El día 29 de Octubre, saldrá el vapor-correo español

CATALINA

con destino a Santos, Las Palmas, Cádiz y Barcelona

Agentes generales: CARRAU & Cía., calle Uruguay núm. 932.

Pte.



Lloyd Brazileiro

LINEA DEL PACIFICO

Vapor brasileño CUYABA

Saldrá para Santos y Río de Janeiro, el día 29 del corriente. Recibe cargas y pasaeros.

LINEA EXPRESA

Vapor brasileño RIO DE JANEIRO

Saldrá el día 2 de Noviembre a las 10 a. m. para Río Grande, Santos, Río, Bahía, Maceso, Recife, Ceará y Pará. Recibe cargas y pasajeros.

Linea de Rio Janeiro a Montevideo

Servicio regular de CARGA Y PASAJEROS

Salidas de Río Janeiro para Montevideo semanalmente con escalas en Santos, Paranaguá, Antonina, San Francisco, Itajahy, Florianópolis, Río Grande, Pelotas, Porto Alegre (con trasbordo en Río Grande) y Montevideo regresando con las mismas escalas.

Vapor brasileño S. DOURADO

Recibe cargas y pasajeros para todos los puertos de escala.

Sale el 27 de Octube, para Río Janeiro y escalas.

LINEA DE CORUMBA

SERVICIO DE CARGA

¡Vapor brasileño CACERES

Saldrá el 30 de Noviembre, para Corumbá y escalas. Recibe cargas.

Salidas para Corumbá una vez por mes, con escalas en Asunción, Apá, Porto Murtinho, Forte de Coimbra y Porto Esperanza.

Recibe carga para Cuyaba con trasbordo en Corumbá, Bolivia y todos los puertos de Matto Grosso, Para informes dirigirse a

OSCAR ROMAGUERA, Agente

PIEDRAS, 363-367

Pte.-1245-h.n.o.

BANCOS

BANCO COMERCIAL

Establecido el año 1857. CERRITO 400 Esquina ZABALA

Capital autorizado	$	4.000.000
» realizado	»	2.000.000
Fondo de reserva	»	840.000

DIRECTORIO: — José Saavedra, presidente; Dr. Alejandro Gallinal, vicepresidente; Nicolás Peirano, Félix Ortiz de Taranco, Dr. José Irureta Goyena, Antonio Goicoechea, Dr. Juan Frco. Santayana, vocales.

Hasta nuevo aviso regirá la siguiente tasa de intereses:

ABONA

En cuenta corriente	No abona interés
Depósitos a plazo fijo:	
3 meses	3 ½ % anual
6 »	4 ½ % »
12 »	4 ½ % »
Caja de Ahorros y Sección Alcancías:	
De $ 1 a 5.000 a vencer cada 3 meses . .	4 % »
De » 1 » 5.000 » » 6 » . .	5 % »

COBRA

Por descubiertos en cuenta corriente . . .	Convencional
Por descuentos	»

NO CONFUNDIR CON EL

BANCO DEL COMERCIO, establecido en la Calle Cerrito, 378

Pte.



EL AHORRO no requiere un valor, ni una inteligencia superiores, ni ninguna virtud sobrehumana. Sólo requiere sentido común y el poder resistir a fruiciones egoistas. Realmente, el ahorro no es sino el sentido común en acción por un ejercicio cotidiano.

Las personas que gastan todo lo que ganan, tienen que ser necesariamente débiles e impotentes; esclavos del tiempo y de las circunstancias.

S. Smiles (EL AHORRO)

Las ventajas positivas del ahorro y las facilidades para practicarlo y estimularlo quedan ampliamente evidenciadas con las ALCANCIAS que entrega el

Banco de la República

a toda persona que deposite DOS PESOS en la

CAJA DE AHORROS

Esos dos pesos ganan interés y el depositante puede retirarlos en cualquier momento.

Los saldos de dinero ganarán intereses de acuerdo con la siguiente escala:

De $ 1 a 300 6 o|o anual
» » 301 » 1.000 5 » »
Por mayor suma convencional

Artículo 12, párrafo 2.o de la Ley Orgánica del Banco de la República.
El Estado responde directamente de la emisión, depósitos y operaciones que realice el Banco.

Pte.

Banco Anglo Sud Americano

Calle CERRITO, 388 - Montevideo

El cual está incorporado el Banco de Londres, Méjico y Sud América

CASA MATRIZ: LONDRES

SUCURSALES:

FRANCIA: París, 19 Boulevard des Capucines y 23 Rue de la Paix
ESPAÑA: Madrid, Gran Vía 14; Barcelona, Paseo de Gracia 2
Bilbao—6 de la Estación.
ESTADOS UNIDOS DE NORTE AMERICA: New York, 60 Wall Street.
ARGENTINA: Buenos Aires, Bahía Blanca, Mendoza, Rosario de Santa Fé, Río Gallegos, Puerto Deseado, San Rafael (Provincia de Mendoza), Trelew, Comodoro Rivadavia (Gobernación del Chubut).
CHILE: Valparaíso, Santiago, Antofagasta, Chillan, Concepción, Copiapó, Coquimbo, Iquique, La Serena, Punta Arenas (Estrecho de Magallanes), Talcahuano.

			Oro uruguayo
Capital Autorizado . . .	£ 5.000.000	ó sean	$ 23.500.000
» Suscripto . . .	» 4.500.000	» »	» 21.150.000
» Integrado . . .	» 2.250.000	» »	» 10.575.000
Fondos de Reserva . . .	» 1.583.827	» »	» 7.443.900
Responsabilidad total para los acreedores . . .	» 6.083.827	» »	» 28.593.900

El Banco dá y toma giros, transferencias telegráficas y letras de cambio y emite cartas de crédito sobre el extranjero. Abre cuentas corrientes y recibe depósitos por plazos convencionales o en caja de ahorros, en condiciones muy favorables, las que pueden solicitarse en la Gerencia del Banco.

TASA DE INTERESES

Abona:	
En cuenta corriente	1 % anual
Depósito a plazo fijo: por 3 meses:	3 % »
Depósito a plazo fijo: por 6 meses:	4 ½ % »
Depósito a plazo fijo por 12 meses:	5 % »
En Caja de Ahorros	4 % »
En Caja de Ahorros a vencer cada 3 meses	4 ½ % »
Cobra:	
Por descuentos y descubiertos en cuenta corriente . . .	Cvnclonal

F. T. JACOBY, Gerente.

Pte.

Banco Francés

Supervielle & Cía.

ESTABLECIDO EN EL AÑO 1887

428 - 25 de Mayo - 427 — Montevideo

En comunicación directa con su casa de Buenos Aires

SUPERVIELLE & C.a - San Martín 156

OPERACIONES

Sección Banco: Descuentos, cobros, compra y venta de títulos y monedas extranjeras, cartas de crédito, órdenes de Bolsa, cauciones de títulos cotizables en la Bolsa, giros sobre el Interior y Exterior, cobro de cupones, custodia de títulos de renta.

Recibe dinero en cuenta corriente y a plazo fijo y efectúa toda clase de operaciones bancarias.

Sección Propiedades: Se ocupa de todo lo que se relaciona con las propiedades, tanto urbanas como rurales.

Sección Remates: Se encarga de vender (por cuenta de terceros) fincas, campos y terrenos, en subasta pública y particularmente.

Sección Coffres-Forts: Posee una completa instalación de "Cajas de Seguridad", que alquila a precios reducidos.

Sección Alcancías: Ofrece al público pequeñas cajas de níquel, destinadas a acumular fondos en "Cajas de Ahorros" disponibles para el depositante en cualquier momento.

Sección Representaciones: En esta Sección, cuyas oficinas se hallan en la misma calle 25 de Mayo 415, están instaladas las Agencias de Navegación "Sud Atlantique", "Transports Maritimes" y "France-Amerique".

Se encarga de la representación de casas extranjeras que deseen tramitar negocios de importancia en el Uruguay y Argentina.

Atiende por teléfono, órdenes relacionadas con las diversas Secciones del Banco y facilita detalles sobre cualquier asunto referente a las mismas.

JUAN M. GORLERO,
Gerente.

Banco de Londres y Río de la Plata

418 — CALLE CERRITO — 418

Agencia: Río Negro esq. Miguelete

Casa matriz: en Londres. — Sucursales en: Francia: París; República O. del Uruguay: Paysandú y Salto; República Argentina: Buenos Aires, Barracas al Norte, Once de Setiembre, Boca, calle Santa Fe núm. 2122, calle Bernardo Irigoyen núm. 1138, Rosario de Santa Fe, Mendoza, Bahía Blanca, Concordia, Córdoba, Tucumán Paraná; Brasil: Río de Janeiro, Santos, Sao Paulo, Pernambuco, Bahía, Pará, Curityba, Victoria, Manaos (agencia); Chile, Valparaíso y Santiago. Agencia en Nueva York.

Capital autorizado: £ 4.000.000, o sean $ 18.800.000.
Capital suscripto: £ 3.000.000, o sean $ 14.100.000.
Capital integrado: £ 1.800.000, o sean $ 8.460.000.
Fondo de reserva: £ 2.000.000, o sean $ 9.400.000.

El Banco dá y toma giros y emite cartas de crédito sobre las principales ciudades del mundo. También expide giros postales sobre todos los pueblos de Italia que tengan Oficina Postal, y en general se ocupa de toda clase de operaciones bancarias.

TASA DE INTERESES

Se abona (según cantidad)

Por depósitos a 30 días de aviso, 1 % anual.
Por depósitos a 3 meses fijos, 3 % anual.
Por depósitos a 6 y 12 meses fijos, 4 % anual.

EN CAJA DE AHORROS CON LIBRETA

A vencer cada 3 meses, 3 % anual.
A vencer cada 6 meses, 4 % anual.
A vencer cada 12 meses, 4 % anual.

SE COBRA

Por adelantos en cuenta corriente, convencional.
Por descuento de vales o conformes, convencional.

Montevideo, Marzo 20 de 1912.

Eduardo Richards,
Gerente.

4-pte.

Banco Español del Río de la Plata

CALLE 25 de MAYO esq. ZABALA

CASA MATRIZ

Buenos Aires — Reconquista 2001

ESTABLECIDO EN 1886

		Moneda legal
Capital suscripto .	$	100.000.000.—
» integrado .	»	98.146.200.—
Fondo de reserva .	»	48.214.694.28
Prima a cobrar	»	1.112.280.—

Sucursales y agencias en toda la República Argentina:

Sucursales en el extranjero: Río de Janeiro, París, Madrid, Barcelona, Génova, Hamburgo, Londres, San Sebastián, Vigo, Coruña, Valencia y Bilbao.

Corresponsales directos en Europa, Asia y Africa.

Expide cartas de crédito, letras de cambio y transferencias por cable, compra y vende títulos y valores en las plazas comerciales.

Cobranzas y cupones y dividendos.

Se reciben valores y títulos en custodia.

Descuento y cobranzas y pagarés y letras.

Administración de propiedades y campos.

Se reciben depósitos, hasta nuevo aviso, en las condiciones siguientes:

En cuenta corriente . .	1	% anual
Depósitos a 30 días . .	1 ½	»
» » 60 » . .	2 ½	»
» » 90 » . .	3 ½	»
» » 180 » . .	4	»
Depósitos a mayor plazo	Convencional	
Depósito a premio con libreta, desde $ 10.00 hasta 10.000, después de 60 días	4	»

COBRA

En cuenta corriente . .	Convencional
En descuentos	»

Los señores accionistas tienen derecho, de acuerdo con el artículo 23 de los Estatutos, a depositar, sin comisión alguna, sus acciones en las cajas del Banco.

Montevideo, Junio 30 de 1917.

Mateo A. Roldán,
Gerente.

London & Brazilian Bank, Limited

1477 — CALLE ZABALA — 1477

Capital suscripto (125.000 acciones de £ 20 c|u.) .	£	2.500.000
Capital integrado	»	1.250.000
Fondo de reserva	»	1.400.000

CASA MATRIZ

7, Tokenhouse Yard, Londres

República Argentina: Buenos Aires, Rosario de Santa Fe.

Brasil: Río de Janeiro, Pará, Manaos, Ceará, Pernambuco, Bahía, Santos, Sao Paulo, Curityba, Río Grande do Sul, Porto Alegre, Pelotas.

Francia: París (5 rue Scribe).

Estados Unidos: Nueva York (agencia), 56, Wall Street.

Portugal: Lisboa, Oporto.

El Banco tiene corresponsales en Portugal, Francia, Italia, España, Sud Africa, Turquía, Syria, Australia, Nueva Zelandia.

El Banco emite giros sobre las ciudades y pueblos principales de los países que preceden.

TASA DE INTERESES

El Banco abona:

En cuenta. Depósito a retirar con 30 días de aviso . . .	3	% anual
En cuenta. Depósito a retirar con 60 días de aviso . . .	4	% »
En cuenta. Depósito a 3 meses fijos . . .	4	% »
En cuenta. Depósito a 6 meses fijos . . .	4 ½	% »
En Caja de Ahorros, hasta $ 10.000 . . .	4	% »
Por depósitos a mayor plazo	Convencional	

Se encarga de toda clase de negocios bancarios.

F. B. HILL, Gerente.

Banco de la República O. del Uruguay

FUNDADO EN 1896

Capital autorizado . .	$	25.000.000.—
» integrado . .	»	14.394.528.29

CASA CENTRAL:

Calle Zabala esq. Cerrito

AGENCIAS EN MONTEVIDEO:

AGUADA—Avenida Rondeau esquina Valparaíso.

PASO DEL MOLINO—Calle Agraciada número 963.

AVENIDA FLORES—Avenida General Flores número 2206.

UNION—Calle 18 de Julio núm. 2051

SUCURSALES:

Artigas, Batlle y Ordóñez (J. J. Castro), Canelones, Carmelo, Colonia, Dolores, Durazno, Florida, Fray Bentos, Lascano, Maldonado, Melo, Mercedes, Minas, Nueva Helvecia, Nueva Palmira, Pando, Paso de los Toros, Paysandú, Rivera, Rocha, Rosario, Salto, San Carlos, San José, Santa Rosa del Cuareim, Sarandí del Yí, Sarandí Grande, Tacuarembó, Tala, Treinta y Tres, Trinidad.

OPERACIONES DEL BANCO

Cuentas corrientes en oro y plata

Descuentos de documentos de comercio.

Préstamos con garantía hipotecaria, a los agricultores pequeños, lecherías y otras industrias rurales, amortizables en cinco años.

Préstamos con garantía a los ganaderos para poblar o repoblar sus establecimientos, con amortizaciones dentro del plazo máximo de treinta meses.

Préstamos especiales para la adquisición de semillas y para los trabajos de esquila.

Cartas de Crédito y órdenes telegráficas sobre las plazas comerciales de Europa y América.

Giros sobre el exterior: sobre todas las ciudades de Europa y pueblos de España, Italia, Francia, Bélgica, Suiza, República Argentina, Brasil, etc.

Giros, órdenes telegráficas, transferencias sobre todas nuestras sucursales mediante pequeñas comisiones.

Cobranzas de letras y pagarés por cuentas de terceros.

Títulos en custodia. Compra y venta de títulos.

La Casa Central hasta nuevo aviso

ABONARA:

	o|o	hasta $
En cuenta corriente a oro	1	100.000
En depósitos a la vista .	1	100.000
En Caja de Ahorros . .	3	5.000
En Id. Id. Alcancías . .	6	300
En Id. Id. Id. Id. . .	5	1.000
En Id. Id. mayores sumas	Convenc.	

En las cuentas antes mencionadas solo se abonará interés cuando hayan transcurrido por lo menos 90 días desde la apertura de la cuenta.

	o|o	hasta $
En plazo fijo a 3 meses .	2 ½	5.000
En plazo fijo a 6 meses .	3	5.000
Por mayor plazo y suma	Convencional	

Por los depósitos a plata no se abonará interés.

COBRA:

Por descuento a oro .	Convencional
Id. Id. con garantía de valores . . .	»
Descuentos y cauciones	»

Ley Orgánica del Banco de la República de 17 de Julio de 1911

Artículo 12. La Emisión tendrá prelación absoluta sobre las demás deudas simples del Banco.

El Estado responde directamente de la emisión, depósito y operaciones que realice el Banco.

Jorge West
Gerente.

Banco Italiano del Uruguay

Casa matriz

423 — CALLE CERRITO — 423

MONTEVIDEO

Empezó sus operaciones el 3 de Noviembre de 1887

Capital autorizado . . .	$ 5.000.000	
Capital suscrito y realizado		$ 3.000.000
Fondo de reserva . .	$ 996.250	
Fondo de previsión . .	» 150.000	$ 1.146.250

SUCURSALES: Paysandú y Mercedes.

CORRESPONSALES en todas las demás capitales de los departamentos de la República.

AGENTES:

Italia—Banca d'Italia, Banco di Napoli, Bartolomeo Parodi e Fratelli, Banca Commerciale Italiana, Crédito Italiano, Banca Belizaghi, Sebasti & C.a, In. de Fernex & C.a.

Inglaterra—N. M. Rothschild and Sons, Baring Brothers & C.a Ltd., Crédit Lyonnais, Comptoir National d'Escompte de Paris, London County and Westminster Bank Ld., Swiss Bankverein, A. Rüffer & Sons, Crédito Italiano, Banca Commerciale Italiana.

Francia—de Rothschild Frères, Crédit Lionnais, Comptoir National d'Escomte de Paris, Banque Suisse et Française, Societé Génerale (de París), London County and Westminster Bank Ld.

España — Crédit Lyonnais, Banco Hispano Americano, E. Sainz e Hijos, Sobrinos de José Pastor, García Calamarte & C.a.

Portugal — Banco de Minho, Crédit Franco-Portugais.

Bélgica—Banque Centrale Anversoise, Banque de l'Union, Anversoise, Banque Internationale de Bruxelles, Crédit Mobilior de Belgique.

Suiza—Banca de la Svizzera Italiana, Bankverein Suisse.

República Argentina — Banco de la Nación Argentina, Banco de Italia y Río de la Plata, Nuevo Banco Italiano, Banco Comercial Italiano, National City Bank of New York, Banco Holandés de la América del Sud, Banco Frances e Italiano para la América del Sud, Banco Español del Río de la Plata, Banco Italo-Belga.

Brasil — Banco do Brazil, Banque Française et Italienne pour l'Amérique du Sud, Banco do Recife, London and River Plate Bank Ld., London Brazilian Bank Ld., Banco de Commercio e Industria, Banco Pelotense, Banco da Provincia do Río Grande do Sul, Banco do Commercio do Porto Alegre.

Paraguay—Banco de la República, Banco Mercantil del Paraguay.

Chile — Banco de Chile, Banco de Londres y Río de la Plata.

Estados Unidos—Kidder, Peabody & C.a National Bank of Commerce, Guaranty Trust Company of New York, Mechanics and Metals National Bank.

El Banco emite Cartas de Crédito, Transferencias telegráficas, Letras de Cambio a vista y a plazo y se ocupa en general de todas las demás operaciones bancarias.

Abre Cuentas Corrientes y recibe depósitos a plazo fijo y en Caja de Ahorros a los siguientes tipos de interés:

Abona en Cuenta Corriente a vista . . .	1 o|o anual
y cobra por anticipos . .	Convencional

Por Depósitos a plazo fijo y en Caja de Ahorros abona los siguientes intereses:

A vista después de 30 días cumplidos . . .	1 o|o anual
A retirar con 60 días de aviso . . .	4 » »
A tres meses de plazo	4 » »
A seis » »	5 » »
A doce » »	5½ » »
Por más tiempo . . .	Convencional

Administración de propiedades

El Banco se ocupa de la administración de propiedades, mediante una módica comisión, y de la remesa de fondos a cualquier punto de la República o del extranjero, a indicación de los interesados.

Cajas de Seguridad

El Banco alquila al público, a precios módicos, Cajas de Seguridad de varios tamaños, instaladas en el subsuelo de su propio local, de absoluta seguridad contra incendios, robos, etc.

Pte.

TIPO VIEJO

Se compra en esta Imprenta